Medease
CARE AT HOME
845.208.2060
PEDIATRICS AND ADULTS

קרוים שטרוימלעך
Lightweight • Repair • מחותנים • חתנים
17 Garfield Rd.
718.2KRAUSS


# היימשטאָט
HEIMSHTUT

קרית יואל יצ"ו

דער אָרגאַן אין יעדע
היים פון די סאַטמאַרער
עיר המלוכה

845-414-8007 | July 15 '26 | Vol. 05-39 | דברים תשפ"ו | Ads@heimshtut.com


פאר די קינדערס רוחניות און נשמיות צוגלייך:

## סורפרייז-אויפבוי פון 3 ריזיגע סווימינג-פולס דורך מוסדותינו הק' אין קאָסט פון "3 מיליאן דאָלאַר" קומט צו בליץ-פולקאמירונג אין נאָנטע טעג

**מעגא קאנסטרוקציע פראיעקט**
דורכגעפירט געווארן מיט א בליץ-שנעלקייט אויפן בריטן שטח צווישן ויואל משה גאם און דרוהביטש, הינטער די בנייני בית רחל, **באהאלטן פונעם אויג אבער אפן צו א געשמאקע רעוואלוציע**
לטובת די טויזנטער קינדערלעך



מקולות מים רבים אדירים:

## אַ לאַך מיט וואַסער?
## אדער אַ שווים-באַסיין!...

מיט ר' **אברהם מאיר מיללער** הי"ו פון "מולעקס" **בילדערס**
און ר' **יושע לעווי** הי"ו, דער **פול-ספעציאליסט**

אינהאלטפולע אינטערוויו

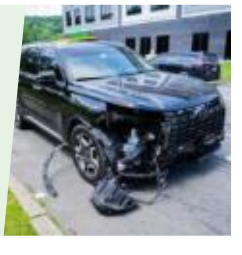
## עהרנפולע באַזוך אין קרית יואל דורך סטעיט אַטוירני דשענעראַל

רייכע מסיבה אין "אשת חיל" וואו פילצאליגע טעמעם ווערן אַדרעסירט לטובת אחב"י למען הכלל והפרט

הערט איבער אונזער לעבנסשטייגער און באַוואונדערט קרית יואל'ס אויסטערלישע וואוקס



**עלעקטריק פייער באישון לילה אין "שכונת ויואל משה" בליץ שנעל געברענגט אונטער קאָנטראָל דורך "מצילי אש"**



**פאַרמערטע קאַר-עקסידענטן ביים סטאָנגעט-רט. 208 אינטערסעקשאָן אין "שכונת שאָנט ארי"**




## באריכט פון ערשטע 4 וואכן פון נייע זאלן בבית רבינו: גאנצע 50 פראצענט שידוכים געפראווען וואָרט-תּנאים אין די 24 שעה פון שידוך

**20 שמחות "וואָרט-תנאים" געפּראַווען אין די נייע זאַלן בלויז אין די ערשטע 4 וואָכן!**

העפטיגע אַרבעט גייט אַן צו פאַרענדיגן אויבערשטן שטאָק פון בית רבינו מיט נייעם ביהמ"ד, גרעסערע וואַרט-צימערן און נאָך פילע אייניכטונגען - וועט זיין גרייט לקראת די ימי הרחמים והסליחות



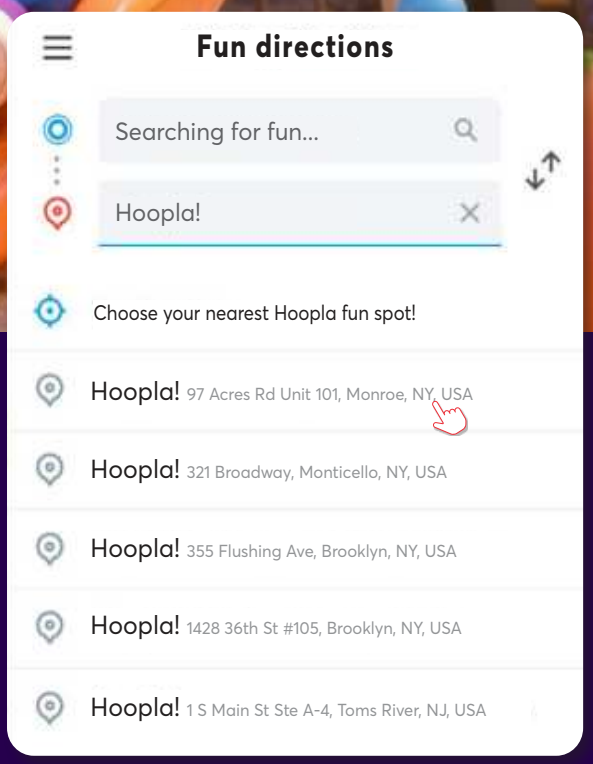
אכטונג מחותנים: קרית יואל'ער חתנים און כלות ערוואַרטן נישט קיין שום מתנה אויף שבת נחמו



פּיינץ טעמים
יעצן פּרייטאג

מיר זענען אפן פּרייטאג
ביז 2 שעה צום זמן

# FOLLOW HOOPIE TO THE FUN!




*It's summer. Time to have some fun!*

hoopla!

**Sun.** 12pm-8pm **Mon.-Thu.** 3pm-8pm **Fri.** 12pm- 2 hours before the zman

**Call/WA 718.480.0444** **info@hooplavip.com** **hooplavip.com**

נועם אינדערהיים:

יעדער האט

# אנדערע געברויכן.

נועם מאכט

# יעדער צופרידן.

- אוטומאטישע זמנים
- מותר לשבת\יו"ט
- אייביג הייס\קאלט
- קינדער-סעיף

טאטי׳ס הייסע קאווע צופרי, מאמי׳ס פרישע קאלטע וואסער, בעיבי׳ס ווארעם באטי, מאמי׳ס וואסער פארן זופ, טאטי׳ס טיי ביינאכט... פאר יעדע משפחה, פאר יעדע מצב.

רוף שוין צו באשטעלן
אייער דעליוועריי און
אינסטאלעישין

833.662.6777

service@noamwater.com

noamwater.com

ON TAP 24/7

noam

pointdesignd.com

# PREMIUM OFFICE OPPORTUNITIES

## FOR TENANTS, OWNERS AND INVESTORS

**AVAILABLE FOR IMMEDIATE OCCUPANCY**

EMPIRE EXEC | 581 STATE ROUTE 17M | REG. #CP24-0001
VILLAGE OF MONROE | ORANGE COUNTY, NY



Underwritten loans in place for qualified buyers!

## UNIT OPTIONS

Empire Exec offers professionally designed office condominiums suited for occupancy, ownership, or full-building acquisition.

- → Two-story office building with direct ground-floor access
- → Entire building available for acquisition
- → Individual office units available for lease or purchase
- → Customizable interior configurations
- → Rooftop deck available for purchase
- → Ample on-site parking
- → High-traffic location in central Monroe

## LEASE OR OWN TODAY!

845-388-1216
info@avionventures.com
Avionventures.com

AVION

# כ׳האב חתונה געמאכט מיט רואיגקייט

כ׳האב באקומען א האום עקוויטי מיט
א נישטיגע 600 קרעדיט סקאר.


EquityPlus
More From Your Home™

דער אוצר ליגט שוין ביי דיר.

**NEED CAPITAL?**
Your home may already have it.

Access capital through the equity in your home or investment property.

**CALL TODAY**
**845.782.1947**
OFFICE@EQUITYPLUS.US
**APPLY YOURSELF.**
**DECISION IN MOMENTS:**
→ WWW.EQUITYPLUS.US

HELOC APPROVALS. FASTER THAN YOU THINK. >> OUR FASTEST APPROVAL: 2 HOURS.

**Yitzchok Knopfler.**
NMLS #2085519

8 years in the industry.
$180M+ in secured financing.
A reputation hundreds of clients trust.

Equity Plus NMLS #1772038 Registered Mortgage Broker – New York State Department of Financial Services. Licensed Mortgage Broker — NJ, FL, PA & CT Banking Departments. Loans originated through third party providers.

dartmedia.us

# די היינטיגע מחותנים זאָרגן מער וועגן בלוט-פרעשור, ווי פעיר-פרעשור.

**די היינטיגע מחותנים ווילן בלייבן בעלי שמחה ווי איידער בעלי חוב.**

**די היינטיגע מחותנים ווילן שלוה.**

שלוה איז דער נייער נאָרמאַל.




צו באקומען אן אויטאמאטישע אימעיל מיט די שלוה בראשור שיקט אן אימעיל צו:
info@shalvahplan.org

dartmedia.us

# שלדו

חתונה בודדשעט

$40,000

דיין מחותן וויל זיין א גוטער

# אבער... אז ער ישט, האט ער

**דיין מחותן שלמה איז א נהנה מיגיע כפו א שיינע בעל פרנסה,** ער דעקט די בילס און צאלט מארטגעדש, **ער איז אנגעזען און רעספעקטירט אין ביהמ"ד,** ס'געלונגט אים צו גיין אויף א וואקאציע איינמאל אין 3-2 יאר, **ער ענדיגט דעם יאר מיט א נישטיגע מינוס,** ער שוויצט עס מער ווייניגער דורך.

**און, מזל טוב... ס'קומט פרישע חתונה הוצאות.**

**דיין מחותן פארמאגט נישט מער ווי דיר, בעט אים צו צו ספענדן נאר וויפיל ער קען.**

# [illegible]




dartmedia.us

**40 אוז ד' סורקס. אוך סורכיזי**

$4,000,000

סורס דיגיטלי

אז דאדיוסי אי אינאסאנוטוב אוסיד ס'ט ד'.
טרוד דראוד טיד אי אוסיד זי:
gro.uaidhavlahs@ofni

# דו באשליס
# וואס וואו
# און וויאזוי
# צו קויפן

### אווארא קארטל

קויפט איין מיט דיין
פריוואטע קארטל

Coming Soon

### אווארא טעלע-שאפינג

באשטעלט פון אונזער
רייכע קאטאלאג

### אווארא פלאטפארמע

באשטעלט אויף אונזער
צוגעשטעלטע זייטל



1) רופט אדער טעקסט צו ווערן באשטעטיגט 2) באקומט א פולע קאטאלאג פון געשעפטן 3) באשטעלט אייער ארדער אומזיסט.

New York State SCN Grocery Support for eligible Medicaid members, including pregnant and postpartum individuals.




ווערט באשטעטיגט בלויז שנעל
וואראנטירט

Tagline | 845.8241600

# ערוואַרט אונזער
# MEALPASS CARDS

אי״ה נעקסטע וואך וועלן מיר אנהייבן
ארויסשיקן די מיעל-פעס קארטלעך.
שרייבט אייך היינט איין און זייט פון די ערשטע עס צו באקומען

AVERO
RESOURCES

אווארא שטעלט צו א ריזן אויסוואל פון געשעפטן
צו באשטעלן אייער אומזיסטע טעלעפאן ארדערס.

וואַרט נישט! עס איז א שאד די געלט!
845.459.3778

# וועד קלאפט?




עס נעמט בלויז געציילטע סעקונדעס!

## רופט אריין 24 שעה

באקומט
מער נישט
אייער שכנ'ס
דעליווערים,
און אייער שבן
באקומט מער
נישט אייערס...

1 רופט פון אייער היים טעלעפאון
און דער אויטאמאטישער סיסטעם
וועט אויפכאפן אייער אדרעס

2 דרוקט #1 צו
קאנפירמען
אייער אדרעס

3 גייט ארויף אויפ'ן
סקעדזשול צו באקומען א
סטיקער אויפן טיר בחינם




doorfi™ 845.204.3670

© DPMG




# You shouldn't be her housekeeper

## Go back to being her daughter

**Sunday, 11:30PM:**
Your children are asleep. Your own laundry is still waiting.
But you're folding Mommy's clothing first because she needs it for tomorrow.
It's the kind of thing nobody sees. But you do it every week.

Wellspring matches your mother with an aide who truly fits her.
Arranged by a heimishe office that completely understands her.
**The aide takes care of her. We take care of you.**

One phone call
**845.513.1133**
**wellspringny.com**

אידיש רעדנדע שטאב | פרייע קאנסאלטעישאן

Wellspring™
HOME CARE

מיט פערזענליכע ווארימע געפילן פון טיפע
שעצונג און סוקסעספולע ביזנעס-רעפוטאציע
טוען מיר הערצליך וואונטשן אונזערע ווארימע
ברכות און הילכיג באגריסן די בעלי האכסניא

# תחדש נעקסוס
## ביזנעס סקווער

**צום עפענונג**
**פונעם ריזן**
# 3'טן שטאק

פולקאם פארענדיגט און גרייט ארויסצודינגען פרישע
35 הערליכע פריוואטע אפיסעס מיט אלע צוגעהערן

**נאכצוקומען דער פארלאנג ביי ביזנעסלייט**
**אריינצוקומען און גענישן פון די פילע בענעפיטן**
**פאר הצלחה און הרחבה ביי די ארבעט**



© DPMG

Nexus SQUARE

## נעקסוס סקוועד האט געשאפן א רעוואלוציאנערישע חידוש אין קרית יואל׳ס עקאנאמיע, ברענגענדיג א רייע אייגנארטיגע בענעפיטן להצלחה ולהרחבה פון וועלכע מיר אלע געניסן ב״ה אויף א טעגליכע פארנעם

סטארעדזש/ווערהאוז אפטיילונג אויף איין פלאץ // עקסטערע רואיגע און שטילע אפיסעס-אפטיילונגען // פרייוועט הייצונג-קילינג קאנטראל אין יעדע רום // גרויסע ליכטיגע פענסטערס מיט מעגליכקייט צו עפענען // באקוועמע קאנפערענץ-רום פאר מיטינגען // פרי-קאווע און אלע צוגעהערן // אסאך פארקינג ספעיס ארום דער בילדינג // רואיגע און הערליכע פאנאראמע // געשמאקע לאקאציע א שפאן-אוועק פון קרית יואל און נאנט צו אלע ארומיגע באוואוינטע-געגנטער // און פיל נאך

## מיט אפענע ארעמעס טוען מיר ווארים אויפנעמען און מיר וואונטשן די זעלבע געשמאקע עקספיריענס פאר אונזערע פרישע שכנים, די נייע טענענטס!

און א באזונדערע ברכת הבית פאר די געטרייע אייגנטימער און מענעדזשמענט: כה לחי! ברכה והצלחה בכל מעשה ידכם!

ווי עס באגריסן די פילע צופרידענע טענענטס אינערהאלב ״נעקסוס סקוועד״ קאמפלעקס

compass · CrystalMedia · arrive EXPRESS · Quick · ScoreABA · S&G Builders Supply Inc. · emerald

alphaguard · RockRidge Commercial · Floorway · BAKER'S BRANDS · TRIM CRAFT · תורתו באומנתו Toraso B'Umnaso Corporate Learning Initiative

T&E DEVELOPERS · הופיע · GYB · SIGNATURE · CLEARSTOCK · KINGS ELECTRICAL · Crisp

VHP VISIONARY HEALTHCARE PARTNERS · WEISBERG · Gantz · HIGHQUALITY · ADDB BUILDERS · YSR LABEL SYSTEMS

S&G builders supply · KZ SUPPLIES · The Drywall Pro · GUTMAN Insurance Agency

בס"ד

NEW!

# RENT




Ext. 175

**FREE*** CATEREDMEALS AND GROCERIESFOR ENTIRE FAMILY



**FREE*** KITCHEN APPLIANCES



**FREE*** HELPPAYING RENT AND/OR UTILITIES




**FREE*** CAR SERVICE



* Eligible Medicaid members who qualify through SCN

From all five benefit options, RENT was the winning choice!

★

Toseeifyouqualify,pleasecallandleave a message at ext. 175

845.999.3721

SIMCHATALENT.ORG
SCN
SELFSCREENING

אוצר

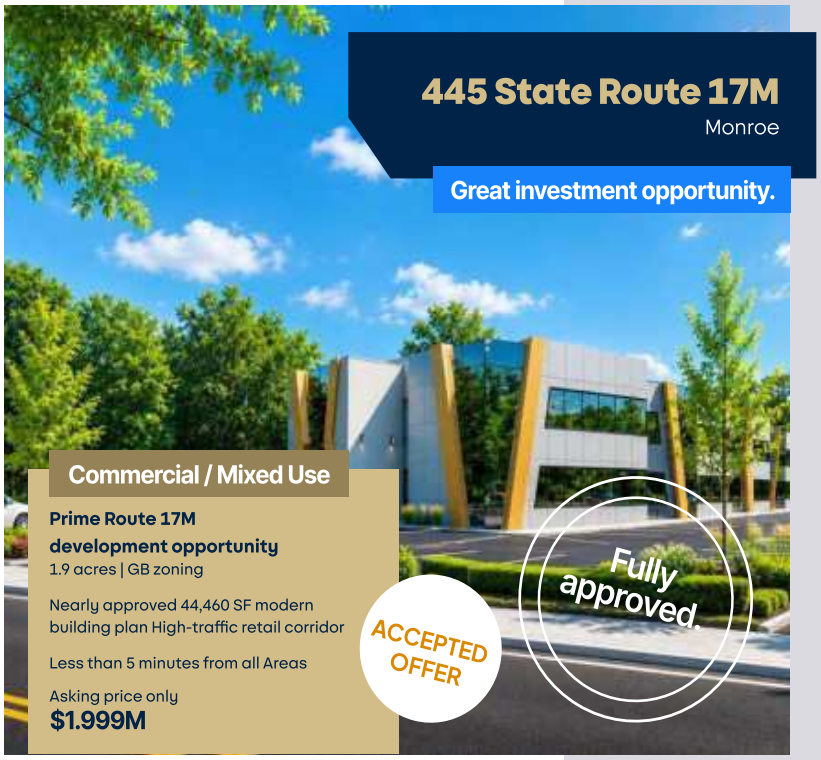
# WEEKLY LISTINGS

Updated 07/15/26

Brought to you by:
PrestigeRealtyTeam

*OUTSTANDING TEAM.*
*OUTSTANDING RESULTS.*

Residential · Commercial · Land · NEW Rentals



## 445 State Route 17M
Monroe

**Great investment opportunity.**

**Commercial / Mixed Use**

**Prime Route 17M development opportunity**
1.9 acres | GB zoning

Nearly approved 44,460 SF modern building plan High-traffic retail corridor

Less than 5 minutes from all Areas

Asking price only
**$1.999M**

ACCEPTED OFFER

Fully approved.



## New construction 383 Route 32
— Woodbury

**Major price improvement**

**Legal Mother-Daughter Home**
LEGAL 2 FAMILY

**2 kitchens + finished basement**

**2,076 SF | 0.35 acres**

Original price
~~$679K~~

IMPROVED PRICE
**$649K**



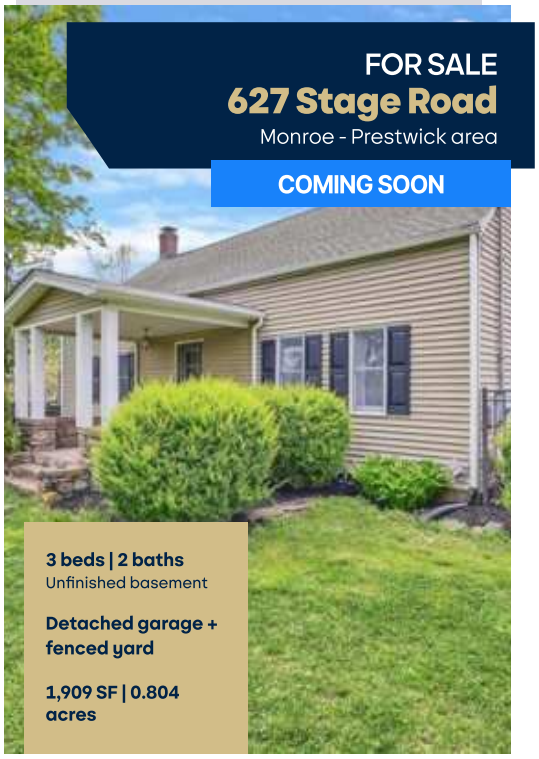
## FOR SALE 11 Merriewold Ln
South Blooming Grove

**5 bedrooms | 2 baths**
1,900 SF | 0.35 private acres

**Formal dining room + breakfast bar**
Deck + above-ground heated pool

Asking price
**$869K**

Listing agent
**Sholem Landou**



## FOR SALE 627 Stage Road
Monroe - Prestwick area

**COMING SOON**

**3 beds | 2 baths**
Unfinished basement

**Detached garage + fenced yard**

**1,909 SF | 0.804 acres**



## FOR SALE 7 Briarwood Avenue
Monroe - Prestwick area

**COMING SOON**

**4 beds | 2.5 baths**
Oversized split-level home

**Recently renovated**
Private flat property, bordered by woods

**2,892 SF | 0.584 acres**
Finished walk-out basement

**Pool + fenced backyard**
2-car garage

PRESTIGE REALTY TEAM

**Joel Basch**
845.777.9969
joel@prestigert.com
Broker

**Sholem Landou**
845.777.9969
office@prestigert.com
Sales agent

קהל יטב לב
ד'סאטמאר
קרית יואל יצ"ו

Cong. Yetev Lev
D'Satmar
Kiryas Joel

**Main Office:** 16 Garfield Road | Monroe, NY 10950 | **Tel.** 845.774.4040

בס"ד

ער"ח מנחם אב שנת תשפ"ו לפ"ק

**= חתונה קאמיסיע =**

# א פרישע רעוואלוציע פאר קרית יואל'ע מחותנים

מיט גרויס פרייד ושבח והודאה להשי"ת זענען מיר מבשר טוב פאר חברי קהלתינו הק' איבער א פרישן פריידיגן דורכברוך אין דעם געביט פון העלפן דעם ציבור שפארן געלט בעת שמחתם, אז נאכדעם וואס עס איז בס"ד פארטיג געווארן די **פולשטענדיגע אייגענע קיך און געשמאקע קעיטערינג** בבית רבינו אויף אוהעל קאורט, איז ב"ה געלונגען אראפצובערענגען די ביז איצטיגע ביליגע פרייזן פאר די וועכנטליכע שמחות פון 'שבת שבע ברכות' - צו נאך פיל ביליגער.

## די נייע פרייז פארן 'מכובד' סטאנדארט 'שבת שבע ברכות' וואס ווערט געפראוועט 'בבית רבינו' וועט זיין

# פאר בלויז $2,700 אלעס אריינגערעכנט

פאר איינע פון די פאלגאנדע דריי אפציעס פונעם 'מכובד' סטאנדארט:

1. **ביידע סעודות פאר 15 קאפעלס**
2. **נאר ביינאכט פאר 30 קאפעלס**
3. **איין סעודה פאר 20 קאפעלס, און די צווייטע סעודה פאר 10 קאפעלס**

**דער ציל פון 'מכובד' איז צו לאדענען צו די 'סעודה' בלויז די גאר נאנטע משפחה**

ווי פארשטענדליך אז אויב די גאר נאנטע קרובים (מחותנים / זיידעס און באבעס / געשוויסטער פון די כלה / געשוויסטער פונעם חתן וואס זענען נאך אין שטוב) קומען אויס צו מער פון די ערלויבטע צאל געסט, קען מען זיי רופן אין יעדן פאל. די נומערן זענען בלויז צו מינימוזירן די אנדערע קרובים וועלכע זענען ענדערש גרייט זיך מיטצופרייען דורכן אריבערקומען נאכן בענטשן.

**= אין אויסנאם פעלער קען מען צובאשטעלן נאך איינצעלע קאפעלס, נאכן אויסשמועסן מיט'ן אפיס =**

די נייע רעוואלאציע איז נאך א וויכטיגער טייל פון די אומגלויבליכע 'שלוה' רעוואלוציע צו קענען חתונה מאכן פאר בלויז **40 טויזנט דאלאר**, לשמחת והנאת כל הציבור!

צו רעזערווירן "אלע" שמחות בבית רבינו

## וואַרט-תנאים | תנאים | שבת שבע ברכות

# רופט: 845-782-6580

ויהי רצון מ'זאל זיך תמיד קענען פרייען אויף שמחות
און אפרעכטן די שמחות 'מתוך שמחה', מיט די פולסטע הרחבת ומנוחת הדעת.

**חתונה קאמיסיע קאמיטע**
שע"י קהל יטב לב דסאטמאר קרית יואל

בס"ד

# Speltful

Authentic • Delicious • Homey

BAKED WITH WHOLESOME INGREDIENTS

במשגחת מהר"ב נמסלי דייטש שליט"א דומ"ץ ביהמ"ד וכרון אהרן פונא



All Sizes Challas Large $18 Medium $15 | Small $9 Bilka $4.5



Babka $18



NEW

Wafer Cake $18



NEW

Carrot Muffins $10



Brownie $15



Chocolate Vanilla & Lemon Biscottis $12



Flaky Chocolate $15



Chocolate Chip $12



NEW

Jam Cookies $15



Marble $15



Chocolate Fudge $12



Chocolate Vanilla Cinnamon Nuts $13



Mock Kokosh Muffins $10



NEW

Brownie Bars $15

And Much More



Mocha $15

Apple Pie & Braids on ער"ש



Whole Spelt Bread $10

To order & for more info. call/text
845-868-2322
We offer delivery
we accept cc.

# CUZ WE CARE™

That's why your care doesn't begin at your doorstep. It begins with your first phone call, from scheduling to lab follow-up, our highly trained and attentive team is here to answer your questions, resolve issues, and put your mind at ease every step of the way.





All children treated by Medease get a treat: **The Medease StoryLine**. Hours of wholesome entertainment while they recover, and the gift of peace of mind for their mothers.

CUZ WE CARE™



That's why we take your care seriously. We will never send someone to your home unless they're fully prepared and medically qualified. Our medical assistants aren't just fast, they're continuously trained, certified, and closely supervised, so you can feel confident in the care you receive.

CUZ WE CARE™

CUZ WE CARE™



That's why a Medease visit is never just a swab. Every visit is thoroughly reviewed with an experienced provider, to carefully assess symptoms and ensure you get the right support and treatment.

That's why when telehealth isn't the right fit for your symptoms, we'll be honest and refer you to the appropriate level of care. Because quality care begins with the right judgment. Care you can trust.



CUZ WE CARE™



CUZ WE CARE™

Medease®

CARE AT HOME

845.208.2060

nussi @ pinexteam




יוסף
שטארק און
צופריידן

איבער טויזנט סוקסעספולע אידן
זענען שוין א חלק פון דער יוסף פאראיין

לאמיר זיך האלטן נאנט

קום אריין

845.990.0870 // Yosef@imyosef.com // imyosef.com

## דאסמאל אביסל
## לופטינג פראפאגאנדע...



# פאר 4.5 מיליאן וואָרט לופֿטיג

ריזיגער פ
עירקאנד
אי"ה פא

4 מיליאן 508 טויזנט און 00

DPMG



# מולטי-מיליאן דאלארדיגע
# רישן אינסטאלאציע ווערט
# ארטיג קומענדיגע וואכן!

**50 דאלאר** איז די קאסט פון דעם אליינס! על כל נשימ"ה ונשימ"ה

**הכל קונים קאמפיין** // קיץ תשפ"ו // **$36,000 גורל**




#1114

## תושבי קרית יואל וועקט אייך אויף!

צו דער היימשטאָט.

אַלס אַ לאַנגיעריגע תושב אין 'שכונת זרע קודש' וויל איך אייך פערזענליך באַדאַנקען פאַר'ן אַזוי קלאָר אַרויסברענגען פאָריגע וואך די אויסטערלישע ברענענדיגע פראָבלעם, וואָס בלוטיגט צום האַרצן פון ערליכע אידן, ווען אַ גרופּע יחידים, חברים פון די 'מאָנסי ברויער פייער דעפּאַרטמענט' האָבן געגרינדעט אַ פאַראיין מיט'ן קלאָרן ציל דאָ צו מאַכן אַזאַ סאָרט 'לופּטיגערע' אידישקייט וואָס איז נישט אַזוי 'מצומצם' ווי קרית יואל.

ס'איז שוין געקומען די צייט אַז יעדער ערליכער אין גאַנץ קרית יואל זאל פאַרשטיין קלאָר אַז דאָ רעדט מען נישט פון אַ אישו אין בלויז עטליכע געגנטער, נאר אַ סכנה עצומה פאר גאַנץ קרית יואל, אַזאַ אין אַזאַ געגנט זענען דאָ אַזעלכע וואָס האָבן זייער אַ קלאָרע ציל, נעמליך צו מאַכן פון קרית יואל א מאָנסי, און נישט די ערליכע מאָנסי נאר די ברויער פייער דעפּאַרטמענט סאָרט פון מאָנסי.

דאָס איז אַ שרעקליכע סכנה פאר גאַנץ קרית יואל, ס'איז נישט דאָ אַ וואַנט אָדער אַ כח וואָס קען אָפהאַלטן די 'לופּטיגע' קולטור און וויירטשאפט פון זיך אָפּשטעלן אינמיטן מאַונטעין רד., אויב וועט איין חלק קרית יואל זיין שוואַכער וועט עס ח"ו אַראָפשלעפן גאַנץ קרית יואל.

ס'איז אָבער אַ געפערליכע ווייטאג אַז טראָץ וואָס דאָס איז אַ דבר פשוט לכל, יעדער ערליכער איד אינעם געגנט לאו דוקא אידן מאנשי שלומינו, האָבן געבלוטיגט שוין מיט יאָרן צוריק זענענדיג מיט וואָספאַראַ מאָטיוון די נערים שטעלן אויף דעם פאַראיין און וואָספאַראַ סכנה עס באַדראָעט די אידישקייט פון גאַנץ קרית יואל וען אַזאַ פאַראיין ווערט אויפגעשטעלט דורך די לאָקאַלע פריינט פון די 'ברויער פייער דעפּאַרטמענט'.

אָבער עכ"ז צוליב פערזענליכע נגיעות זענען דאָ אַזעלכע וואָס זינגען היינט אַנדערע זמירות און פרובירן ליידער צו מחפה זיין אויף די וויירטשאַפט, די האָר פון קאָפּ שטעלט זיך אויף ווען מען זעט ווי אַזעלכע וואָס זיי אַליין האָבן געשריגן יללות עצומות מיט עטליכע יאָר צוריק אַז די 'פאַראיין' איז אַ סכנה עצומה פאר עתיד היהדות און אפי' גאָר געוואָרפן פאַשקעווילן קעגן זיי,

אָבער יעצט צוליב זייער קליינליכע נגיעות כאַפן זיי זיך אן אין שטרוי און זענען ליידער מחפה אויף די נערים טראָץ די ריזיגע סכנה וואָס זיי שטעלן פאר בכלליות פאר אידישקייט און פאר קרית יואל די הייליגע שטאָט פון רביה"ק זי"ע בפרטיות.

ס'גייט ליידער אזוי ווייט, אז נישט בלויז איז מען 'מחפה' אויף זיי, נאר די געוועזענע מוחים גיבן אַרויס מודעות ווי מען לויבט זיי אויס, און מען פרובירט זיי גאָר צו העלפן בויען אויך אַ 'רוחניות'דיגע כוח' אינעם געגנט אויף וואָס די 'נערים' האָבן די פולסטע השפּעה און בעלות דורך טייל געלטער און אנדערע טובת הנאה און אַזוי אַרום פרובירן די מחפים זיי צו איבערגעבן נישט בלויז די גשמיות פונעם געגנט נאר אויך די רוחניות וד"ל.

דאָס דערמאנט אזוי ענדליך פון די תחבולות הציונים מיט 100 יאר צוריק וועו זיי זענען געקומען קיין ירושלים עיה"ק און געזען אַז זיי קענען נישט כאַפן דעם ערליכן ציבור, האָבן זיי אָנגעהויבן בויען רוחניות'דיגע כוחות די רבנות הראשות וכדו' און זיי האָבן געטיילט געלטער מיט טובת הנאה און אַזוי אַרום ליידער אַראָפגעשלעפט זייער אַסאַך פון די ערליכע אידן און ערליכע אידישקייט אין ירושלים עיר הקודש, והשי"ת ירחם עלינו מהם ומהמונם.

די איינציגסטע לימוד זכות אויף די אלע מחפים וואָס שטעלן זיך צו צי די 'נערים' מוחקי קרית יואל קען מען נאר האָבן אויב מען לערנט די ספרים פון רביה"ק זי"ע און מען זעט וואָס דער רבי זי"ע שרייבט בדם לבבו ווי דער צדיק אמת ווייטאָגט, בלוטיגט און שרייט מנהמת ליבו הטהור בימים ההם אויף די ערליכע אידן וואָס האָבן ליידער מחמת נסיונם ונגיעותם זיך צוגעשטעלט מחפה צו זיין און מיטאַרבעטן מיט די ציונים, וויבאַלד די נגיעות זענען מסמא את העינים און מען קען מער נישט זען דעם אמת וועו מען פאַלט אַריין אין די קלענסטע נגיעה, מען וועט באמת בלינד, דאָס איז איז די איינציגסטע לימוד זכות וועו מען זעט ווי סאַטמאַרער תלמידים קענען מחפה זיין און העלפן אַ ווירטשאַפט וואָס איז לוחם קעגן אויטענטישע קרית יואל'ער סאַטמאַרער אידישקייט און שטעלט אַ סכנה עצומה פאר גאַנץ קרית יואל.

ווי מאָדנע איז מיר געווען צו הערן פון מענטשן אַזעלכע נאַרישע לימודי זכות ווי למשל אַז מען האָט למעשה זיך געמוזט טרענירן, ממילא דאַרף מען זיך דאָך באַדאַנקען, ומה כל הרעש.

דאַרף מען פאַרשטיין אַז מען רעדט טאַקע נישט פון די עצם טרענירונגען, וואָס אויף דעם קען מען זאָגן אַז מען האָט דאָס געדאַרפט טון. מען רעדט דאָ פון "אַרויסלייגן אַ עד" ברבים אין די אויסגאַבעס פון מאָנסי, בו בזמן וואָס אין מאָנסי בלוטיגן ערליכע אידן און מען פרובירט אַראָפנעמען די מחללי שב"ק פון די גאַסן, אין די זעלבע צייט וואָס די מאָנסי פייער דעפּאַרטמענט טוט וואָס זיי קענען זיך צו ברענדן ביים היימישן ציבור וואָס דאָס האָט געברענגט די סאַטמאַרער כוללים אַרויסצוקומען מיט זייער פאַראייניגטע בריוו נישט צוצולאָזן זייער ברענדינג, ווייל 'יעדער ערליכער איד אשר בשם סאטמאר יכונה פאַרשטייט מיט אַזאַ פשטות אַז די ברענדינג איז זייער שליסל צו בלייבן לעגיטים.

אין אָט די צייט באַקומען זיי אַ וואַרימע (ברענדינג...) עד פאַרשפרייט אין מאָנסי פון די בלומינגראוו ווילעזש וו עס שטייט אויפ'ן עד בלשונם: איש את רעהו יעזורו ולאחיו יאמר חזק, אין דעם געלעגנהייט ווילן מיר אַרויסווייזן אונזערע טיפע געפילן פון הכרת הטוב צו אונזערע ברודער פון די מאָנסי פייער דעפּאַרטמענט פארן אַוועקגעבן פון זייער טייערע צייט וכו' די זכות פון הצלת נפשות וועט אייך זיכער ביישטיין!

פאר דער וואָס פאַרשטייט אַביסל וויאַזוי די זאַכן אַרבעטן, זעט זייער קלאָר אַז אַזאַ עד האָט איין ציל: מחזק זיין די מאָנסי פייער דעפּאַרטמענט בעת צר! זיי העלפן ברענדן אַלס אַ לעגיטימע אָרגאַניזאַציע וואָס באַקומט ברבים'דיגע דאַנק בריוון פון די 'נאָרמאַלע' וועלט צו געבן די מעסידזש אַז די מוחים זענען אַפאָר עקסטרעמיסטן וואָס קיינער קוקט נישט אויף זייער זייט, אַזוי ווייט זענען די מוחים 'גאָרנישט' און מען איז זיך נישט מתחשב מיט זיי אפי' אַ ברעקל עד כדי כך אַז מיט די גאַנצע חוצפה קען מען אַרויסקומען יעצט ברבים בלי חת ומורא, וואָס דאָס ווייזט וואָספאַראַ ניקסלעך די מוחים זענען, און דאָס איז די ציל פון אַזאַ עד צו געבן אַזאַ מעסיזש אַז די מוחים זענען קליינע ניקסלעך קעגן די נאָרמאַלע וועלט ווי דאָרט איז די מאָנסי פייער דעפּאַרטמענט די עכטע מציאות.

אָט דאָס האָט אַריינגעשטאָכן אַ גרויסע מעסער אין רוקן פון די גאַנצע ערליכע אידנטום וואָס בלוטיגט אויף די מצב אין מאָנסי. אָבער מצד שני איז עס אַ אויסטערלישע גילוי האמת צו זען מיט וועמען מען האַנדלט דאָ, וואָס זייערע שיטות און געדאַנקען זענען,

און אַזוי אַרום האָפנטליך וועלן ערליכע אידן פאַרשטיין די סכנה פאר אידישקייט בכלליות און פאר עיר הקודש קרית יואל בפרטיות, און ערליכע אידן וועלן זיך מאחד זיין צו לוחם זיין אַז די קלות'דיגע הנהגה זאל ח"ו נישט האָבן קיין שום שליטה אויף קרית יואל און די מחפים זאָלן זיך אויפוועקן און ח"ו מער נישט זיין קיין נותן יד למהרסי קרית יואל.

מצד שני דאַרפן מיר דאנקען השי"ת אשרינו מה טוב חלקינו, וברוך שמסר עולמו לשומרים, אַז מיר האָבן די זכי' צו זיין אונטער די הנהגה פונ'ם רועה נאמן דער מרא דאתרא כ"ק רבינו שליט"א וואָס טוט כל מה שביכולתו צו אָפהיטן קרית יואל, און דאָס דאַרף זיין אַ אויפוועקונג רוף פאר אַלע ערליכע אידן צו אויפבויען קרית יואל'ער בתי מדרשים און פעסטונגען איבעראָל אין קרית יואל המורחבת צו באַשיצן די גרעניצן און אַזוי ראַטעוועט קרית יואל מידי סכנה, מיר ווילן זיך נישט טרעפן אין אַפּאָר יאָר אַרום מיט אַ ברויער פייער דעפאַרטמענט ווירטשאַפט דאָ ביי אונז וואָס טוט ח"ו אַראָפשלעפן גאַנץ קרית יואל צו זייערע דרגות, די איינציגסטע עצה איז אויפבויען די כוח הקדושה איבעראָל אין אַלע נייע געגנטער, און אויסשרייען איבעראָל מיט דרייסט און שטאָלץ 'מיר זענען ממשיך קרית יואל ביז דאָ וואָס דאָס טוט ראַטעוועון נישט בלויז די נייע געגנטער נאר גאַנץ קרית יואל אָנצוהאַלטן די אָריגינעלע אויטענטישע קרית יואל'ער דרגות און סטאַנדאַרטן.

#1115

## געגומען דעם בעסטן לאָיער: מוסדות יטב לב!

צו דער היימשטאָט.

איך וויל דאָ מפרסם זיין אַ מעשה פלא וואָס איך האָב די וואך מיטגעלעבט, בזכות פון שטיצן די הייליגע מוסדות יטב לב בארה"ק לצדקת רבי מאיר בעל הנס.

ב"ה אַז עס איז שוין אַ תקופה פון עטליכע יאָר זינט איך האָב זיך געצויגן פון בני ברק קיין קרית יואל. מיין זון איז דאָן ביים אַרויספאָרט פון לאַנד נאָכנישט געווען מסודר מיטן מיליטער, און מיר האָבן עס געהאַלטן אינאיין אָפשטופן און עס איז קיינמאָל נישט געווארן מסודר.

מיט עטליכע וואָכן צוריק ווען דער ראש המצילים הרה"ח ר' שמעון שישא הי"ו יו"ר מרכז עזרה ויועץ, איז געווען דאָ אין אַמעריקע, האָט זיך מיין זון אַראָפגעזעצט מיט ר' שמעון צו וואָס עס זענען זיינע מהלכים אַז ער זאָל קענען ווערן באַפרייט פון מיליטער דינסט.

ר' שמעון האָט אַרײַנגעקוקט אין דעם קעיס, און געזאָגט פאַר מיין זון אַז אין געצייליטע וואָכן לויפט אָפּ זיין לעצטע דעדליין ביז ער קען זיך מסדר זיין מיטן מיליטער, דאָס מיינט אַז ביים אַרײַנקומען אין א"י נאָך דעם טאָג, אַרעסטירט מען אים גלייך. פאַרשטייט זיך אַז ער האָט גלייך געכאַפט אַ פליגער קיין א"י דאָס מסדר צו זיין בעוד מועד.

עס איז דאך באַקאַנט דעם יעצטיגן שווערן מצב מיט די מיליטער, וועו זיי פרובירן מיט אַלע כוחות אַרײַנצוכאַפן ערליכע בחורים און אינגעלייט אין מיליטער, דעריבער האָב איך געשפּירט אַז איך וויל נעמען גאָר אַ גוטן לאָיער וואָס זאָל זיך ספעציעל אָפּגעבן מיט דעם קעיס.

האָב איך טאַקע גענומען אַ לאָיער וואָס איז שוין אויסגעפּראוווט געווארן דורך טויזנטער אידן במשך אַלע דורות, און איך האָב געגעבן אַ גרויסן סכום פאר מוסדות יטב לב, אַז אין דעם זכות זאל מיין זון באַפרייט ווערן פון מיליטער.

זייענדיג אין ב"ב, האָט מיין זון פעסט געאַרבעט צו ערהאַלטן זיין פּטור, וויסניג אַז אויף זונטאָג דברים לויפט אַלעס אָפּ און פון יענעם טאָג און ווייטער הייסט ער אַ משתמט פונעם מיליטער. זונטאָג דברים איז ער געזיצן אין לשכת הגיוס פאר איבער צען שעה! ווואו זיי האָבן אים אויפגעהאַלטן מיט כל מיני תירוצים און געשיכטעס. אָבער ב"ה אַז בלויז אַ טאָג דערויף האָט ער שוין געהאַלטן זיין פּטור אין האַנט! איך האָב קלאָר געזען אַז דער זכות פון רבי מאיר האָט אונז באַגלייט לכל אורך הדרך.

י.פ.

#1116

## אדוועטייזמענט שילדן אויף די גאסן

פארלאפענע וואך אינעם "היימשטאט" האט י. מארקאוויטש געשריבן דברים כדברונות, איבער די היינטיגע מארקעטינג סטייל וואס איז צומאל אין קאנטראסט צו א טרוקענע הלכה אין שו"ע.

מ'קען צושטימען צו יעדע ווארט, אבער וואס האט מיר די מערסטע געכאפט איז די געדאנק אז צומאל בעפאר א טויש געשעהט וועט יעדער פארשטיין ווי אומריכטיג דאס איז, אבער איינמאל ס'איז שוין א פאקט, ווערט מען שוין געוואונט דערצו, אז מען כאפט שוין נישט וואס איז שלעכט דערמיט, און מ'דארף גאר מסביר זיין ווי אומאידישליך דאס איז.

איך וויל זיך באציען צו די נייע ערשיינונג פון די לעצטיגע יארן, וועו מ'האט זיך אנגעהויבן באנוצן מיט שילדן אין די גאסן. אנגעהויבן האט זיך עס מיט צדקה ארגאניזאציעס, און ס'איז צוביסלעך אריבערגעגאנגען צו ביזנעס אדוועטייזמענטס.

אין אן אויסגאבע אדער מאגאזין, אויף סיי וועלכע פארמאט ס'זאל נאר זיין, קענען עלטערן האבן דערויף א געוויסע קאנטראל וואס מ'ברענגט אריין אין שטוב. אבער א שולד אין א רשות הרבים וואס מ'שטעלט דירעקט פראנט פון די אויגן וואס קיינער האט נישט קיין קאנטראל וואס יא אדער נישט צו ליינען, דארף מען האבן א געוואלדיגע אחריות.

יישר כח פאר אייער רייכע אויסגאבע.

ב.ג.מ

#1117

## יישר כח היימשטאָט, מצודתו פרוסה קיין מאָנסי

אַ גוטן, דאָ רעדט אַ איד פון מאָנסי. איך וויל מיך באַדאַנקען, עס איז היינט אָנגעקומען דאָ דער אַרטיקל וואָס איז געווען פאַראָפּענע וואָך איבער די ברויער פייער דעפאַרטמענט אין מאָנסי, און עס איז געווען אַ שטאַרקע חיזוק אַז אין קרית יואל זענען דאָ אידן וואָס שטייען מיט אונז אין די מערכה למען קדושת השבת.

דער רבוש"ע זאל אייך געבן כח ווייטער אָנצוגיין מיט די הייליגע אַרבעט, למען שמירת העיר.

י.י.



פאר די קינדער׳ס רוחניות און גשמיות צוגלייך:

# סורפריז-אויפבוי פון 3 ריזיגע סווימינג-פולס דורך מוסדותינו הק׳ אין קאסט פון ״3 מיליאן דאלאר״ קומט צו בלויז-פולקאמירונג אין נאנטע טעג

**מעגא קאנסטרוקציע פראיעקט** דורכגעפירט געווארן מיט א בליץ-שנעלקייט אויפ׳ן בריטן שטח צווישן ויואל משה גאם און דרוהביטש, הינטער די בניני בית רחל, **באדאלטן פונעם אויג אבער אפן צו א גענשמאקע רעוואלוציע** לטובת די טויזנטער קינדערלעך

ביז-יעצטיגע סווימינג-פולם נעבן בניני בית רחל און אויף ראצפערט **בלייבן וויטער אין באנוץ, בעת די 3 נייע סווימינג-פולם וועלן צוגעבן הונדערטער פרישע סקוועד-פים פון רחבות און דערלייכטערונג** פאר די טויזנטער תלמידים ותלמידות קע״ה

## שטילע אבער ריזיגער פראיעקט אונטערגענומען במשך די לעצטע 2 חדשים דורך הנהלת המוסדות איז א רינגעלע אינעם קייט פון גענלט, שווייס און כוחות צוצושטעלן פאר די קינדער די נויטיגע געברויכן ברוחניות ובגשמיות אויפ׳ן בעסטן און גענשמאקסטן פארנעם

מיט גרויס איבערראשונג און הנאה ווערט מיטגעהאלטן דורך די פענסטערס פון בית רחל און דורך די פילע פארבייגייער, די מאסיווע און קאסטבארע בליץ-פראיעקט וואס גייט אן אין פולן שוואונג אהערצושטעלן נישט ווייניגער ווי דריי נייע ריזיגע סווימינג-פולס פאר די הנאה פון די אלפי ילדי מוסדותינו הק׳, אינגלעך און מיידלעך, ווועלכע ווערן קענען גענישן במשך די הייסע זומער טעג פון א געשמאקע, ברייטע און צוגעריכטע פלאץ זיך צו דערפרישן און שעפן פרישע כוחות.

דער פראיעקט, וואס ווערט דורכגעפירט אויף א מעגא 3 מיליאן-דאלארדיגן פארנעם, קומט אלס א נויטיגע און ריכטיגע ענטפער צו דעם וואוקס פון די מוסדות הק׳, כן ירבו, ווען די ביז-יעצטיגע סווימינג-פולס נעבן די בניני בית רחל און אויף ראצפערט זענען שוין לאנג געווארן צו ענג און צו וויניג קענן דעם לויפנדן וואוקס פון די טויזנטער קינדערלעך ווועלכע ווערן נתחנך אינערהאלב מוסדותינו הק.



דער בוי-מייסטער ר׳ אברהם מאיר מיללער פון ׳מולעקס׳ איז עומד על המלאכה מיט פראפעסיאנאליזם און געטריישאפט



העפטיגע ערד-ארבעט צוצוגרייטן דעם שטח פאר די דריי שפאגל-נייע סווימינג פולס, מיט קארגע צוויי חדשים צוריק

דאס ברענגט א שטארקע אנשטויסעניש און אנגעשטרענגטקייט, סיי אז די פולס זענען אי׳בערגעפילט מיט צופיל קינדער אויפאמאל און סיי אז די גרופעס לויפן גאר ענג איינס אונטער׳ן צווייטן, כדי מ׳זאל קענען באווייזן גרייט צו מאכן די פולס פאר אלע קינדער לענגאויס אלע אפטיילונגען פון די תלמוד תורה און בית רחל.

מיט דער זעלבער אחריות און פלינקייט וואס די הנהלת המוסדות ווייזט ארויס ביי יעדן איינציגן פרט הנוגע לטובת התלמידים והתלמידות, האט מען זיך אויך דא אריינגעלייגט מיט אן אויסטערלישן כח און מסירת נפש, נישט אפצושטופן און נישט זיך באגענוגענען מיט בדיעבד׳דיגע עצות, נאר גלייך צוצוגיין צו דער ארבעט און אהערשטעלן א ברייטע, פראקטישע און נוצבארע הרחבה וואס וועט אי״ה ברענגען א ריזיגע דערלייכטערונג פאר דעם גאנצן זומער-סדר.

## קאמפליצירטע ארבעט אנצוגרייטן דעם שטח

דער שטח געפינט זיך צווישן די גאסן ויואל משה און דרוהביטש, הינטער די בניני בית רחל, וואו מען האט אנגעזען אין די לעצטערע וואכן ווי די ארבעט גייט אן אויף א שנעלן טעמפא. די פולס האלטן שוין פעסט אינמיטן געגאסן ווערן, ווען די בעלי מלאכה און פירמעס ארבעטן מיט זריזות און פונקטליכקייט צו קענען ברענגען דעם פראיעקט ווי שנעלער צו א פולשטענדיגן שלימות.

דער שטח איז ספעציעל געאייגנט פאר דעם צווועק, ווען עס געפינט זיך אינעם וועלדל וואס קען נישט געענוצט ווערן פאר בנינים, נאר אויף א באשיידן באדן וואס איז ספעציעל אנטוויקלט געווארן פאר׳ן צווועק פון די נייע סווימינג-פולס, וועלכע שליסן זיך יעצט אן אינעם נעץ פון עטליכע סווימינג פולס וועלכע געפינען זיך אויפ׳ן אנדערן זייט פונעם בית רחל קאמפלעקס, צווישן דעם נייעם גיגאנטישן 'בנין קליין' און בית המדרש אהל פיגא דקהלתינו הק'.

די ביז-יעצטיגע סווימינג-פולס וועלן ווייטער בלייבן אין באנוץ, אזוי אז די נייע דריי פולס וועלן נישט קומען אנשטאט די אלטע, נאר צוגעבן א מאסיווע דערלייכטערונג און פארגרעסערן דעם גאנצן צוגעשטעלטן שטח.

די נייע פולס וועלן צושטעלן פרישע הונדערטער סקווער-פיס, אויסגערעכנט און אויסגעשטעלט מיט א קלארן חשבון צו קענען דינען די מאסן תלמידים ותלמידות אויף א







ביים גיסן די יסודות



מען הייבט אן גראבן די יסודות פאר די דריי שווים-באסיינען אויפ׳ן צוגעגרייטן שטח



פרעימינג ארבעט ביי איינס פון די דריי באסיינען











פרעימינג ארבעט ביי איינס פון די דריי באסיינען

געזונטן, געשמאקן און מסודר'דיגן אופן.

## די הנהלה שפארט נישט קיין געלט

דער פראיעקט ברענגט ארויס דעם שטענדיגן בילד וואס די הורי התלמידים זעען נאכאמאל און נאכאמאל אז ווען עס קומט צו די תועלת, הנאה, הרחבת הדעת און הצלחה פון די תלמידים ותלמידות, שפארט די הנהלת המוסדות נישט קיין געלט, נישט קיין כח, און נישט קיין מחשבה.

א פראיעקט פון אזא פארנעם פארלאנגט גרויסע קאסטן, שנעלע החלטות, פונקטליכע אויספירונג, און א שטארקע אחריות אז אלעס זאל ווערן געטון אויפ'ן בעסטן און זיכערסטן אופן. אבער ווען דער געברויך איז קלאר, ווערט די ארבעט אויסגעפירט מיט דער פולסטער ערנסטקייט.

די הנהלת המוסדות, אינאיינעם מיט די געטרייע עסקנים און בעלי מלאכה, לייגן אריין אומגעהויערע כוחות אז דער פראיעקט זאל קענען ווערן פארענדיגט אין צייט, מיט דער אפענונג אז די נייע פולס וועלן שוין קענען זיין גרייט אין דער צווייטער העלפט פונעם זומער הבעל"ט, בסייעתא דשמיא.

ווען די דריי נייע סווימינג-פולס וועלן אי"ה בקרוב אריינגיין אין באנוץ, וועט דאס ברענגען א באדייטנדע שינוי לטובה אין דעם גאנצן זומער-סדר פון די מוסדות. די קינדער וועלן האבן מער פלאץ, די סדרים וועלן קענען גיין רואיגער און געשמאקער, און דער גאנצער סווימינג-פראגראם וועט קענען ווערן דורכגעפירט מיט מער הרחבת הדעת.

די הורי התלמידים קוקן מיט הכרת הטוב אויף דעם גרויסן שריט, זעענדיג ווי די מוסדות טראכטן נישט בלויז פון די גרויסע צענטראלע ענינים, נאר אויך פון די פראקטישע פרטים וואס מאכן דעם טאג-טעגליכן לעבן פון די קינדער בעסער, געשמאקער און מער מסודר.

מיט'ן אויבערשטן'ס הילף וועט דער נייער בליץ-פראיעקט זיין נאך א הערליכער רינגעלע אין דער ריזיגער מלוכה פון אייניריכטונגען וואס מוסדותינו הק' שטעלן אהער מיט אזא אחריות, און עס וועט ברענגען פרישע כוחות, פרייד און הרחבת הדעת פאר די טויזנטער תשב"ר ותלמידות בית רחל, לשמחת לב ההורים ולתפארת מוסדותינו הק'.

מקולות מים רבים אדירים.







מאסיווע פלאמבינג-פייפס ווערט אינסטאלירט צווישן די פולס און דעם 'פול-הויז'



די פול-הויז ווערט ספאנטאן ארויפגעצויגן



גיגאנטישע, העכסט-קאסטבארע מאשינעריי אינעם פול-הויז





סאפיסטיקירטע דרעינעדזש-סיסטעם ווערט אהערגעשטעלט ארום די פולס



פרעכטיג דראון-בילדער פון אלע דריי שווים-באסיינען און די יסודות פונעם 'פול-הויז'

מקולות מים רבים אדירים:

# אַ לאַך מיט וואַסער?
# אדער אַ שווים-באַסיין!...

אינהאלטפולע אינטערוויו

מיט ר' **אברהם מאיר מיללער** הי"ו פון "מולעקס" **בילדערס**
און ר' **יושע לעווי** הי"ו, דער **פול-ספעציאליסט**

איבער די קאמפליצירטע און מולטי-מיליאן דאלארדיגן בליק-בוי-פראיעקט פון די 3 נייע ריזיגע סווימינג-פולס פאר טויזנטער תלמידים ותלמידות פון עיר הקודש ועונק קרית יואל יצ"ו

*שטיל און באהאלטן אינעם וועלדל צווישן די בית רחל קאמפלעקס און די דרוהיבטש גאס האט זיך אפגעטון אין די לעצטערע וואכן א מאסיוע מערכה, וועלכע וועט ווען פלוצלונג זען אלע דורכגייער ווי עס איז 'ארויסגעוואקסן' גיגאנטישע מחיצות וועלכע באהאלטן אונטער זיך 3 שפאגל-נייע הערליכע 'שווים באסיינען' פאר די טייערע תלמידים ותלמידות פון מוסדותינו הק', וועלכע ווערן שוין בעז"ה אריינגעברענגט אין דינסט אין די יעצטיגע טעג.*

*וועלן מען הערט אז די מוסדות בויען נייע סווימינג-פולס, קען עס קלינגען ווי נאך א געשמאקע זומער-איינריכטונג: מען גראבט, מען גיסט, מען פילט אן וואסער, און די קינדער שפרינגען אריין מיט א פלאטשקע...*

*אבער וועלן מען הייבט אן הערן וואס עס מיינט אין מציאות אהערצושטעלן נישט איין, נאר דריי ריזיגע נייע שווים-באסיינען פאר טויזנטער קינדער בליעה"ר, פארשטייט מען אז א "פול" איז שוין גארנישט קיין לאך מיט וואסער. עס נעמט אריין אונטער זיך א וועלט פון פלאנירונג, אינדזשענירונג, העלט דעפארטמענט, טיפקייטן, שיפקייטן, פאמפס, פילטערס, היטערס, קלארין-סיסטעמען, ריטעינינג-וועגט, מחיצות, דרעסינג-רומס, סוער, וואסער, לעקטער, סיידוואלקס, לייפגארד-רומס און אומצאליגע סעיפטי-פרטים.*

*כאטש עס איז נישט קיין 'בנין' איז עס אבער א גאר קאמפליצירטע און ערנסטע ארבעט וואס ציעט אריין אין די שווערע 'מיליאנען'. און פארגעסט נישט אז דאס איז בשעת די הנהלת המוסדות אטעמט שווער צו טרייבן די דרינגענדע אויפבוי פון צוויי 'מאנסטער-בנינים' פאר די תלמוד תורה און בית רחל.*

*צו פארשטיין אביסל וואס עס ליגט אונטער דעם מאסיוון פראיעקט, האבן מיר אפגעהאלטן א רייכע שמועס מיט צוויי אידן וועלכע שטייען אונטער די קאמפליצירטע בוי-ארבעט, הלה המה: ר' אברהם מאיר מיללער הי"ו פון די בארימטע "מולעקס" בילדערס, וועלכער פירט אן דעם בוי-פראיעקט און קאארדינירט אלע בעלי מלאכה און קאמפאניס; און ר' יושע לעווי הי"ו, דער באקאנטער פול-ספעציאליסט, וועלכער איז געברענגט געווארן אהערצושטעלן די פולס גופא מיט אלע סאפיסטיקירטע סיסטעמען.*

*לאמיר צוטרעטן צום שמועס.*

## לאמיר אנהייבן פון פאר די הקדמה: פארוואס האט מען בכלל געדארפט צוקומען צו אזא גרויסן פראיעקט פון דריי נייע סווימינג-פולס?

ר' אברהם מאיר מיללער: דער ענטפער איז נישט אזוי קאמפליצירט, און איז זעלבסטפארשטענדליך - דער וואוקס פון די מוסדות בליעה"ר. די ביז-יעצטיגע פולס האבן שוין יארן לאנג געדינט די קינדער, אבער דער צאל תלמידים ותלמידות וואקסט כסדר, קע"ה, און דער שווים-סקעדזשועל איז געווארן זייער ענג.

ווען מען רעדט פון אזויפיל קינדער וועמען מ'דארף מסדר זיין אז זיי זאלן קענען האבן א שאנס צו שווימען, סיי אין די תלמוד תורה און סיי אין בית רחל, קען מען זיך נישט באגנוגן מיט בדיעבד'דיגע עצות. אז מען גייט אריין אין אזא פראיעקט, דארף עס געטון ווערן מיט'ן גאנצן קנאק, אויף א וועג וואס זאל באמת ברענגען א הילף און דערלייכטערונג פאר דעם גאנצן זומער-סדר-היום

די ביז-יעצטיגע פולס בלייבן ווייטער אין באנוץ, סיי הינטער'ן בית רחל אין סיי אויף די ראצפערט גאס, הינטער'ן תלמוד תורה בנין קליין, און מיט די נייע דריי וועט דער סך הכל שווים-באסיינען פאר די קינדער פון מוסדותינו הק' ארויפגיין צו צען פולס בליעה"ר.

ר' יושע לעווי: איך וועל צולייגן נאך א נקודה. טעכניש וואלט מען געקענט אפשר מאכן איין נייע ריזיגע פול, אבער למעשה האט מען ענדערש באשלאסן צו מאכן דריי קלענערע. ווייל 3 פולס איז נישט בלויז "מער וואסער". דריי פולס געבן א מער פלעקסיבל מעגליכקייט צו צוטיילן די אפטיילונגען און גרעידס, און קענען מאכן אקטיוויטעטן מער צוגעפאסט לויט די עלטער; האלטן בעסער חשבון אויף יעדן קינד, און עס איז סך מער זיכער.

## יעצט לאמיר טאקע צוגיין צו די בוי-ארבעט גופא. מענטשן מיינען אז מען נעמט א שטח און מען הייבט אן גראבן. וויאזוי הייבט זיך עס באמת אן?

ר' אברהם מאיר: גראבן איז כמעט די לעצטע זאך... איידער מען ברענגט אריין א מאשין אויפ'ן שטח איז שוין דא חדשים פון פלענינג. אזא סווימינג-פול פראיעקט דארף גאר אסאך פלענס, אינדזשענירן, און אפראווועלס פון די העלט דעפארטמענט נאך פאר מען הייבט אן.

מען דארף אויסארבעטן די סייז פון די פולס, די טיפקייט, די שיפקייט, די פייפס, פילטערס, היטערס, קלארין-סיסטעמען, פלאמבינג, סוער, וואסער, לעקטער, פול-הויז, און אזוי ווייטער.

מען איז געזעסן מיט די אינדזשענירן און גלייכצייטיג מיט די סטעף פון סקול און חדר, מיט ר' מענדל לענעראוויטש און אלע דעפארטמענטס וואס ווילן צום סוף זיין א חלק פון די ווירטשאפט. אזא פראיעקט קען נישט סתם "געבויט" ווערן; מען דארף קודם וויסן וויאזוי עס וועט פונקציאנירן: וויאזוי קומען די קינדער אריין, וויאזוי גייען זיי ארויס, וואו טוען זיי זיך איבער, וואו שטייען די לייפגארדס, וויאזוי האלט מען די גדרי צניעות אויפ'ן שטערקסטן אופן, און וויאזוי קען מען שפעטער גרינג מעינטיינען די גאנצע סיסטעם.

אפילו אינמיטן די ארבעט זענען געווען פארשידענע טוישונגען וואס האבן געמוזט שנעל צוריקגיין צום אינדזשעניר, און ביי יעדן שטאפל אדער טויש האט עס געדארפט נאכאמאל באשטעטיגט ווערן ביי די העלט-דעפארטמענט, אבער ב"ה דורך שנעלע קאארדינאציע האט מען געקענט מסדר זיין אן אפצושטופן דעם גאנצן סקעדזשועל.

ר' יושע: דאס איז טאקע געווען א גרויסע מעלה דא. איך מאך סווימינג-פולס פאר אסאך מוסדות און קעמפס, און איך קען זאגן בפה מלא: די הנהלה האט נישט געמאכט החלטות פון אויבן אראפ. מען האט געוואלט רעדן צו די 'זעלנער אויף דער ערד' - דער מענעדזשער, די דעי-קעמפ דירעקטאר, די וואס נוצן עס למעשה - און פון זיי הערן וואס איז די בעסטע פאר די קינדער און וויאזוי עס אהערצושטעלן.

איך ווייס שוין פון דעם פראיעקט איבער 2 יאר. עס איז נישט קיין זאך וואס מען האט נעכטן מחליט געווען און היינט געבויט. עס איז אריינגעגאנגען אסאך מחשבה, אסאך טוישונגען און אסאך באהאנדלונגען מיט די פולסטע מחשבה און ערנסטקייט.

## וואס זענען געווען די הויפט זאכן וואס מען האט געדארפט אריינרעכענען אין די פלאנירונגען?

ר' אברהם מאיר: קודם האט מען געדארפט באשליסן די צאל און גרויסקייט פון די פולס. לויטן געברויך איז מען אנגעקומען צו דריי פולס, יעדע איינע בערך 30 ביי 60 פיס.

דערנאך האט מען געדארפט צוגרייטן דעם שטח. עס איז נישט געווען א גרייטער, גלייכער לאט. מען האט געדארפט בויען ריזיגע ריטעינינג-וועגט, עקסקעוועיטן דעם שטח, אויסארבעטן די סיידוואלקס און דעם גאנצן ארום, און צוגרייטן א פלאץ וואס קען טראגן א פראיעקט אין אזא מאסיווע סקעיל.

וויבאלד דער פלאץ וועט אויך דינען פאר תלמידות, האט מען געדארפט אריינרעכענען ארום 250 דרעסינג-רומס, ביה"כ, סינקס, בענק, הענגערס, און ספעציעלע מחיצות. די מחיצות זענען א פראיעקט פאר זיך: בערך 35 פיס הויעך, מיט טיפע יסודות, גיגאנטישע זוילן און ספעציעלע אייזן-ארבעט. דאס איז נישט קיין פשוט'ע צוים ווי מ'איז געווענליך צוגעווואוינט.

ר' יושע: פון מיין זייט איז דער עיקר געווען אז די פולס אליין זאלן זיין סעיף און פראקטיש. היינט מאכט מען נישט מער קיין טיפע דייווינג-פולס פאר אזא באנוץ. דייוון איז נישט קיין סעיף זאך און די אינשורענס לאזט עס נישט צו.

צוויי פון די פולס הייבן זיך אן ביי 3 פיס און גייען אראפ צו 4 פיס, און איינס גייט ביז 5 פיס. ביי 3 פיס קען מען סיי שווימען און סיי מאכן אקטיוויטעטן. אויך די שיפקייט צווישן 3 און 4 פיס גייט אראפ זייער צוביסלעך און נישט שארף, כדי עס זאל זיין מער פארזיכערט.

די דעי-קעמפ דירעקטארין איז פערזענליך עטליכע מאל אראפגעקומען אויפ'ן דזשאב-סייט. מען האט דורכגערעדט ווי גרויס דער -3פיס חלק דארף זיין, ווי גרויס דער -4פיס חלק; וויפיל שעה מען האט קלענערע קינדער און וויפיל שעה גרעסערע קינדער. אלעס איז אויסגערעכנט צום פראקטישן באנוץ.

## לאמיר הערן פונעם פול-ספעציאליסט ר' יושע הי"ו - וואס איז אזוי ספעציעל און קאמפליצירט מיט'ן בויען א סווימינג-פול?

ר' יושע: קודם כל איז די קאנקריט וואס מ'גיסט פון א גאנץ צווייטע סארט ווי געווענליך. ביי א געהעריגע פאנדעישאן לייגט מען פרעימינג און מען גיסט קאנקריט. ביי א פול "שפריצט" מען קאנקריט. עס איז א ספעציעלע סארט קאנקריט וואס ווערט ארויפגעשפריצט און טריקנט זיך אויס זייער שנעל. בשעת מעשה שעיפט מען עס דעם באסיין לויט די שיפקייט און טיפקייט.

דאס מאכט עס סיי מער גענוי און סיי בעסער פאר וואסער-פראפינג. ביי א פול קען מען זיך נישט ערלויבן קיין אומפונקטליכקייט. אויב מען מאכט א 4 פיס פול, וויל מען נישט אז עס זאל אויסקומען 4 פיס מיט 2 אינטשעס... מען האלט אין איין דאבל-טשעקן.

ר' אברהם מאיר: און דאס איז איינע פון די סיבות פארוואס דער בוי-סקעדזשועל איז אזוי קאמפליצירט. אזעלכע ספעציעלע קאמפאניס דארף מען רעזערווירן פון פאראויס. אויב איין שטאפל פארשפעטיגט זיך, קען דאס אפהאלטן די קומענדיגע קאמפאני און צעמישן דעם גאנצן סדר.

און נישט נאר די פארשידענע פירמעס דארפן זיין עווילעבל צו דער באשטימטער צייט, נאר אין אזא פראיעקט האלט די העלט-דעפארטמענט א נאנטע בליק און דארפן עס קומען אינספעקטן דורכאויס די ארבעט. צום ביישפיל, נאכן לייגן די די אונטערערדישע פייפס, דארף דער אינדזשעניר צוזאמען מיט דער העלט דעפארטמענט אראפקומען אינספעקטירן אז אלעס שטימט לויט די כללים, איידער מ'גייט עס באדעקן, און אזוי ווייטער ביי יעדן שטאפל.

## וואס נאך ליגט אונטער א סווימינג-פול פראיעקט?

ר' יושע: דער פול איז ווי א לעבעדיגער מאשין. דער פשוט'ער מענטש זעט אויבן בלויז רואיגע וואסער, אבער אונטער דעם ארבעט א גאנצע סיסטעם אן אויפהער.

יעדע פול האט 4 ריזיגע פילטערס. יעדע פילטער איז בערך 3 ביי 5 פיס! די פלאמבינג-פייפס זענען ריזיגע 6 אינטשעס ברייט פייפס - די גרעסטע הייזער אין קרית יואל האבן נישט אזעלכע גרויסע פייפס... אבער דא דארף מען קענען ארומדרייען אזויפיל וואסער פאר אזויפיל באנוצער אין א קורצע צייט.

די גאנצע וואסער אין די פול דארף זיך קענען ארומדרייען אין בערך 3-4 שעה. דאס מיינט אז די וואסער ליגט נישט סתם דארט. עס גייט כסדר ארויס, דורך די פילטערס און סיסטעמען, און קומט צוריק ריין און באהאנדלט.

מען דארף האלטן די וואסער זויבער, וואַרעם און סעיף. נישט צופיל קלארין און נישט צו וויניג. קלארין הרג'עט די באקטעריע און האלט די וואסער שיין און זויבער. דא האט מען אריינגעלייגט א קאמפיוטעריזד קלארין-סיסטעם: א מאשין טעסט כסדר די וואסער, און וועט עס דארף נאך כעמיקאלן לייגט עס צו אויטאמאטיש. דער מענעדזשער באקומט כסדר'דיגע רעפארטס און האלט מיט די מצב.

מען האט אויך אינסטאלירט שטארקע הייצונג-סיסטעמען, כדי די וואסער זאל זיין געשמאק וואַרעם אפילו פרי אינדערפרי אדער ביי קילערע טעג.

## וואו געפינען זיך די אלע מאשינען און עקוויפמענט?

ר' אברהם מאיר: פאר דעם איז געבויט געווארן א באזונדערן "פול-הויז". דאס איז ווי דער הארץ פון די גאנצע סיסטעם. מען האט געדארפט גיסן א פאנדעישאן און אויפבויען א גרויסע סטרוקטור מיט געוג פלאץ פאר אלע סיסטעמען, אז מען זאל קענען אריינקומען, סערוויסן די מאשינען, און האלטן אלעס מסודר.

ר' יושע: עס איז דא זייער אסאך מאשינעריי: פילטערס, פאמפס, היטערס, קלארין-סיסטעמען, פלאמבינג. אלעס דארף פיטן, אבער אויך זיין צוגענגליך. אויב מען דארף שפעטער סערוויסן א מאשין, קען מען נישט דארפן צעברעכן א וואנט אדער קריכן אונטער פייפס.

דא האט ר' מענדל לענעראוויטש שטארק געשטיפט אז די גאנצע מעינטענענס זאל זיין גרינג און געשמירט. מען זאל נישט שפעטער דארפן שוויצן און אריינלייגן נאך געלט. וועגן דעם האט מען זיך נישט צוריקגעהאלטן פון מאכן לכתחילה גוט.

## מיר הערן אז די לייפגארדס האבן אויך א ספעציעלן פלאץ.

ר' יושע: יא. לייפגארדס טראגן א גרויסע אחריות. זיי דארפן זיין כסדר אויף הויכע-אלערט, רואיג, מיט ישוב הדעת, און קענען האלטן קאפ אויף די קינדער.

וועג א לייפגארד איז דארט א גאנצן טאג, דארף ער האבן א באקוועמע פלאץ צו כאפן א טרונק, זיך אביסל אפרוען, און צוריקקומען מיט פרישע כוחות. מען האט דערפאר געמאכט א שיינע לייפגארד-רום, מיט עיר-קאנדישאן, העכער דעם פול-הויז.

דאס איז נישט סתם א לוקסוס. עס איז אויך א טייל פון סעיפטי.

און פארגעסט נישט - מיר רעדן דא פון א גאנצע באזונדערע שטאב פון 10 ביז 20 לייפגארדס - וועלכע ארבעטן יעדער אין זיין באשטימטע צייט, סווימינג-פול און שיפט, און יעדער פון זיי טראגט דעם געוואלדיגן אחריות פון היטן אויף די קינדערלעך בשעת זיי געפינען זיך אין וואסער.

## וואס נעמט אריין די פינישינג פון דעם פראיעקט און די ארומיגע אינפראסטרוקטור?

ר' יושע: אינעווייניג אין די פול קומט צום סוף די "פלעסטער", דאס איז דער פיניש. דא האט מען

אויסגעוועלט א שיינע מארבל-פיניש מיט קליינע קאלירטע שטיינדלעך. עס איז שיין און באקוועם פאר די פיס. אפילו די קאליר דארף ווערן אפראווד ביי די העלט דעפארטמענט.

אויך אויף די סטעפס לייגט מען טיילס אין א טונקעלערן קאליר, כדי מען זאל קלאר זען די סטעפס. דאס איז א סעיפטי זאך. די סטעפס אליין זענען געמאכט אויף די גאנצע פראנט בריים, כדי קינדער זאלן קענען גרינג אריין און ארויס, אן טרעפיק.

ר' אברהם מאיר: ארום די פול איז אויך נישט סתם גיסן צעמענט. מען דארף האבן אן אויבערפלאך וואס איז גוט פאר א סווימינג-פול: נישט צו גליטשיג, גרינג צו רייניגן, און מיט גוטע דרעינעדזש.

בכלל האט מען איבערגעלאזט א גאר בריים פלאץ ארום די פולס פאר די באקוועמליכקייט און זיכערהייט פון די קינדער, באצייכנט מיט סעיפטי צייכענעס און אנווייזונגען.

מען האט אויך געמאכט בריים סיידוואלקס ארום דעם גאנצן פלאץ, מיט גענוג פלאץ אז עס זאל נישט זיין טרעפיק.

## וויאזוי ברענגט מען אריין וואסער, סוער און לייטינג פאר אזא פראיעקט?

ר' אברהם מאיר: דאס איז א ריזיגע אונטערנעמונג פאר זיך, סיי אין ארבעט און סיי אין קאסטן. ווי געזאגט איז א פול נישט סתם א דומם - א לאך מיט וואסער, נאר ווי א לעבעדיגער מאשין. עס קומט אריין וואסער; עס גייט ארויס סוער; לעקטערס, מאשינעריי, בית הכסא'ס, וואס פארלאנגט קאנעקשאן פונקט ווי יעדער אנדערע בנין.

חוץ דעם זענען דא נאך פילע איינצעלהייטן און אייניריכטונגען וואס מען האט אינזין. לייפגארד-סטענדס, סיינס, בענק, הענגערס, לייטינג, טיילס אין די ביה"כ, און אלע אייניריכטונגען וואס מאכן אז דער פלאץ זאל קענען לויפן מסודר'דיג.

## ווען מען הערט די אלע פרטים, שטעלט זיך ארויס אז די קאסטן זענען פיל גרעסער ווי מיר וואלטן זיך געדאנט?!

ר' אברהם מאיר: זיכער אזוי. וועט מען רעדט פון "דריי פולס" איז עס באמת נישט נאר די פולס, נאר פיל מער. א גרויסער פראצענט פון די קאסטן גייט אויף די פארשידנארטיגע ארומיגע זאכן: צוגרייטן דעם שטח, ריטעינינג-וועגס, סיידוואלקס, דרעסינג-רומס, ביה"כ, סוער, וואסער, לעקטער, מחיצות, פול-הויז, פאמפס, פילטערס, היטערס, קלארין-סיסטעמען, טיילס, פלאר, בענק, הענגערס, לייפגארד-סטענדס, סיינס, און נאך.

באזונדער זענען די מחיצות - ווי געזאגט - אן אסטראנאמישער עקספענס פון קרוב צו א מיליאן דאלאר צוליב די הויכקייט און שטארקייט. אויך די עקוויפמענט איז זייער קאסטבאר, אבער מען האט אינוועסטירט אין גוטע סיסטעמען וואס וועלן בעז"ה העלפן מיט קאנטראל, ריינקייט, זיכערהייט, און שפארן געלט אויפן לאנגען טערמין.

ר' יושע: איך האב עס אויך געזען פון מיין זייט. מען האט נישט געזוכט צו מאכן ביליג און נאכדעם זיך מוטשען. מען האט געוואלט עס זאל זיין לכתחילה גוט: גוטע פילטערס, גוטע פאמפס, גוטע היטערס, א גוט אויסגעשטעלטער עקוויפמענט-רום, קאמפיוטערייזד כעמיקאל-סיסטעם, בריטע סטעפס און סעיפטי-דעטאלן.

דאס קאסט אסאך, אבער עס מאכט דעם פלאץ בעסער און שפארט פראבלעמען אויף שפעטער.

## וויאזוי וועלן די נייע סווימינג-פולס ארויסהעלפן בכלליות פאר די זומער פראגראמען?

ר' אברהם מאיר: עס וועט בעז"ה ברענגען א גרויסע שינוי לטובה און די גאנצע סטעף קוקט שוין זייער ארויס דערויף. וועט מען האט מער פולס, קען מען צוטיילן די גרופעס רואיגער, געבן מער פלאץ פאר יעדן קינד, מאכן מער אקטיוויטעטן, אפטיילן די גרעידס לויט זייער עלטער און געברויך, און האלטן בעסער חשבון אויף יעדן איינעם.

פאר א קינד אין די הייסע זומער טעג איז שווימען נישט סתם א לוקסוס. עס איז א חלק פון זיין געזונט, פרייליכקייט, כח און הרחבת הדעת. בפרט אין א גרויסן מוסד, וואו די טעג זענען פול און מסודר, איז א גוט אויסגעשטעלטער שווים-פראגראם א גרויסער חלק פון א געשמאקע זומער-סעזאן.

און דאס זאגט זייער אסאך איבער די אחריות און געטריישאפט פון די הנהלת המוסדות. א קינד גייט אריין שווימען פאר 45 מינוט, האט הנאה, קומט ארויס פריש און לעבעדיג, און מען טראכט נישט וואס עס האט אלץ געמען כדי די 45 מינוט זאלן קענען פאסירן.

אבער אונטער יענע 45 מינוט ליגט חדשים פון פלענינג, אינדזשענירן, אפראוועלס, שוועדע גראבונגען, קאנקריט, פלאמבינג, אינספעקשאנען, מחיצות, עקוויפמענט, איינריכטונגען, און א שטאב פון עסקנים און בעלי מלאכה וואס לייגן אריין כח, מח, הארץ און אחריות. אומצאליגע מאל זענען די חברי הנהלה און אדמיניסטראטאר אראפגעקומען אויפ'ן פלאץ זיכער צו מאכן אז אלעס לויפט כדבעי און מען רוקט זיך פאראויס די שנעלסטע וואס מעגליך.

*

## א גרויסן ישר כח פאר אייער טייערע צייט און דעטאלירטע אינפארמאציע. די דריי נייע סווימינג-פולס וועלן אי"ה זיין נאך א הערליכער רינגעלע אין די ריזיגע קייט פון אייניריכטונגען וואס ווערן אהערגעשטעלט לטובת די טויזנטער תשב"ר ותלמידות בית רחל, און וועט אודאי ברענגען פרישע כוחות, פרייד און הרחבת הדעת פאר די טויזנטער קינדער, לשמחת לב ההורים ולתפארת מוסדותינו הק'.

# קרוב צו א **'מיליאן'** בלויז פאר **'גדרי צניעות'!**

שווימען איז טאקע זייער א געזונטע און פרייליכע געלעגנהייט פאר קינדער, אבער ווען די מוסדות הק' בויעט א סווימינג-פול פאר טיערע אידישע קינדער איז אודאי די ערשטע און הויפט זאך וואס מ'זארגט, אז עס זאל נישט קומען אויפ'ן חשבון פון קיין שום מכשול אדער קולא ח"ו.

דעריבער, הערן מיר פון די חשוב'ע בילדערס, איז אריינגעגאנגען א ספעציעלע העכסט-קאסטבארע ארבעט בלויז אהערצושטעלן די גדרי צניעות אויפ'ן סאמע העכסטן סטאנדארט וואס ס'איז שייך.

עס זענען געבויט געווארן אזויפיל ווי 250 דרעסינג-רומס פאר'ן זיך איבערטון, וואס איז א גאנצע אינפראסטרוקטור און סדר פאר זיך, און ועל כולם זענען די מאסיווע און ריזיגע מחיצות אויף אלע זייטן.

ר' אברהם מאיר טיילט מיט: די מחיצות זענען געווען איינס פון די גרויסע חלקים פונעם פראיעקט. וויבאלד די פולס זענען ארומגענומען מיט די בית רחל בנינים און אויך ארומיגע געגענטער, האט מען געדארפט מחיצות וואס זענען גאר הויעך און שטארק.

מען רעדט פון בערך 35 פיס הויעך. אזא זאך קען נישט שטיין אויף פשוט'ע זוילן. מען דארף גראבן טיפע, גרויסע לעכער פאר די יסודות. אין טייל פלעצער האט מען זיך אנגעשטויסן אין שטיינער, און מען האט געדארפט נוצן ספעציעלע טולס.

דא איז אריינגעקומען מושי'ס לענדסקעפינג מיט ספעציעלע געצייג צוצוגרייטן די יסודות. נאכדעם האט מען געברענגט א קרעין אריינצולייגן די גיגאנטישע זוילן, אז אלעס זאל שטיין פעסט און זיכער.

מען האט אויך געוואלט אז די מחיצות זאלן זיין שיין, מיט א פאסיגן קאליר און אויסקוק, נישט סתם א קאלטע אינדוסטריעלע וואנט.




די וועלט האט זיך אויפגעוועקט די וואך צו א שטיק היסטאריע! נעמליך, עס איז באשטעטיגט געוואָרן אין קאנגרעס אז מען וועט לאזן די זומער זייגער אויך אויף די ווינטער וואָנט.

וועָר קען זיך דען צוגלייכן צום היינטיגן דור, די דור וואס געדענקט אזויפיל היסטארישע זאכן... די דור וואס וואקסט אויף א גאנץ לעבן מיטן מחשבה אין קאפ, אז וועָן איך וועל זיין א זיידע וועל איך קענען זאגן פאר מיינע אייניקלעך...

דערנאך וואס קאוויד נישט מער געדאכט האט זיך שוין געשטעלט אויפן ליסטע, אז מען וועט קענען זאגן יארן ארום: איך געדענק נאך קאוויד, און תיכף צוגעבן מיטן טעם זקנים אז 'עס האט נאך דעמאלטס געהייסן קאראנע', און פארציילן מיט א קרעכץ, אוי וואס ווייסן ענק די היינטיגע דורות ווי מען האט אפגעשפארט די בתי מדרשים און מקוואות, און וויפיל מסירת נפש מען האט געהאט צו כאפן א מקוה בגניבה, איי נאסטאלגיע.

קומט יעצט צו צו דעם ליסטע אז איך געדענק נאך די "ווינטער זייגער"! און דאס וואס מיר וועלן דערציילן דעמאלטס לעבן מיר היינט מיט.

פילצאליגע זאכן גייען אריין אין די גלאררייכע היסטאריע, ווער וועט געדענקן א קורצע ווינטער פרייטאג, מען וועט וויסן צו דערציילן אז וויפיל מען יאגט זיך היינט אנצוקומען צום שבת, איז דעמאלטס געווען די זעלבע זאך, טראץ דעם וואס דער פרייטאג איז געווען קורצער...

מיט די שטארקסטע שפראך וועט מען נישט קענען מסביר זיין די שווערעקייט וואס עס מיינט אז מען האט אזוי שטארק געוואלט כאפן א דרימל שב"ק נאכמיטאג און מען איז אנגעקומען נאר פאר פופצן מינוט און שוין געדארפט לויפן צו מנחה.

און ווער רעדט נאך פון די לאנגע ווינטער מוצאי שבתים וואס איז געווען אויף אלע פראנטן א קאמף קעגן כלל ישראל, וועָן מען האט געדארפט נעמען א חברותא, און פירן מלוה מלכה אן קיין קאווע ווייל מען האט קוים געענדיגט די סעודה, אוי מה הי' לנו.

## תעניתים

אנגעויבן פון די תעניתים, וואס איז א זאך וואו זמן שפירט א שטארקע ראלע, וועט מען זיך טרעפן מיט א פולקאם נייע באגעגעניש. די נץ עשרה בטבת וועט זיין ארום 8:23, און די ערשטע ותיקין מנין וועט זיין אום אכט אזייגער, אין א תענית וועט זיין די סדר אז מען שטייט אויף אינדערפרי, מען עסט פרישטאג, דערנאך ביים נץ בערך 8:10 וועט מען גיין דאוונענען און אנגיין מיטן טאג גהעריג.

ביים אנדערן זייט תענית ווידעראום, וועט מען ס"ה אויספאסטן א שעה שפעטער, וואס איז נישט אזוי געפערליך.

## תרח"ס פרישע חסידים

די פריעדיגע חסידים פון תרח, וועלכע זענען זיך מוסר נפש צו דאוונענען מיט די מנינים וואס ביז ברוך שאמר האט מען נאכנישט אן די טלית, וועלן קענען זיין אנהענגער אזוי שפעט ווי זיבן דרייסיג אזייגער אינדערפרי ביים שפעטסטן זמן פונעם יאר, און נאך א פיינעם נאכט שלאף מיט עטליכע מאל סנוז, וועט מען נאך קענען זיין פון די משכים לבוקר וואס זענען מקיים דעם הוא מעורר השחר.

אבער ערנסט גערעדט, וועט דאס גאר שטארק פארשווערן פאר אסאך אידן וועלכע דארפן באמת גיין ארבעטן פרי, און אויב וועט מען נישט קענען האלטן נאכן דאוונענען בעפאר 8:00 וועט דאס זיין גאר שווער.

## יו"ט חנוכה

א קאפיטל פאר זיך וועט זיין חנוכה וואס וועט ווערן געטוישט מן הקצה אל הקצה, מער נישט פארהאן די יאגעניש פון אהיימשיקן די תלמידי הישיבה און רבני הכולל אום פינף אזייגער, מען וועט קענען אהיימקומען פון די ארבעט מיט א רואיגע קאפ, און גיין דאוונענען מעריב אום זעקס פערציג און נאך זיבן אזייגער צינדן אין די האלבע שעה.

אבער מאכט שנעל די חשבון וועָן עס וועט זיך אנהייבן די חנוכה פארט'ס, אויב מען צינד אזוי שפעט, אוי טאטע העלף.

דאס איז אבער זיכער אז די אפיס ארבייטער וועלן צובאקומען נאך א שעה צום טאג. דער חשבון איז, אז די חנוכה מסיבה וועט זיך ווייטער אנהייבן די זעלבע צייט, נאר אנשטאט זיצן אינעם זאל און וואָרטן א שעה אז יעדער זאל אנקומען, וועט מען קענען ארבעטן א שעה לענגער...

## נישט נאר חנוכה

אבער נישט נאר חנוכה נאר על הכלל כולו יצא, די אידן וואס זענען שווערע ארבייטער, און יאגן זיך ארויס אינמיטן די ארבעט צו כאפן מנחה וועלן קענען גיין נאך די ארבעט דאוונענען אין א ביהמ"ד מיט א רואיגקייט אום זעקס אזייגער צו מנחה אן קיין שום דאגות.

ווי אויך זענען די פריע חופות פאר די וואס זענען מקפיד מבעוד יום וואָרשיינליך א פארגאנגענהייט, מען וועט קענען אלעס טון אנע פראבלעמען, פארקערט נאכן וואָרטן אויף די זיידע וואס קומט אלץ שפעט, וועט עס נאך זיין סוף נאכמיטאג...

אנדערע זמנים

און לאמיר א בליק טון אויף די חינוך פון די קינדער, אין אזא דור וואס אויפוועקן פאר סוף זמן קרי"ש הייבט זיך שוין אן צו גרענעצן מיט טשיילד אביזז... וועט מען שוין קענען לאזן שלאפן נאך א שעה, ביז וועָן די בעט וועט שוין אריסווארפן דעם בחור'ל, און ער וועט בע"כ מוזן ליינען קרי"ש. אבער מען זאל נישט טראכטן ווי אזוי עס וועט אויסקומן די שחרית דערנאך וועָן דער סוף זמן תפלה וועט זיך רוקן מיט היפש אפאר מינוט, גענוג צו פארדרייען דעם טאג, להפוך קערה על פי'.

## א שב"ק מיטן נייעם זייגער

דאס איז אמאל זיכער אז שב"ק וועט יעדער בעניפיטירן, וועָן עס איז געענדיגט מיט די צייטן וואס עס איז מער נישט דא קיין צייט צו כאפן א דרימל לכבוד שב"ק, עס קומט צו א שעה און עס איז דא צייט פאר אלעם.

ווייטער שבת אינדערפרי וועט מען קענען אויפשטיין מיט א רואיגקייט ניין דרייסיג, און נאך כאפן א מקוה בעפאר סוף זמן קרי"ש...

ווידעראום, די בעלי דרשנים וועלכע פלעגן גיבן דרשות צווישן זעקסע און זיבענע ליל שבת קודש, וועלן מוזן אנהייבן רעדן צווישן 7 און 8.

די געוואלדיגע כבוד שמים דערפון

אבער אז מען קלערט אריין אין די קידוש ה' וואס וועט ארויסקומען פון אט דעם טויש, דאכט זיך אז אלעס לוינט זיך!

עס וועָרט דערציילט אז א נישט-אידישע ארבעטער האט באקומען א נייע מענעדזשער, האט ער דערציילט פאר זיין נייע מענעדזשער אז די פאריגע איז נישט געווען אזוי שטארק מיט די אידישע רעליגיע, פארוואס נישט, ווייל דיך זעה איך יעדן טאג אנטון טלית און תפילין און דאוונענען, משא"כ ביי די פאריגע האט דאס קיינמאל פאסירט...

מי מיילל ומי פיילל, עס איז נישטא די שפראך צו ארויסברענגען די געוואלדיגע להראות לעיני העמים וואס דאס וועט זיין, וועָן אסאך מער אידן וועלן אנהייבן צו מאכן מנינים צו דאוונענען ביים דזשאב, די קידוש ה' וואס די גוים וועלן זאגן אז זייט דער טויש האבן די אידן אנגעהויבן צו דאוונענען...

אבער ווערטלעך אין א זייט געלייגט, וועט ווארשיינליך זיין א נייע ערשיינונג פון א מנין אין די ביזנעס, וועָן מען וועט אנהייבן דאוונענען אין געשעפט, און מעגליך עס וועט זיך יאוונן סעודת פת שחרית ברבים, און גלייך נאכן דאוונענען זיך נעמען צו די ארבעט.

עס וועט ווארשיינליך זיין אידן וואס דער טויש וועט זיי טאקע זיין א שווערי־קייט וואס וועט נישט האבן קיין עצה און עס דארפן איבערשמועסן מיט א מורה הוראה וויאזוי זיך צו פירן, אבער דאס איז פון די קליינע פראצענטן פונעם ציבור, וואס אין דער זעלבער צייט וועט אפשר העכער ניינציג פראצענט פונעם ציבור זיך יא קענען צושטעלן. און פאר גרעסערע פראצענט איז דאס גאר א שטארקע מעלה, אז מען באקומט נאך א ליכטיגע שעה סוף טאג.

למעשה רבותי, מיר גייען אט אט מיטלעבן היסטאריע, מיר וועלן זיין די אויסדערוועלטע דור וואס האט מיטגעלעבט דעם היסטארישן תקופה וועָן מען האט געטוישט די זייגער, מען וועט דארפן ארבעטן צי זיך זעצן אביסל מיט די נייע וויינטער סדרים פון שפעטע שחריתים, לאנגע תעניתים, שפעטע מוצאי שבתים, אבער ווי נישט ווי, וועט מען קענען ארויסנעמען דערפון אסאך ריוח אויך.

אוי וויפיל אזייגער איז יעצט?!

# באריכט פון ערשטע 4 וואכן פון נייע זאלן בבית רבינו: גאנצע 50 פּראָצענט שידוכים געפּראָווען וואַרט-תנאים אין די 24 שעה פון שידוך

## 20 שמחות "וואַרט-תנאים" געפּראָווען אין די נייע זאַלן בלויז אין די ערשטע 4 וואָכן!

**אין אַנדערע נייעס: העפּטיגע אַרבעט גייט אַן צו פאַרענדיגן אויבערשטן שטאָק פון בית רבינו מיט נייַעם ביהמ"ד, גרעסערע וואַרט-צימערן און נאָך פילע אייניקטונגען - וועט זיין גרייט בעזי"ה אויפצונעמען די אלפי החסידים וועלכע קומען לברך ולהתברך לקראת די ימי הרחמים והסליחות**

די היינטיגע וואָך ווערט אָפּגעצייכנט פיר גאַנצע וואָכן, זינט עס איז געעפנט געוואָרן די נייַע שמחה-זאַלן בביתו נאוה קודש און עס איז איינגעפירט געוואָרן דער נייַער אינציאטיוו פון "וואַרט תנאים" וואָס ווערט אָפּגעראַווען אינאיינעם אין די 24 שעה נאָכן שידוך שליסן, שטעלט זיך אַרויס די געוואַלדיגע הצלחה וואָס דער פּראָיעקט האָט געזען וען איבער פופציג פּראָצענט פון שמחות התנאים וואָס ווערן געפּראַווען בבית רבינו, קומען פאר אויף דעם מהלך.

עס איז שוין בשעתו ביים עפענען דעם זאַל, ברייט באַריכטעט געוואָרן איבער דעם געוואַלדיגן אויפטו אַז דער וואָרט און דער תנאים ווערן געפּראַווען אינאיינעם, וואָס טוט פאַרשפּארן אַסאַך געלט, כח און צייט, פון די בעלי שמחה אַליין, און בפרט פון די בני המשפּחה אַרום וועלכע דאַרפן זיך נישט צאַמקומען עקסטער נאָכאַמאָל צום תנאים.

ווי עס זענען עדות די פילע בעלי שמחה וועלכע האָבן שוין אויספרובירט דעם מהלך, איז אַזאַ שמחה גאָר געשמאַק, און האָט אַ ספּציעלן חן וועז מען שטייט נאָך אין די 24 שעה פונעם שידוך שליסן און די שמחה איז אין די העכסטע אקטאוועס, וועז די שמחה איז נאָך פריש נאָכן שידוך שליסן.

אויסער דעם טוט דאָס גאָר שטאַרק דערלייכטערן פאר די בני המשפּחה, סיי פון קרית יואל, און בעיקר פון אַנדערע שטעט, וועלכע פלעגן ביז יעצט דאַרפן קומען צוויי מאָל צו די זעלבע שמחה, און טוען זיך אַצינד פאַרגרינגערן מיטן קומען בלויז איין מאָל צום וואָרט-תנאים.

דער הויפּט מחותן וואָס ווערט פאַרגרינגערט אַדאַנק דעם נייַעם איינפיר, איז טאַקע דער מחותן אַליין, וען עס ווערט איינגעפּארט אַ געוואַלד מיט געלט וואָס וואָלט אויסגעגעבן געוואָרן אַלס הכנה צום מעמד התנאים, און בלייבט איבער אינעם מחותן'ס טאַש דאָס צו קענען אויסגעבן אויף די וויטערדיגע הוצאות השמחה.

בכלליות טוט דאָס שטאַרק פאַרגרינגערן, וועז ביז היינט האָט מען געדאַרפט פּראַווענען דעם "וואָרט" אין שטוב, און עס האָט געברענגט אַ שטאַרקע לחץ אַז אין געציילטע שעות דאַרף דער שטוב זיין גרייט אויפצונעמען געסט, און נישט יעדער איז גרייט דערצו.

אַצינד מיט דעם נייעם איינפיר, האָט דאָס געברענגט אַז מען קען זיין רואיג אַז דער שטוב פאָרט וויטער וו עס דאַרף צו זיין, און דער שמחה וועט געפּראַווען פאר אַ ביליגן פּרייז אין אַ הערליך צוגעשטעלטע לאָקאַציע, און דאָס האָט טאַקע געברענגט צו אַזאַ אָפּרוף ביים ציבור.

דער אויסטערלישער אָפּרוף פונעם ציבור אויף דעם נייעם געדאַנק, האָט זיך גאָר שטאַרק דערקענט וועז אין די ערשטע וואָכן זינט עס האָט זיך פאָרמירט דעם נייעם פּראָיעקט, האָבן איבער 50 פּראָצענט פון די שמחות בבית רבינו, געפּראַווען דעם וואָרט און תנאים ביינעזאם אין די 24 שעה נאָכן שידוך שליסן.

דאָס האָט געברענגט צו דעם אומגלויבליכן ציפער אַז אין די פאַרלאָפענע פיר וואָכן זענען געפּראַווען געווארן אַזויפיל ווי 20 וואָרט-תנאימ'ס אין די זאַלן בבית רבינו. און ווי געזאָגט קומט דאָס אויס צו אַריבער 50 פּראָצענט פון אַלע שמחות בבית רבינו.

דער פאַקט איז אינטערעסאַנט אַרויפצוברענגען צום אויבערפלאַך, וועז אין אַלגעמיין ווערן די שמחות וואָרט-תנאים נישט געהעריג אַנאָנסירט אויף די שמחות צעטלעך איבער דער שטאָט, זינט דער שידוך ווערט שוין געשלאָסן נאָך די צייט וואָס די צעטלעך גייען אין דרוק.

דעריבער איז פריידיג צו הערן אַז שטילערהייט ווערט געפּראַווען שמחה נאָך שמחה, אָנדעם וואָס דער ציבור זאל אינאַכט נעמען איבער די מאַסיווע רעוואָלוציע וואָס קאָכט זיך אונטער די פוס.



# מאַסיווער רעאַוואַציע פֿאַר איפּן אויבערשטן שטאָק בבית רבינו רוקט זיך פֿאָראויס שנעלערהייט

## נייער ביהמ״ד, גרעסערע וואַרט-צימערן און נאָך פילע אייניקטונגען וועלן זיין גרייט אין די נאָנטע וואָכן





אין אַנדערע נייעס בבית רבינו אויף אוהעל קט. האַלט מען אין די וואָכן מיט די העפטיגע בוי אַרבעט וואָס גייט פאר אויפן איבערשטן שטאָק בבית רבינו, וואו דער גאַנצער שטאָק ווערט הערליך רענאָווירט און פאַרבעסערט מיט די נויטיגע סערוויסעס צו קענען אַקאָמאַדירן דעם ציבור הבאים להתברך בפו״פ בייַ כ״ק רבינו שליט״א.

מיטן ציל צו האָבן דעם פֿראָיעקט פאַרטיג אויף דעם קומענדיגן חמשה עשר באב וועט כ״ק רבינו שליט״א קומט צוריק פון בעטלהעם, און דער ציבור הייבט אַריינגיין לברך ולהתברך לקראת די ימי הרחמים והרצון, גייט די אַרבעט אן מיטן פולסטן קראַפט, און מען אַרבעט אויף אַלע פראָנטן צו קענען פאַרענדיגן דעם פֿראָיעקט אין צייט.

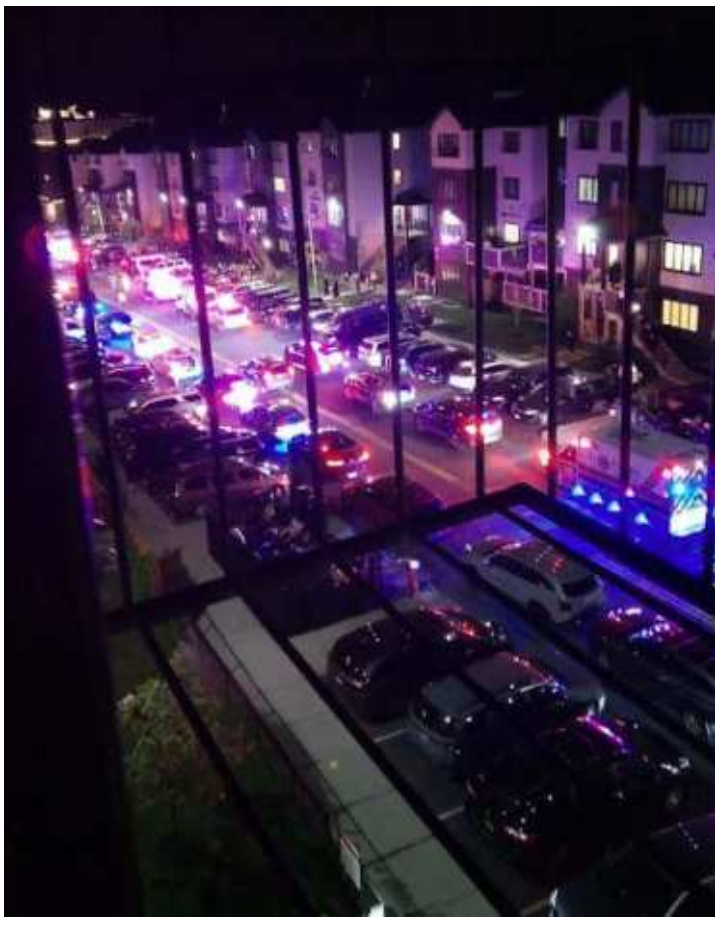
אין די יעצטיגע טעג האָט מען שוין געענדיגט פרעימען אַלע וועגט, און מען האָט שוין געענדיגט לייגן שיטראק און מען גרייט זיך שוין צו פאַרענדיגן דעם פֿראָיעקט כליל בהדרו.

וועו דער פֿראָיעקט וועט זיין פאַרטיג, וועט דאָס אַריינגעמען אַ פרישן הערליכן ביהמ״ד אויפן אויבערשטן שטאָק וואו כ״ק רבינו שליט״א וועט אָפּרעכטן טעגליך די תפילות פון מנחה און מעריב. דער ביהמ״ד וועט אויך דינען פאר די בעלי שמחה פון די ״מכובד״ שבתים צו קענען דאָרט דאַוונען פרייטאָג צונאַכטס, אָדער צו קענען לערנען דאָרט בשעת׳ן וואַרטן אַז דער שמחה זאָל זיך אָנהייבן.

באַזונדער וועלט צוגעשטעלט פילע נייע אייניקטונגען, ווי געגוג ביה״כ, אַ קאָווע שטיבל, גרויסע נייע וואַרט צימערן, און נאָך פילע חידושים.

# עלעקטריק פייער באישון לילה אין "שכונת ויואל משה" בליץ שנעל געבראנגט אונטער קאָנטראָל הונדרט "מצילי אש"

## גרויסע נסים ווען ריזיגער בנין איז פארהאַלטן געוואָרן פון אַרויפגיין אין פלאַמען ח"ו



דעם פאַרלאָפענעם מוצאי שב"ק איז "שכונת ויואל משה" אין קרית יואל געווָארן אייגעהילט אין שרעק, ווען עס אַריינגעקומען די ידיעה אַז עס ברענט אַ עלעקטריק פייער פאָרנט פון אַ בנין אויף באר שבע סט. וואָס האָט גלייך געברענגט אַ מאַסיווע רעספּאָנס פון צענדליגער מצילי אש וואָלונטירן.

דער רוף איז אַריינגעקומען צו מצילי אש אַרום צוויי אַזייגער פאַרטאָגס מוצאי שב"ק, ווען עס זענען אַריינגעקומען באַריכטן אַז די גרעסטע פּאָרנט פונען בנין ברענט. דער שרעק האָט זיך בלויז פאַרשטערקערט ווען מען האָט געזען אַז די עלעקטריק פונעם בנין האָט אָנגעהויבן בלינקען, וואָס מיינט אַז דער גאַנצער בנין איז חלילה אין אַ סכנה.

אויסצולייגן אַזאַ בנין מיט קרוב צו 200 נפשות בליע"ה, און נאָכדערצו אינמיטן די נאַכט ווען אַ גרויס טייל פאַמיליעס זענען שוין געווען איינגעהילט אין טיפן שלאָף, האָט געמיינט אַז מען דאַרף האָבן גאָר אַסאַך הילף פון די מצילי אש וואָלונטירן אויסצולייגן דעם בנין באַצייטנס, און באַזונדער צו ברענגען פייער אונטער קאָנטראָל.

וען די וואָלונטירן זענען אָנגעקומען אויפן סצענע האָט מען טאַקע געזען אַז די גרעסטע ברענט. די וואָלונטירן האָבן דאָס גלייך אויסגעלאָשן מיט ספּעציעלע כעמיקאַלן וואָס זאָל נישט ברענגען דעם לעשער אונטער אַ סכנה. גלייך דערויף האָט מען זיכערערהייט אויסגעלאָשן געוויסע חלקים פונעם ברעיקער, נישט צו דאַרפן וואַרטן ביז די עלעקטריק פירמע קומט אָן אויף דער סצענע.

אין די שפּעטערע מינוטן איז שוין די עלעקטריק פירמע אָנגעקומען אויפן אָרט, און האָבן גענצליך אויסגעשאַלטערט די עלעקטריק אין דעם חלק בנין וואָס איז געווען אונטער אַ סכנה. דאָס האָט געמיינט אַז אַרום 15 משפּחות זענען געבליבן אָנע עלעקטריק.

אין די נאָכפאָלגנדע טעג האָט זיך אָנגעהויבן די מאַסיווע אַרבעט גענצליך איינצוטוישן די עלעקטריק וויירס פון דעם בנין אויף נייע פאָרגעשריטענע קעיבלס, אַז אַזאַ געשעעניש זאָל זיך מער נישט איבערשפילן. די גאַנצע אַרבעט איז געטון און אויסגעצאָלט געוואָרן דורך די געטרייע דעוועלאָפער פון דעם געגנט וועלכע שפּארן נישט קיין געלט וען עס קומט צו סיי וואָס לטובת די חשוב'ע איינוואוינער.

עס איז באמת אומבאַגרייפליך די נסים וואָס האָבן פאַסירט אויף דעם פלאַץ, וען בלויז עטליכע שעה פריער זענען געזעצן אַ גרופּע שכנים און פאַרברענגט אויף דעם פלאַץ, און עס איז אַ פחד צו טראַכטן וואָס עס וואָלט געווען וען קינדער אָדער ערוואַקסענע געפונען זיך אויף דעם פלאַץ בשעת דעם פייער.

זאָל דער רבוש"ע באַהיטן אַלע אידישע קינדער בכל מקומות מושבותיהם פון אַלעם שלעכט.





# עהרנפולע באזוך אין קרית יואל דורך סטעיט אַטוירני דזשענעראַל

## רייכע מסיבה אין ״אשת חיל״ וואו פילצאָליגע טעמעם ווערן אַדרעסירט לטובת אחב״י למען הכלל והפרט

## שמועס איבער אונזער אייגנארטיגן לעבנסשטייגער און באַוואונדערט קרית יואל׳ס אויסטערלישע וואוקס

דעם פאַרלאָפענעם מאָנטאָג דברים האָט אין קרית יואל באַזוכט די סטעיט אַטוירני דזשענעראַל פרוי דזשעימס, וואס שטייט אין שפיץ פון אויספירן און באגלייטן אלע לעגאלע פראגעס אין ניו יארק סטעיט, די AG אגענטור וויאזוי עס ווערט געפונפן אין קורצן האט אונטער זיך א שטאב פון נאנט צו צוויי טויזענט ארבייטער, 700 לאיערס אויף אלע סארט אישוס, צוטיילט אין פילע אפיסעס איבער די סטעיט, וועמען עס קומט אויס פון צייט צו צייט צו אַרבעטן האַנט-ביי-האַנט מיט די הנהלת הקרי׳, און איז געקומען אָפנעמען איר שטיצע צום בעפאָרשטייענדן פאַרמעסט וואָס זי ווערט אויסשטיין אין עטליכע חדשים אַרום.

אין אַלגעמיין איז דא וואַלן פאר די אַטוירני דזשענעראַל פאזיציע יעדע פיר יאָר, עס איז אָבער נישט דאָ קיין באַגרעניצונגען ביז וויפיל טערמינען אַ אַטוירני דזשענעראַל קען לויפן פאַר ווידערווייַלונג. דער יעצטיגער טערמין פון פרוי דזשעימס, איז שוין דער דריטער טערמין אויף וואָס זי לויפט.

### הנהלת הקרי׳ מיטן אַטוירני דזשענעראַל

דער צוזאַמענאַרבעט צווישן די הנהלת הקרי׳ און די אַטוירני דזשענעראַל איז נישט קיין נייַע זאַך, או דורכאויס די אַכט יאָר וואָס איז זי איז שוין אין אַמט, האָט מען געהאַט גוטע באַציאונגען, מיט וואָס מען האָט אין א צאל פעלער אַסאַך אידן אַרויסגעהאָלפן אין פאַל פון נויט.

מען דאַרף פאַרשטיין אַז דער אַטוירני דזשענעראַל דינט אויף אַ פאָזיציע אין וועלכע זי האָט די מעגליכקייט אין אירע הענט צו באַשליסן אויף יחידים אין געוויסע פעלער וואָס זייער אורטייל זאָל זיין. אין אירע הענט ליגט דעם באַשלוס אויב מען זאָל זיך אויפפירן יושר׳דיג, אָדער זאָל מען לאזן שכנים צו מוניציפאליטעטן זיך אומגיין מיט שנאת ישראל.

באַזונדער קען איר אפיס האבן אן השפעה אויף קעיסעס וואָס זענען ספעציפיש נוגע דעם יהדות החרדית אין ניו יאָרק. דעריבער איז קריטיש וויכטיג אָנצוהאַלטן נאָנטע באַציאונגען מיט דעם אַטוירני דזשענעראַל, און אַזוי בס״ד פאַרמיידן אַסאַך אומאַנגענעמליכקייטן.

### אויפנאַמע אין ״אשת חיל״

אין בעפאָרגרייטונג צו די נאוועמבער וואַלן וואָס וועט אָפגעהאַלטן ווערן קומענדיגען חודש חשון, ווי זי שטייט וויידער אויס אַ פאַרמעסט פאר וויידערווייַלונג, איז די אַטוירני דזשענעראַל אַראָפגעקומען קיין קרית יואל, וואו זי האָט זיך געטראָפן מיט די געטרייַע הנהלת הקרי׳ און געהאַט דעם געלעגנהייט זיך אומצוקוקן פונדערנאָנט אויף אונזער לעבנסשטייגער.

ביי דעם באַזוך איז פאָרגעקומען אַ שיינע אויפנאַמע לכבוד המלכות אין זאַל פון ׳אשת חיל׳, וואו עס זענען אָנוועזנד געווען הרה״ח ר׳ אברהם וויידער הי״ו ראה״ק וראש העיר, הרה״ח ר׳ גדלי׳ סעגעדין הי״ו ווילעדזש אַדמיניסטראַטאָר, אינאיינעם מיט די חברי הנהלת הקרי׳ והמוסדות וועלכע האָבן אויסגענוצט דעם געלעגנהייט צו אויסשמועסן פאַרשידענע וויכטיגע טעמעס וואָס זענען נוגע למען הכלל והפרט.

עס זענען אויסגעשמועסט געווארן פאַרשידענע אישוס וואָס זענען נוגע, סיי פאר קרית יואל בפרטיות מיט אירע אייגענע געברויכן, א שטייגער ווי דאס וואס ביי אונז ווערט די גרעסטע פראצענט פונעם האוזינג מארקעט געבויט אלס קאנדאמיניום וואס איז א פראסעס וואס דארף דורכגיין דעם אטוירני דזשענעראל׳ס אפיס, און באַזונדערע נושאים וועלכע זענען נוגע פאר דעם גאַנצן יהדות החרדית אין ניו יאָרק בכלליות.

ביים שמועס האָט מען זיך אויך באַגעגנט מיט דעם אַטוירני דזשענעראַל אַרומגעפירט געווארן אויף אַ באַזוך אינעם גאנצן ׳אשת חיל׳ קאָמפלעקס וואו זי האָט זיך פאַראינטערעסירט איבער די וואוקס פון קרית יואל און די חרדי׳שע וואוקס אין אַלגעמיין.

אַזוי אויך איז אַדרעסירט געווארן די אייגנאַרטיגקייט פון קרית יואל, וועלכע איין זייט איז דאָ אַ אויסטערלישע וואוקס בליע״ה, און פון די אַנדערע זייט באַדאַנקט פאר פרוי דזשעימס פארן שטיין צו די האַנט ביי פאַרשידענע פעלער וועלכע עס איז אויסגעקומען אַז היימישע אידן זענען געווארן דיסקרימינירט און זי האָט זיך אַרויסגעשטעלט לטובתם. עס איז אויך אָנגעוויזן געווארן פאַרשידענע זאַכן וואָס עס קען זיין נוגע בעתיד.

אין לויף פונעם גאנצן באזוך האָט פרוי דזשעימס אַרויסגעוויזן אַ שטאַרקע אינטערעסע און זיך שטאַרק פאַראינטערעסירט אין אַלע דעטאַלן. זי האט געהאט מיט זיך עטליכע פון איר סטעף, און האט ספעציעל געהייסן אויפצייכענען פארשידענע זאכן און געגעבן אנווייזונגען וויאזוי עס צו באגלייטן, זי האָט פאַרשפּראָכן צו שטיין ווייטער צוהילף מיט אַ ווייטערדיגע צוזאַמענאַרבעט למען טובת הכלל.

### באַקענט זיך מיט אונזער לעבנסשטייגער

דערנאָך וואָס דער אסיפה איז פאַרענדיגט געווארן איז די זייט פאַרשידענע באַגרעניצונגען מיט די שפּראַך וכדו׳, וואָס פאַרלאַנגט אַ אייגנאַרטיגע צוגאַנג צו אונזערע געבריכן.

די אַטוירני דזשענעראַל האָט פאַרלאָזט די שטאָט מיט אַ פאַרשפּרעכונג צו שטיין ווייטער צו די האַנט, און אַרויסהעלפן מיט וואָס נאָר מעגליך צו פאַרגרינגערן פאר אידן אין סיי וועלכן מצב.

היימשטאָט
HEIMSHTUT

**Heimshtut**
12 Beer Sheva St. #116
Monroe, NY 10950

**פאון דירעקטארי**
פון די היימשטאט רעדאקציע

צענטראלע נומער
**845-414-8007**
אדוואַרטייזונג **#1**
בילינג **#2**
איבערצוגעבן א נייעס **#3**
'היימש געראַדט' קאלום **#5**
טוישן מעילינג אדרעס **#6**

**אימעיל דירעקטארי**
פון די היימשטאט רעדאקציע

אריינצולייגן אן עד
**Ads@heimshtut.com**
אריינצושיקן בילדער
**Photo@heimshtut.com**
איבערגעבן א נייעס
**News@heimshtut.com**
בריוון פארן 'היימש געראַדט' קאלום
**Mail@heimshtut.com**
פיעדבעק
**Feedback@heimshtut.com**

Not Responsible For Typographical Errors Or Opinions Expressed By The Writers Or Advertisers. No Part Of This Publication May Be Reproduced In Any Form Without Written Consent Of The Publisher

**Heimshtut** (USPS #23836) is published (Weekly) (Except two Weeks Passover & Two Weeks Succas) (48) a year by smart Shopper mailing center, 3 meron dr. #112, Monroe, NY 10950. Periodicals Postage Paid at Monroe NY 10950 and at additional mailing offices.

**POSTMASTER:** Send address changes to:
Heimshtut 3 Meron Dr #112, Monroe NY10950.

# רייכער באַנקעט אָפּגעהאַלטן לטובת נייע מהודר׳דיגע מקוה אין ״שכונת קדושת לוי״ אין קרית יואל המורחבת

## געבויט דורך קבוצה אברכים חשובים בפקודת וברכת הקודש פון מרא דאתרא קדישא כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

### עסקני ״קרן קרית יואל״ טרייבן אויף סכומים עצומים ביי די חשוב׳ע אברכים בוני המקוה - דראַמאַטישע סיפור איבערגעגעבן דורך הרה״ח ר׳ דוד עקשטיין הי״ו מראה״ק דק״ק קרית יואל שטורעמט אויף די פאַרזאַמלטע

ניו דזשערזי. - די אַנטוויקלונגען למען הרחבת גבולי הקדושה אין קרית יואל המורחבת, האָט פאַרנאַנגענע וואָך געזומען א פרישן וועגדפונקט, וועו עס איז אָפּגעראָטן געווארן דער רייכער באַנקעט לטובת די נייע מהודר׳דיגע מקוה וואָס בויט זיך אַצינד אין ״שכונת קדושת לוי״ דורך די עסקנים פונעם באַרימטן ״קרן קרית יואל״ ביי וועלכן א קבוצה פון חשוב׳ע אברכים האָבן גענומען אויף זיך מתנדב צו זיין גרעסערע סכומים מרבה צו זיין טהרה אין די בליענדע שכונה.

## פקודתו שמרה רוחם

שוין א לענגערע צייט וואָס עס גייען אָן די פלענער אַהערצושטעלן די נייע מהודר׳דיגע מקוה אין די געגענט, וועו די ענערגישע עסקנים פונעם באַרימטן ״קרן קרית יואל״ וואָס שטייען אין שפיץ פון די פאַרצווייגטע פעולות מרחיב צו זיין די גבולי הקדושה אין אַלע געגענטער און שכונות פון קרית יואל המורחבת, האָבן אונטערגענומען דעם גרויסן פּראָיעקט, אַהערצושטעלן די שפּאָגל נייע מקוה מיט אַלע הידורים, ווי עס פאַסט זיך פאר חסידים ואנשי מעשה, יראים ומדקדקים בקלה כבחמורה.

אינצווישן האָבן זיך מתנדב געווען א קבוצה חשוב׳ע אברכים, וועלכע האָבן געמומען אויף זיך דעם אינציאַטיוו אויפצובויען א מקוה טהרה, לזכות פון עטליכע חברים מבני גילם וואָס זענען קוקן אַרויס געהאָלפן צו ווערן מיט גרויסע ישועות, זיווגים הגונים און נאָך, ובפרט להפקד בדבר ישועה ורחמים מיט זש״ק.

די חשוב׳ע קבוצה אברכים האָבן איבערגעשמועסט דעם נושא מיט כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א אויף וועלכן מקום צו בויען די מקוה, און דער רבי שליט״א האָט זיי שטאַרק מחזק געווען צו בויען די מקוה אין בליענדע שכונה ״קדושת לוי״ אין קרית יואל המורחבת, ביי וועלכן דער רבי שליט״א האָט זיך אויסגעדרוקט מיט שטאַרקע לשונות איבער דעם געוואַלדיגן זכות וואָס עס איז מרחיב צו זיין די גבולי הקדושה וטהרה ביים היימישן ציבור תושבי קרית יואל, ובפרט אין א שכונה וואָס טראָגט דעם הייליגן נאָמען פון הרה״ק בעל קדושת לוי זי״ע.

## מסיבה מפוארה

אַצינד איז אָפּגעראָכטן געווארן דער רייכער באַנקעט, צו וועלכן עס זענען זיך צוזאַמגעקומען די חברים און ידידים פון די גאַנצע יאָרגאַנג פון אַלע מקומות, כולם כאחד מיטן געהויבענעם ציל, מרחיב צו זיין די גבולי הטהרה, לזכות פון זייערע חברים מבין כותלי הישיבה וואָס זענען זקוקים לישועה.

דער באַנקעט איז אָפּגעראָכטן געווארן אינעם פּראַכטפולער ״דאָבל טרי האָטעל״ אין ניו דזשערזי, און ביי די רייך-געדעקטע טישן האָבן די חברים פאַרברענגט בשבת אחים גם יחד, און מ׳האָט אויפגעברענגט שיינע זכרונות פון די יוגענד-יאָרן.

דער מעמד איז אָנגעפירט געווארן דורך דעם באַרימטן פּה מפיק מרגליות הר״ר אהרן ארי׳ אייזענבערג שליט״א וועלכער האָט באַצויבערט דעם ציבור בדבריו הנחמדים איבער דעם געוואַלדיגן זכות וואָס עס איז פאר חברים צו טון פעולות לטובת אַנדערע חברים, און אַרויסגעברענגט דעם מצב וואָס עס שפירט זיך ביי די חברים, וואָס דאָס אַליינס אַז מען האָט זיי אינזינען איז פאר זיי א געוואַלדיגער חיזוק ועידוד.

ער האָט דערביי באַזונדער אַרומגערעדט איבער דעם זכות פון בויען א מקוה טהרה וואָס איז א סגולה נפלאה, און דערציילט עטליכע ערשטהאַנטיגע סיפורים נפלאים, וויאַזוי אידן האָבן געזען ישועות חוץ לדרך הטבע דורכ׳ן בויען מקוואות, אויף וואָס דער זוהר הקדוש איז מבטיח אַז ״וודאי מושיע״.

## דבר הקהלה והקרן

שפּעטער האָט מען געהערט די וואַרעמע דיבורים פון הרה״ג רבי בערל מרגליות שליט״א יו״ר הרחבת גבולי העיר, וועלכער האָט אַרומגערעדט איבער דעם שטאַרקן נחיצות פון די נייע מקוה אין שכונת קדושת לוי, און





# קרית יואל-אויספאָרשונג באַגראָבן אינעם ברוכוואַרג פון די צווילינג-געבײדעס אין מאַנהעטן



ביים רייכער באַנקעט לטובת די נייע מהודר׳דיגע מקוה אין שכונת קדושת לוי, זענען די פאַרזאַמלטע איבערראַשט געוואָרן צום הערן דעם ערשט-האַנטיגן סיפור וואָס הרה״ח ר׳ דוד עקשטיין הי״ו מראה״ק האָט איבערגעגעבן, פון וואָס ער האָט פֿערזענליך מיטגעהאַלטן בצל הקודש פון מרן רביה״ק בעל ברך משה זי״ע.

דאָס איז געווען אינמיטן זומער פון שנת תשס״א, ווען ר׳ דוד הי״ו צוזאַמען מיט די אַנדערע מראה״ק והמוסדות אין די שטאָט קרית יואל, האָבן באַקומען א גאָר באזארגענדע ידיעה פון א קראַנטן מקור, אַז די שטאָטישע אינסטאַנצן האָבן געעפענט א מאַסיווער אויספֿאָרשונג קעגן די קהלה און מוסדות הק׳ בקרית יואל. דער אינפֿאָרמאַנט וואָס האָט איבערגעגעבן די ידיעה איז געווען א נאָנטער פריינד פאר קרית יואל, און האָט דערציילט, אַז אין די דעמאָלס-באַרימטע וואָרלד-טרעיד-צענטער אין מאַנהעטן, וואָס האָט זיך געפונען אין די צווילינג-טורמע געביידעס פון מאַנהעטן, האָבן די שטאָטישע באַאַמטע א גאַנצן שטאָק מיט איינגעשטעלטע, וועלכע גיבן זיך אָפּ בלויז מיט דעם, דורכצופירן די גרונטליכע אויספֿאָרשונג אויף די שטאָט קרית יואל.

פאַרשטייט זיך אַז ידיעה האָט שטאַרק שאָקירט די ראשי הקהלה והמוסדות פון קרית יואל, וואָס הגם אַז קרית יואל האָט זיך אַלץ געפירט מיט ישרות און נאמנות, אָבער דער עצם זאַך אַז מען פאַרלייגט זיך אויף די שטאָט קרית יואל האָט אַרויסגערופן גרויס זאָרג, נאָכדעם וואָס מען קען קיינמאָל נישט וויסן צו וואָס עס וועט פירן.

זייענדיג באַזאָרגט זענען ר׳ דוד און די אַנדערע ראשי הקהלה והמוסדות אַריין בקודש פנימה צו מרן רביה״ק הברך משה זי״ע און אים מיטגעטיילט איבער די פרישע צרה וואָס באַדראָעט די שטאָט קרית יואל. עס איז געווען לפלא, אַז אַנדערש ווי געווענליך ווען דער רבי האָט מיט אַזאַ שטאַרקן ליבשאַפט צו די שטאָט קרית יואל זיך אַלץ געזאָרגט פאַר׳ן בליה און וואוקס פון די שטאָט. אָבער דאָס מאָל האָט דער רבי דאָס בכלל נישט געמען ערנסט, און געזאָגט מיט א ברירות אַז נכון לבו בטוח בזכותו הגדול פון מרן דודו רביה״ק זי״ע וואָס האָט מיט אַזאַ מסירת נפש געבויט די שטאָט קרית יואל, אַז עס וועט גאָרנישט וועלן פון די גאַנצע זאַך, און האָט געגעבן ברכת קדשו פאר די געטרייע ראשי הקהלה והמוסדות.

די ראה״ק האָבן דאַן פאַרלאָזט דעם רבי׳נס שטוב פול מיט חיזוק און התחזקות, אָבער פאָרט באַזאָרגט נאָכדעם וואָס די אויספֿאָרשונג איז דאַן נאָך אָנגעגאַנגען מיטן גאַנצן שטאַרקייט.

עס האָט אָבער נישט געמאַכט קיין לאַנגע צייט, און עס האָט פאַסירט דער אויפטרייסלענדער געשעניש, וועלן די צווילינג-טורמעס זענען אומגעוואָרפן געוואָרן ביי די שרעקליכע אַקציע וואָס האָט טיף-שאָקירט די גאַנצע וועלט, אָבער דערמיט איז באַגראָבן געוואָרן דער גאַנצער אויספֿאָרשונג מיט אַלע פרטים וואָס זענען פאַרלוירן געוואָרן צווישן די הויפנס ברוכוואַרג פון די צוויי געביידעס, און מ׳האָט דערנאָך מער נאָרנישט געהערט פון דעם גאַנצן אויספֿאָרשונג.

עס איז זיכער אַז מדה טובה מרובה, און עס איז זיכער אַז אויב דער רבי האָט אַזוי קלאָר געזען און פאַרשטאַנען אַז פון טשעפענען די שטאָט קרית יואל, קען קיין גוטס נישט אַרויסקומען, איז זיכער אַז די וואָס העלפן צו פאר דער הרחבת גבולי הקדושה והטהרה פון די שטאָט קרית יואל, וועלן זיכער געהאָלפן ווערן בכל מילי דמיטב, און וועלן זען גרויסע ישועות בכלל ובפרט - האָט ר׳ דוד הי״ו אויסגעפירט.

דער סיפור הדברים איז דערנאָך צושפרייט געוואָרן פון מויל צו אויער, און האָט וויידעראַמאָל אַרויסגעברענגט דעם זהירות וואָס מען דאַרף האָבן נישט ח״ו צו טשעפענען דעם שוואַרץ-אַפּעל פון מרן רביה״ק זי״ע, די הייליגע שטאָט קרית יואל, ולעומת זה דער געוואַלדיגער זכות וואָס עס איז ווען מען שטייט צו פאר קרית יואל, ביי וועלכן מ׳איז זוכה צו כל הברכות האמורות בתורה.

---

געזופן די אברכים זיך משתתף צו זיין בעין יפה ורוח נדיבה.

דאַן האָט מען געהערט דעם וואַרעמען אויפטריט פון הרבני החסיד ר׳ דוד עקשטיין הי״ו מראה״ק דק״ק קרית יואל, וועלכער שטייט שוין אַזויפיל יאָרן בראש פון די פעולות להרחבת גבולי הקדושה והטהרה אין קרית יואל און אַלע שכונות אַרום, און האָט אַרויסגעברענגט רגשי לבבו צו זען דעם נדיבות לב פון די חשוב׳ע אברכים וואָס שטרענגען זיך אן קעגנצוקומען מיט אַזעלכע שיינע סכומים לזכות פון זייערע חברים און ידידים וואָס קוקן אַזוי שטאַרק אַרויס דערויף.

דערביי האָט ר׳ דוד הי״ו באַזונדער אַרומגערעדט איבער דעם געוואַלדיגן זכות פון צוהעלפן פאר די שטאָט קרית יואל, דערציילנדיג דערביי דעם עדות נאמנה, א סיפור נפלא פון וואָס ער האָט אַליינס מיטגעהאַלטן ביי מרן רביה״ק בעל ברך משה זי״ע (זעה באַזונדער) און מחזק געווען די אברכים אַרויסצונעמען א שותפות אין דעם וויכטיגן אונטערנעמונג, ביי וועלכן מ׳וועט זיכער זוכה זיין בזכות הרחבת גבולי הטהרה אַז זכותם הגדול פון מרנן רבוה״ק זי״ע וועט זיי ביישטיין להוושע בכל מילי דמיטב.

במשך דעם מעמד איז געווען א מחזה הוד מיטצוהאַלטן ווי די חשוב׳ע אברכים נעמען אויף זיך צו שענקן און שאַפן די נויטיגע סכומים עצומים, און דער מעמד איז פאַרענדיגט געוואָרן אין א געהויבענע שטימונג, מיטנעמענדיג הויפנס מיט ישועות פונעם מעיין הישועות דורכ׳ן מרחיב זיין די גבולי הטהרה.

אין די טעג ווערן פאָרגעזעצט די מאַסיווע פלענער פון די נייע מקוה אויף וואָס די תושבי השכונה קוקן אַזוי שטאַרק אַרויס.

# קלענערע נייעס'ער

נייעסלעך
און קרישקעלעך
פון עיר הגדולה קרית יואל

## רבי'שער שידוך געשלאסן בבית ראפשיץ, אשוי, אהל משה וויען

א הערליכע רבי'שע שידוך איז געשלאסן געווארן פון החתן הרב אלימלך אלטר הורוויץ שליט"א בן הרב חיים יוסף שליט"א בן הגה"צ רבי אלחנן הורוויץ שליט"א רב ביהמ"ד ראפשיץ ק"י וחתן הגה"צ גאב"ד אשוי שליט"א ונכד כ"ק אדמו"ר ממעליץ שליט"א, עב"ג הכלה בתש"ק בת הרב מרדכי לייפער שליט"א, בן הרב שמואל מאיר לייפער שליט"א וחתן הגה"צ רבי אשר מרגליות שליט"א אב"ד אהל משה וויען.

די חתן כלה ציען זייער הערליכע יחוס פון רוב צדיקים הקודמים שרפי מעלה תלמידי בעש"ט, בן אחר בן פון הרה"ק מ'ראפשיץ זצ"ל, צדיקי בית מעליץ, צאנז, שינאווע, מאגלעניץ, ראדאשיץ, קאזניץ, לינסק, מאור ושמש, קארלין, פרעמישלאן, קיקיון דיונה, ר' קאפיל חסיד, ועוד ועוד למעלב"ק.

די שמחת האירוסין איז פארגעקומען אין שטאט וויען, און איז געווארן מיטגעהאלטן מריחוק מקום וקירוב הלב דורך אלע ידידים וקרובים וואס האבן זיך מיטגעפריידט מיט דער גרויסער שמחה, זיך וואונטשענדיג אז משמחה זו ישפע שפע רב.

## סעודת הילולא לע"נ הגה"צ רבי נתן יוסף מייזעלס זצ"ל אין בית המדרש ראדאוויץ

פארלאפענעם מאנטאג מטות מסעי איז אפגעראכטן געווארן א סעודת הילולא ביומא דהילולא פון הגה"צ רבי נתן יוסף מייזעלס זצ"ל אב"ד אבני שלמה מאנסי, ומלפנים ראש ישיבת סאטמאר, שפעטער אב"ד סאטמאר לאנדאן.

די סעודת הילולא איז געפראוועט געווארן דורך די תלמידים פונעם גרויסן בעל הילולא, בפרט די תלמידים וואס האבן געלערנט סוף ימיו אין ישיבת אבני שלמה אין מאנסי, ווי אויך אלע מעריצים וועלכע געדענקען די יארן ווען דער בעל הילולא איז געשטאנען צו דער האנט פון מרן רביה"ק זי"ע, וועלכער האט אים אנפארטרויערט מיט האקעלע נושאים, און אים געשיקט פאר פריוואטע שליחות'ן, און איבערגעגעבן גאר אסאך הוראות לדעת את המעשה אשר יעשון, פון וואס דער בעל הילולא איז אלע יארן געווען א דולה ומשקה מתורת רביה"ק לאחרים.

מאנטאג אויפדערנאכט, אריינטערעטנדיג אינעם יומא דהילולא איז מען זיך צוזאמגעקומען אין בית המדרש "ראדאוויץ" אין שכונת זרע קודש וואס איז אונטער די השפעה פונעם זוהן פונעם בעל הילולא הגה"צ רבי יצחק מרדכי מייזעלס שליט"א, איז איז געווען אין שפיץ פון די בני וחתני בעל הילולא, הרבנים הגאונים הצדיקים שליט"א.

מען האט בתוך הדברים געהערט טרעפליכע דיבורים פון הרב הגאון רבי זושא אויש שליט"א דומ"ץ וואלקאן וומ"ס, וועלכער האט ארויסגעברענגט הערליכע שטריכן פונעם בעל הילולא וואס מען נעמט ארויס, סיי פון די יארן אלס ריש מתיבתא סאטמאר, און שפעטער אלץ אב"ד סאטמאר לאנדאן יצ"ו און שפעטער סוף ימיו אין זיין לעכטיג ווינקל אבני שלמה אין מאנסי, וואס עד זקנה ושיבה איז זיין גאנצע לעבן געווען איין שטיק מסירת נפש פאר עבודת ה', הרבצות התורה, און זיין א דולה ומשקה מתורת רביה"ק זי"ע לאחרים, פארן יונגן דור אז זיי זאלן האבן א השפעה פון די השקפה טהורה.

ווי אויך איז דארטן ביים סעודת הילולא געווען צו באקומען דעם הערליכן ספר נתן חכמה, וואס איז א הערליכע און רייכע ליקוט פון דרשות וואס הגה"צ ר' נתן יוסף זצ"ל האט משמיע געווען במשנתו פון רביה"ק זי"ע, וואס איז שוין כהיום פארוואנדלט אלץ נכסי צאן ברזל פאר תלמידי וחסידי סאטמאר אומעטום, למען אשר יצוה את בניו ואת ביתו אחריו ושמרו את דרך ה'.

## סעודת הילולא לע"נ מרן בעל ישמח משה זי"ע אין ביהמ"ד צאנז זמיגראד

פארלאפענעם זונטאג פרשת דברים אויפדערנאכט איז פארגעקומען א סעודת הילולא לע"נ רבינו משה איש האלוקים מרן בעל ישמח משה זי"ע, וואו מען האט זיך צוזאמגענומען איבערשמועסן משנתו און חזר'ן סיפורי צדיקים צו אריינברענגען א חמימות דקדושה בלבבות בני ישראל.

די יארצייט סעודה איז פארגעקומען אין בית המדרש צאנז זימיגראד אין שכונת דברי חיים, אין שפיץ פונעם צאנז זמיגראד'ע רבי שליט"א וועלכער איז אן אייניקל פונעם בעל הילולא, וואו עס האבן זיך פארזאמלט א שיינעם ציבור, אידן מבקשים וואס ווילן זיך אויפהייבן די הערצער בעבודת ה'.

עס איז געווען סערווירט א סעודה רחבה, וועו בשעת מעשה איז דער ציבור משנן משנתו פונעם הייליגן ישמח משה זי"ע, ווי אויך האט מען געהאט די זכי' צו הערן דברות קודש פונעם רבי'ן שליט"א וועלכער האט משמיע געווען הדרכות טהורות וואס מען זעט במשנות פונעם בעל הילולא, און ווי שטארק און גרויס עס איז געווען די התקשרות פון מרן רבינו הקוה"ט זי"ע אינעם הייליגן זיידע די בעל הילולא.

נאך עטליכע שטונדן איז דער ציבור זיך צעגאנגען מיט גרויס התרוממות הנפש אנגעזאפט מיט די ויאמינו בה' ובמשה עבדו, הויפענעס פון אמונה אין צדיקים הקודמים, וואס זייער ציל און לעבן איז געווען להתוודע ולהגלות כי הוא מלך על הארץ.

דעם קומענדיגן אינדערפרי איז דער רבי שליט"א אינאיינעם מיטן ציבור ארויפגעגאנגען פוקד זיין דעם ציון הק' פון מרן רבינו הקוה"ט זי"ע ביומא דהילולא פונעם ריש השישולתא קדישא וואו מען האט אויסגעבעטן ישועות ורפאות מיט א תפילה מען זאל האבן גע'פועל'ט אלעס גוטס.

## געהויבענער שבת קודש מיט האדמו"ר מישועות יעקב סקולען שליט"א

פארלאפענעם שבת קודש מטות מסעי האט די שטאט קרית יואל מיטגעלעבט א געהויבענער שבת קודש אין שפיץ פון האדמו"ר מישועות יעקב סקולען שליט"א, וואס די רבי שליט"א געפראוועט אין שטאט במקהלות עם, א שבת וואס דער מרא דאתרא כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א איז נישט אין שטאט.

רוב תפילות פונעם שבת קודש אין געפראוועט געווארן אויף א פריוואטן אופן אין ביהמ"ד אהל בתי' אין קרית יואל המורחבת, סיי די תפילות ליל שבת קודש, און סיי די עריכות השלחן ליל שבת קודש, וואס איז פאריבער מיט גרויס דערהויבנקייט, וועו דער ציבור תושבי השכונה האבן געהאט די געלעגנהייט צו מיטהאלטן א שבת קודש מיט'ן רבי'ן שליט"א אויף א אופן מיוחד, סיי די תפילות און בעיקר ביים עריכות השלחן ליל שבת קודש, וואס האט זיך געצויגן משך לאנגע שטונדן, און געענדיגט אין די קליינע נאכט שעה'ן.

בעת רעוא דרעוין איז די רבי שליט"א אריינגעקומען אין צענטער פון שטאט, אין בית המדרש "זכרון צבי ד'ספינקא" אויף די ליזענסק גאס, ווי די רבי שליט"א האט מעריך געווען די של"ס מיט גרויס געהויבנקייט במקהלות עם רב, וועלכע האבן אויס געוצט די געוואלדיגע געלעגנהייט בזמן שהצדיק בעיר, און זוכה געווען צי מיטלעבן א "סקולענע שבת" מיטן

# קלענערע נייעס'ער

נייעסלעך
און קרישקעלעך
פון עיר הגדולה קרית יואל

פייער און פלאקער וואס קומט מיט דעם באגלייט.

באזונדער איז די שבת געווען א שטיק נאסטאלגיע ווען תושבי עירינו האבן זיך פון פריש דערמאנט די לעכטיגע שבתים וואס אבותיו הק' לבית סקולען פלעגן מעריך זיין אין שטאט משך די זומער וואכן, וואס האט בשעתו אריינגעבלאזן עמערס התחזקות בלבבות ישראל, וואס האבן זיך אנגעשעפט ממקור מים חיים.

נאך של"ס האט די רבי שליט"א געמאכט הבדלה ברוב עם, און שפעטער אויפדערנאכט האט מען געפראווען די 'סקולענער מלוה מלכה' וואס האט זיך געצויגן ביז אין די טיפע נאכט שטונדן, ווען דער ציבור קען זיך קוים שיידן פון די לעכטיגע מאמענטן וואס מען האט מיטגעלעבט ביים דעם יום שבתון אין לשכוח.

## שבת קודש מיט האדמו"ר באניע נדבורנה שליט"א

גאר א געהויבענער שבת קודש פרשת פינחס איז פאראיבער בצל האדמו"ר רבי יהושע מרדכי לייפער מבאניע-נדבורנה שליט"א וועלכער איז געלאדנט געווארן בכבוד הראוי דורך מתפללי ביהמ"ד קרעטשניף-סיגוט אין 'שכונת ויואל משה' צו פראוועגען א שבת עמהם, און גלייכצייטיג געבן א געלעגנהייט פאר תושבי עירנו צו קענען מיטלעבן א שבת קודש אויף די קרעטשניפער שטייגער, דערנאך וואס די רבי שליט"א איז א תלמיד מובהק פון הרה"ק ר' הערשעלע קרעטשניפער זצ"ל, און האט מקבל געווען ממעיניו הקדושים אן א שיעור וערך.

משך די גאנצע שבת איז דער געהויבענער גאסט געווען אין בית המדרש קרעטשניף סיגוט אין שכונת ויואל משה, וועו אלע מעריצי בית קרעטשניף זענען זיך צוזאמגעקומען צו מיטלעבן ביי דעם אויסנאמליכן געלעגנהייט.

ליל שבת קודש איז פארגעקומען א באטע בשבת אחים גם 'יחד אויף א גאר געהויבענער פארנעם, זינגנדיג ניגוני שבת קודש, זמירות שירות ותשבחות למלך קל חי וקיים מיט גרויס ווארעמקייט, וועו אינצווישן האט מען געהאט די געלעגנהייט צו הערן מפום ממלל רבבין וועלכער איז א דולה ומשקה מתורת רבו לאחרים, וואס איז געווען כמים קרים על נפש עייפה.

דאס זעלבע איז געווען ביום השבת קודש ביי די תפילות אין די קידושא רבא אחר התפילה וואס איז אלעס געפראווען געווארן אויף דער קרעטשניפער שטייגער, ווי אויך די שפיץ פונעם שבת, עת רעווא דרעווין, און אזוי געשלאסן דעם שבת קודש מיט גרויס געהויבנקייט, וועו די רישומא דקדושא באגלייט ווייטער אויף די ששת ימי המעשה.

## האדמו"ר מקרעטשניף סיגוט ווילאמסבורג שליט"א צוגאסט אויף שבת אין שטאט

גאר א געהויבענער שבת קודש איז פאראיבער בצל האדמו"ר מקרעטשניף סיגוט ווילאמסבורג שליט"א וועלכער איז געקומען פראווען א שבת בתוככי העיר קרית יואל, ווייטער אין שטאט לבקר בקרב חסידיו תושבים אין שכונת ויואל משה, און גלייכצייטיג געבן א געלעגנהייט פאר תושבי עירנו צו קענען מיטלעבן א שבת קודש אויף די קרעטשניפער שטייגער, וועלכע איז באקאנט מיט די אייגנארטיגער חן.

די תפילות ועריכת השולחנות איז פארגעקומען במשך דעם גאנצן שבת באולם שע"י בית רחל 'בנין לאה אסתר' בהשתתפות א ציבור רב. ליל שבת קודש איז פארגעקומען דער עריכת שולחן הטהור במקהלות עם אויף א גאר געהויבענער פארנעם, זינגנדיג ניגוני שבת קודש, זמירות שירות ותשבחות למלך קל חי וקיים מיט גרויס ווארעמקייט, וועו אינצווישן איז דער רבי שליט"א משמיע דברות קודש, און דערנאך פארציילט בנועם לשונו סיפורי צדיקים כדרכו. וכך מעשהו בצפרא דשבתא וועו עס איז זיך צוזאמגעקומען א גרויסן ציבור, וועלכע זענען געקומען מיטהאלטן די עבודת הקודש מתוך רוב התרוממות הנפש.

בעת רעווא דרעווין איז פארגעקומען די של"ס בהתעוררות רב, מיט דער באטייליגונג פון א שיינער ציבור וועלכע זענען געקומען צו גיין פון די דערנעבנדיגע גאסן אין שכונת ויואל משה, זייענדיג א שבת וואס דער מרא דאתרא, כ"ק רבינו שליט"א געפינט זיך נישט אין שטאט. נאך מעריב איז דער ציבור אריבער וואונטשן א גוטע וואך, ואף הוא ענה כנגד המברכים בפנים צהלות.

מוצאי שב"ק איז פארגעקומען א הערליכע מלוה דמלכה אין שטוב פונעם בעל אכסניא מו"ה חיים יעקב לעבאוויטש הי"ו אין שכונת ויואל משה, וואו א ציבור חסידים האט א לענגערע צייט געשעפט יראת שמים פון די הערליכע סיפורי צדיקים וואס דער רבי שליט"א האט דערציילט.

אין די נאכפאלגנדע טעג איז געווען א געלעגנהייט צי אריינגיין צום רבי'ן שליט"א אין איבערגעבן א פיתקא ופדיון וואס דער רבי שליט"א וועט בעז"ה ארויפלייגן על ציון המצוינת פון זקינו הרה"ק ר' מרדכי'לע מנדבורנה זי"ע אין בושטונא, וואס איז כידוע א געוואלדיגע מקום מסוגל אין די ניין טעג, מיט א תפילה מען זאל האבן גע'פוע'ל'ט אלעס גוטס.





# קלענערע נייעס'ער

נייעסלעך
און קרישקעלעך
פון עיר הגדולה קרית יואל

## פארהער דורך האדמו"ר מקהל חסידי ירושלים שליט"א אין מבצר הכוללים

פארלאפענעם וואך איז פארגעקומען אין דער מעכטיגע תורה - אימפעריע מבצר הכוללים א אייגנארטיגער פארהער, ווען חשובי רבני ולומדי הכולל האבן זיך געשטעלט על כור המבחן ביי כבוד הגה"צ האדמו"ר מקהל חסידי ירושלים שליט"א וועלכער האט געוויילט בתוככי העיר צו שאפן סכומים הגונים פאר מוסדותיו הק' על טהרות הקודש, וואס דער רבי שליט"א איז עומד בראש מיט מסירת נפש ממש מען זאל קענען אויפציען ערליכע אידן אין ארה"ק.

ווען מען רעדט פון דעם פארהער איז פאסיג צו ארויסברענגן די בית אכסני', דער מעכטיגער תורה אימפעריע מבצר הכוללים וואו עס זיצן טייערע אינגעלייט מסלתה ומשמנה, אידן וואס רייסן זיך אוועק פון די גאנצע עולם הזה און פון אלעם וואס זי פארקויפט, און האבן זיך אינטער געגומען דעם עול תורה מיטן גאנצן שטארקייט, כי הם חייהם ואורך ימיהם.

די אינגעלייט זיצן פון אינדערפרי ביז אויפדערנאכט און הארעווען אויף די תורה הקדושה, מיט א מתיקות, מיט א חיות, מיט א לעבהאפט, מען טענה'ט זיך איבער א שטיקל מגן אברהם, מען איז מפלפל אויף א טורי זהב, מען מאטערט זיך אויף א מחצית השקל, מען איז מלבן די סוגיות בכל חלקי התורה, און צוביסלעך צוביסלעך קומט מען צום ברנה יקצורו.

ווען מען קומט אריין בהיכלי הכולל, וואס איז אלעס קאנצעטרירט אין איין מעכטיגן תורה-פעסטונג אין צענטער פון שטאט, ווערט מען באמת געפלעפט, מען זעט ווי עס זיצן שורות שורות אינגעלייט, איבערגעבויגן איבער די שו"ע, תניא, משנה ברורה, שו"ת, און א באזונדערע גמרא תוס' חבורה בעיון רב, לא פסקו ממשנתם, מען לערנט שעות רצופות אן אויפהער, עס הילכט א קול תורה וואס איז באמת אין כדגמתו!

ווען מען הייבט אויף די אויגן און מען קוקט זיך ארום אין שטאט, און אין אסאך שטעט בכל מקום וואו עס וואוינען סאטמארער אידן, זעט מען אז די מורי הוראה, די דיינים, די פוסקים זענען פירות פון דעם הייליגן כולל, ראו גידולים אשר גדלנו, מען זעט ווי עס וואקסט אויף פרישע דורות פון מורי הוראה, וועלכע פסק'נען פאר אונז אלע שאלות כלה כבחמורה, וואס אלעס איז די יסוד די מעכטיגע תורה אימפעריע "מבצר הכוללים" קרית יואל.

דערפאר ווען עס קומט פאר א פארהער איז כולל, כאפט עס די בליק פון יעדעם איינעם, ווייל מען זעט אז עס רוקט זיך ווייטער דעם אלף נכנסין לבית המדרש ויוצאין להוראה, וואס דאס ווייזט איבער די געוואלדיגע ארעוואניע וואס די רבני הכולל לייגן ארײן און אפפערן אוועק פון זיך, און פון די גאנצע עולם הזה, און ליגן כל כולו שקוע בלימוד התורה.

די קהל חסידי ירושלים רבי שליט"א איז אנגעקומען בהיכל הכולל, ווען עס זענען אריינגעגאנגען לעמוד על כור המבחן פון די חריפים פונעם כולל, און די רבי שליט"א האט זיי פארהערט בעל פה לימודים וואס זיי זענען עוסק אין די יעצטיגע טעג.

עס איז געווען מערקווירדיג ווי דער רבי שליט"א האט בכלל נישט געוואוסט בעפאר וועלכע מקצוע מען וועט פארהערן, און ביים אריינקומען האט ער געפרעגט אויף וואס מען גייט פארהערן, און גלייך אנגעהויבן פארהערן פון אויסנוויניג כדרכו!

די רבני הכולל האבן געענטפערט אויף אלעם בבחינת ושננתם, שיהיו דברי תורה מחודדים בפיך שאם ישאלך אמור לו מיד, פון וואס די רבי שליט"א





איז ארויס פון התפעלות, און דערנאך אויסגעדריקט רגשי לבבו זענדיג במו עיניו אז די אלע גריסן וואס מען הערט כסדר איז על אחת כמה וכמה טובה כפולה ומכופלת, און געוואונטשן ברכות הקודש אז כה יתן ה' להלאה וכה יוסיף.


ברכת מזל טוב
לכבוד ידידינו
העומד לימינינו
היימשטאָט
מו"ה ליפא פריעד הי"ו
מגדולי עסקני קהל יטב לב
לרגל שמחת הולדת בתו למזל טוב



הערליכער פארענדיגטער אריינגאנג צום ריזן ״נעקסוס סקוועד״ ביזנעס סענטער אויפן 17



דער רחבות׳דיגער פארקינג לאט פארנט פונעם בנין



מצילי אש ד׳קרית יואל מיט פֿאַסיגע באַטייליגונג ביים באַגרעבענישׁ צערעמאָניע פון אַ פייער טשיף אין מידלטאון פרייטאָג פרשת חקת-בלק, ווי דער פֿראָנטאָקאָל צו אַנטיילנעמען ביי די צערעמאָניעס ביי די שכינות׳דיגע פייער דעפּאַרטמענטס



בלויז איין וואך שפּעטער: מצילי אש ד׳קרית יואל מיט פֿאַסיגע באַטייליגונג ביים לוי פון אַ פייער טשיף אין פייער דיסטריקט 7 אין ראַקלענד קאָונטי פרייטאָג פנחס, ווי דער פֿראָנטאָקאָל צו אַנטיילנעמען ביי די צערעמאָניעס ביי די שכינות׳דיגע פייער דעפּאַרטמענטס



## פאסירונגען אין בילדער



אנגייענדע אינפראסטרוקטור ארבעט ביים מאסיוון "לעיקסייד פאנאראמע" דעוועלאפמענט, אין בעפארגרייטונג צו גיסן די פונדאמענטן אין די נאנטע וואכן





דער גאנצער שטח וועט אויסגעגראדט צו קענען גאר בקרוב צוטרעטן צו די פאקטישע בוי ארבעט

YANKE 1
MOVERS
NO JOB IS TO BIG OR TO SMALL
SPECIAL SERVICE FOR PAINTING AND SCRAPING
WE MOVE FURNITURE OUT AND BACK IN
MANY YEARS OF EXPERIENCE
Yanke schwartz (914) 490-8041

718-766-7177
VIEWPOINTLEARN.COM
Viewpoint
Academy of Art and Technology
רופט היינט
צו זען אייער
קורס אפציעס

## פאסירונגען אין בילדער





קאר ארויף אין פלאמען אויף סוירפי רד.





פיין טרי און אראנדזש טוירנפייק אינטערסעקשאן, ווערט געגנצליך רענאווירט דורך די ווילעדזש אוו מאנראו באאמטע





שרעקעדיגער פאליציי געיעג נאך וואודבוירי קאמענס פארברעכער, זיך געענדיגט אין ״שכונת ויואל משה״ נאך וואס זייער קאר האט דארט געליטן פון א פלעט טייער

## פאסירונגען אין בילדער





אויבערשטער שטאק בבית רבינו אויף אוהעל קט. ווערט גענצליך רענאווירט. אין בילד: נייער בריטער אריינגאנג באזונדער פאר מענער און פרויען






בוי מאטעריאל ווערט געליפערט אויפן פלאץ

עמערדזשענסי אריוסגאנג

מאכט זיכער אז אייער
עמערדזשענסי אריוסגאנג [fire
escape] איז אין א גוטן צושטאנד

Kiryas Joel Volunteer Fire Dept.

זאל נישט זיין פארשטעלט און זיין גרייט צום באלדיגן באנוץ על כל צרה שלא תבא



## פאסירונגען אין בילדער





מצילי אש וואלונטירן אויף א טרענירונג אינעם "רוח החיים פארק"



לעצטער טרעילאר פון ביהמ"ד בית אלעזר דקיט"ל שכונת ויואל משה, ווערט אוועקגעפירט פון שטאט



שמחת הוואכנאכט ביי אן אייניקל פון הרה"ח ר' מאיר הירש הי"ו מנהל המוסדות, געפראווען אין ביהמ"ד דקהל יטב לב שכונת קדושת לוי






פרייד אין שכונת עצי תמרים וועלן טוירנינג לעין ווערט געפארבט, צו פארגרינגערן דאס אריינפארן אין רוזין דורך סעוועלן-ספרינגס-מאונטעין






וועבענטליכע פארזעצונג:



# על חומותיך קרית יואל הפקדתי שומרים

איבערבליק אויף פֿערציג יאר
כתר הרבנות אין ק"ק קרית יואל

עה

• שמואל שלמה טעללער • יצחק מיטעלמאן •

# דער טאהשער רבי אין א וויכוח איבער שערי חמלה...

## כ"ק אדמו"ר הרה"ק מטאהש זצוק"ל (ג')

## דער טאהשער רבי האט אן הסכמה

עס דערציילט הרה"ח ר' יהושע שמואל ווידער הי"ו:

איך האב זוכה געווען צו לערנען פינף זמנים ביי **כ"ק הרה"ק מ'טאהש זלה"ה** אין די פריע תש"מ יארן. אסאך מאל איידער דער טאהשער רבי האט אנגעטון דעם טלית צום דאוונען, וועו ער פלעגט זיך שטעלן דאוונען שפעט נאכמיטאג, האבן מיר זוכה זיין צו הערן הייליגע שמועסן בעניני עבודת ה'.

איז מיר אינטערעסאנט צו איבערגעבן וואס ער האט אונז אמאל דערציילט אז ער האט געריידט מיט רביה"ק **בעל דברי יואל זלה"ה** איבער זיין שפעטן דאוונען - וואס פלעגט עפ"י רוב זיין שפעט נאכמיטאג - האט אים דער רבי געזאגט אז אויב עס איז שוין אזוי שפעט זאל ער געדענקען אינזינען ביי שמונה עשרה אז ער דאוונט קודם תפילת מנחה און נאכדעם שחרית, ווי עס איז די הלכה אין שו"ע.

(סי' פ"ט ס"א ברמ"א "ואחר חצות אסור להתפלל תפילת שחרית", ומבואר בשו"ע סי' ק"ח ס"א "טעה או נאנס ולא התפלל שחרית מתפלל מנחה שתים, הראשונה מנחה והשניה לתשלומין, ואם היפך לא יצא ידי תפלה שהיא תשלומין". ובנוגע אויב מ'דאוונט נישט שחרית און מנחה איינע נאך די צווייטע בסמיכות, איז דא א שיטה אז מ'איז יוצא ידי תשלומין פון שחרית כמבואר בא"ר (סי' ק"ח סק"ד). ובנוגע ברכת קר"ש סמכו על שיטת הרמב"ם הל' קר"ש פ"א הי"ג דזמנו כל היום).

וועו דער טאהשער רבי האט דאס איבער דערציילט האט ער אונז ארויסגעברענגט מיט הנאה, אז פון דעם אז דער רבי האט אים מעורר געווען איבער די כוונה ביי שמו"ע איז א סימן אז דער רבי האט נישט געהאט קיין טענות אויף זיין עצם שפעט דאוונענען... ומי יבא בסוד ה' ליראיו, און ח"ו פאר אונז פשוט'ע מענטשן נאכצוגיין אין דעם דרך.

לאחר פטירתו של רביה"ק זי"ע, האט דער טאהשער רבי ז"ל ווייטער אנגעהאלטן זיין נאנטקייט און קשר צו סאטמאר, ער האט כסדר באזוכט ביי **כ"ק מרן רבינו הברך משה זלה"ה**, און ער האט מקבל געווען זיין מיינונג אין אלע ענינים על הפרק אזוי ווי עס איז געווען אין די פריערדיגע יארן, און ער האט מקיים געווען דעם 'חבר אני לכל אשר יראוך' עד זיבולא בתרייתא.

דאס איז געקומען צום אויסדרוק ביי פארשידענע געלעגענהייטן.

## אהבת עולם

במשך די אלע יארן איז געווען געווענבט א שטארקע נאנטע ידידות צווישן כ"ק מרן רבינו הברך משה זי"ע מיט'ן טאהשער רבי'ן ז"ל. דאס איז געווען שטארק ניכר ביי יעדע באזוך וואס דער רבי איז געווען אין מאנטרעאל, ביי די שמחות בבית חתנו כ"ק הגה"צ אב"ד ור"מ דקהילתינו שליט"א. דער טאהשער רבי פלעגט זיך קומען משתתף זיין ביי די שמחות לכבודו פונעם רבי'ן, און דער רבי פלעגט אים אויך באזוכן אין שטוב.

דאס ערשטע מאל וואס דער רבי האט באזוכט אין קרית טאהש איז געווען בשנת תשמ"ב, וועו דער רבי איז געקומען צו די הכתרה פון חתנו הגה"צ אב"ד ור"מ שליט"א און דער דיין הגה"צ רבי משה מנחם טירנויער ז"ל אלס דומ"ץ ור"מ אין די קהילה. דער רבי איז דאן אריבערגעפארן קיין קרית טאהש, און עס איז געווען א הערליכע לעגנגרע שמועס, און דער טאהשער רבי האט דאן געגומען דעם רבי'ן אויך צו צייגן די היכלי הישיבה פון קרית טאהש.

## ער קומט פון א מקום

## וואו מ'האט פארשטאנען

עס איז געווען אמאל ווען מאנכע האבן פארדרופן א געוויסע פראטעסט קעגן די ציוני'סטישע מדינה, און אינגעלייט פון טאהש האבן געהאט חשק צו אנטייל נעמען אין דעם פראטעסט, אבער ווען דער טאהשער רבי האט געהערט דערפון האט ער אויסגעדרוקט אומצופריידנהייט דערפון, פרענגנדיג 'ווער האט מחליט געווען אויף דעם פראטעסט?! צי איז דאס ארויסגעגעבן געווארן דורך די התאחדות הרבנים?!' האבן די אינגעלייט געזאגט דעם נאמען פון א געוויסן רב מיט עקסטרעמע שיטות וועלכער האט געגעבן זיין הסכמה צום פראטעסט, האט דער טאשער רבי געזאגט 'ווער איז ער צו קענען מחליט זיין אין די ענינים?!'.

האט עמיצער געפרעגט 'וואס איז דער חילוק פון דעם רב צי א צווייטן רב, און אויב דער סאטמארער רב וועט זאגן וועט זיין אנדערש?!". איז דער טאהשער רבי נתרגש געווארן און ער האט געזאגט **"דער סאטמארער רב, ער קומט פון א שטוב וואו עס איז דא פארשטאנד, א מקום וואו מ'האט פארשטאנען די זאכן".**

## ער איז מנהיג ישראל...

אויך דערציילט הרה"ח ר' יהושע שמואל ווידער הי"ו - וועלכער האט געלערנט אין ישיבת אור החיים טאהש בשנת תשמ"א - ווען עס איז געווען אין די ערשטע תקופה פון די הנהגה פון כ"ק מרן רבינו הבר"מ ז"ל, און מטבע הדברים זענען געווען מענטשן וואס האבן געהאט צו זאגן הערות אויף די הנהגה פונעם רבי'ן ז"ל, און זיי האבן זיך געדרייט איבערראל וואו זיי האבן נאר געהאפט צו האבן אן אוזן קשבת צו קענען לאזן הערן זייערע מיינונגען.

ווען זיי זענען אנגעקומען צום טאהשער רבי'ן און זיך אויסגעגעבן אלע זייערע טענות וואס זיי האבן געהאט צו זאגן, האט דער טאהשער רבי רעאגירט אין קורצן: **"ער איז מנהיג ישראל, מען דארף אים אלעס פאלגן"**, וואס דאס האט פאר די חברה געגעבן דעם ערשטןווינק אז מיט'ן טאהשער רבי'ן איז נישט דא וואס צו מאכן.

## עס איז דער זעלבער יצר הרע

עס איז געווען ביי א געלעגנהייט ווען עס איז געווען איינע פון די גרויסע מערכות פון יהדות החרדית, און די התאחדות הרבנים איז דאן ארויסגעקומען מיט א שארפע קול קורא קעגן א געוויסע פערזענליכקייט וואס האט געטון א שטארקע עוולה בימים ההם.

ווען מ'איז געקומען בעטן דעם טאהשער רבי'ן אונטערצושרייבן, האט ער זיך ארויסגעדרייט מיט די אנגעבליכע סיבה אז ער איז גרייט מוחה צו זיין אויף פרצות, אבער נישט ווען עס איז אדערעסירט קעגן א יחיד פערזענליך.

למעשה, וויאזוי עס האט זיך ארויסגעשטעלט איז געווען א טעות, און דער קול קורא איז יא ארויסגעקומען מיט די חתימה פונעם טאהשער רבי'ן.

זענען געווען געוויסע וואס זענען געקומען צום טאהשער רבי'ן און גע'טענה'ט אז מען האט ארויפגעלייגט זיין נאמען אויפ'ן קול קורא שלא ברשות, עס איז שקר. און עס פעלט זיך אויס אז ער זאל ארויסקומען מיט א בריוו און מכחיש זיין אז ער האט נישט אונטערגעשריבן די קול קורא.

דער טאהשער רבי האט זיך נישט פארלוירן, און ער האט געענטפערט:

**"דער זעלבער בעל דבר וואס האט אונטערגעשטעלט אז מען זאל ארויפלייגן מיין נאמען אויפ'ן צעטל אונטערשרייבן א בריוו וואס איך האב נישט אונטערגעשריבן? ער וויל יעצט אז איך זאל מאכן אן הכחשה כדי אפצושוואכן דעם רושם פון דעם קול קורא. איך וועל דאס אוודאי נישט טון, און אז ס'האט שוין אזוי פאסירט, וועל איך דאס שוין אזוי לאזן, זאל עס זיין אזוי".**

## נישט מיטגענומען די ירושה...

עס דערציילט הרב ר' יואל בר"א עקשטיין שליט"א וואס ער האט געהערט דערציילן פון מקורבים, אז ביי איינע פון די מערכות ווען עס איז אויסגעקומען צו רעדן בנוגע סאטמאר, האט עמיצער געפרעגט דעם טאהשער רבי'ן "פארוואס ער שפירט זיך אזוי משועבד צו סאטמאר?" און ער האט געזאגט "אינדערהיים איז דאך צווישן קאסאן און סיגעט אלץ געווען רייבעריין, און די קאסאנער רבי'ס האבן זיך קיינמאל נישט געשפירט משועבד צו סיגעט. פארוואס דער רבי מאכט אזא גאנצע עסק און האלט זיך אזוי שטארק אז מען דארף זיך צושטעלן צו סאטמאר?!".

האט דער טאהשער רבי געענטפערט בנועם דבריו:

**"עס איז ליידער געווען א שווערע און א ביטערע מלחמה, און מיר האבן דארט אלעס פארלוירן! מיר האבן דארט איבערגעלאזט אונזערע עלטערן, אונזערע רבי'ס, אלעס וואס מיר האבן געהאט אינדערהיים האבן מיר דארטן עפעס איבערגעלאזט, און מיר האבן פון דארט גארנישט מיטגענומען. ווילסטו אז די איינציגסטע זאך וואס איך זאל זיין א מציל מפני הדליקה זאל זיין די מחלוקת פון דערהיים?! דאס וויל איך נישט"...**

## לאמיר אינאיינעם שאפן דאס געלט...

עס איז אפטמאל אויך געווען זייער אינטערעסאנט ווי דער טאהשער רבי האט זיך געקענט ארויסשטעלן כאילו זייער תמימות'דיג, און געמאכט דעם אנשטעל ווי כאילו ער פארשטייט נישט אדער ער באגרייפט נישט און כאפט נישט וואס מען זאגט אים אדער מען רעדט אים און וואס דער ציל איז, אזוי אז די באטרעפנדע האבן געשפירט אז ס'איז נישט דא וואס צו טון.

ביי די פרשה פון מוסד שערי חמלה, בשנת תשנ"ד-נ"ה איז געווען א געוויסער אדמו"ר וואס איז געקומען באזוכן קיין מאנטרעאל, און ער האט זיך באגעגנט מיט'ן טאהשער רבי'ן.

בתוך הדברים, אינעם שמועס, האט יענער רבי זיך אנגעהויבן זייער אפצורעדן איבער דעם מוסד שערי חמלה אין קרית יואל, וואס לדבריו לערנט מען דארט כפירה רחמנא ליצלן, און עס



**דער טאהשער רבי זצ"ל באגלייט ארויס רביה"ק בעל ברך משה זי"ע נאך א ידידות'דיגן באזוך**

האט אויסגעקוקט ווי ער פארלאנגט פונעם טאהשער רבי'ן אז ער זאל זיך ארויסשטעלן און אננעמען קעגן דעם מכלומר'שטן חילול השם וואס קומט ארויס פון דעם מוסד.

אנשטאט עפעס ענטפערן אדער מתווכח זיין אין דעם ענין, האט דער טאהשער רבי מיט צובראכנקייט געפרעגט דעם אדמו"ר: "פארוואס טוען זיי דאס?". האט ער געענטפערט, "ווייל זיי האבן זיך פארקויפט פאר געלט".

פרעגט דער טאהשער רבי "פון וויפיל געלט איז די רעדע?".

האט ער געענטפערט "עס איז די רעדע פון ארום צוויי מיליאן דאלאר".

זאגט דער טאהשער רבי **"איז דאך גוט, איך נעם אויף זיך צו שאפן א מיליאן, איר וועט שאפן נאך א מיליאן, און אזוי וועט מען קענען העלפן אז דער מוסד זאל זיך קענען אויסהאלטן נאר פון אייגן געלט, און מען וועט נישט דארפן צוקומען צו די רעגירונג."**

עס איז איבריג צו זאגן אז עס איז נישט געקומען קיין אנטוואָרט פון יענעם אדמו"ר, און דער שמועס האט זיך ביי דעם געשלאסן.

## א גוטע עצה...

עס איז געווען אמאל ווען איינער פון די גרויסע מחרחרי ריב אין קרית יואל איז אנגעקומען קיין קרית טאהש.

ער איז אריין צום טאהשער רבי'ן מיט זייער א תמימות'דיגע פנים, און ער האט זיך דארטן אויסגערעדט איבער די מכלומר'שטע רדיפות וואס ער מאכט מיט אין קרית יואל, עד כדי כך אז מ'האט ארויסגעשטעלט זיינע קינדער פון די מוסדות און מ'לאזט זיי נישט לערנען מיט אנדערע קינדער. ער איז געווען זיכער אז דער טאהשער רבי וועט ווערן אויפגעציטערט און ער וועט לאזן הערן עפעס שארפע ווערטער קעגן דעם.

דערווייל זאגט אים דער טאהשער רבי, **"מ'וויל אייך פארשיקן פון קרית יואל?! נו, חכמינו ז"ל זאגן דאך, משנה מקום משנה מזל"...**

כמובן אז דער פארשוין האט אפגעטראגן פון דארטן.

## ביותרת הכבוד

ווען עס האט ליידער פאסירט אן אומגליק בבית מרן רבינו בעל ברך משה זי"ע, מיט די פריצייטיגע פטירה פון בתו הבכירה הרבנית הצדיקת מרת חי' ע"ה, ח"י שבט תשנ"ג און דער רבי איז געזעסן בעמק הבכה האט דער טאהשער רבי אנגערופן דעם רבי'ן מנחם אבל זיין אויפן טעלעפאן.

דערציילט הרה"ח ר' טובי' פעקעטע הי"ו אז ווען ער האט גערופן אויפן טעלעפאן האט ער געבעטן אז מ'זאל אים קודם ברענגן די הוט, און ער איז געשטאנען אויף די פיס במשך די גאנצע צייט וואס ער האט געערעדט מיטן רבי'ן, עס האט אויסגעזעהן לויט זיינע תנועות ווי ער רעדט צום רבי'ן פנים אל פנים, ווער עס איז דארט געווען האט געקענט דערקענען די שטארק התרגשות און הערצה וואס דער טאהשער רבי האט געהאט צום רבי'ן.

## ער איז מיר א גוטער פריינד

עס דערציילט הרה"ח רבי יעקב יוסף כהנא הי"ו משב"ק פון קרית טאהש, יעדעס מאל וואס ער איז געקומען צופארן קיין אמעריקע זיך מסתופף זיין בצילו פונעם רבי'ן, פלעגט ער זיך געזעגענען ביים טאהשער רבי'ן, און דער טאהשער רבי פלעגט אים בעטן איבערגעבן א גריס, א פרישת שלום, פאר'ן רבי'ן ז"ל.

ווען ער האט איבערגעגעבן דעם גרוס, פלעגט אים דער רבי זאגן **"דער טאהשער רבי איז מיר א גוטער פריינט, שיק אים צוריק א גרוס".**

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

| | | | |
|---|---|---|---|
| **2 רום - פורנישד**<br>שכונת עצי תמרים | בעיסמענט | $950 No brokerage fee<br>845-467-7901 | **4 רום - פורנישד**<br>שכונת דברי יואל | ברענד ניו - בעיסמענט - עיר קאנדישאן יומידיפייער אפלייענסעס | $1,400 No brokerage fee<br>347-423-8191 |
| **2 רום - פורנישד**<br>וועג ביזרן | וואלק אין - קעגנאיבער שאפינג סענטער - יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,200 No brokerage fee<br>845-662-4501 | **4 רום - פורנישד**<br>טעילער | איין שטאק ארויף - פארטש - הערליכע וויו - אויך גוט פאר קורצע רענטאלס | $1,400 No brokerage fee<br>347-352-4070 |
| **2 רום - פורנישד**<br>קאזניץ | יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,200 No brokerage fee<br>845-395-4492 | **4 רום - פורנישד**<br>ישראל זופניק | ברענד ניו פורניטשער - טאפ פלאר - נאר איין שטאק ארויף - פארטש - מזוזות - אפלייענסעס - פריש געפעינט | $1,450 No brokerage fee<br>845-492-8651 |
| **2 רום - פורנישד**<br>חברון | יוטיליטיס אריינגערעכנט - ערשטע שטאק | $1,200 No brokerage fee<br>845-418-4003 | **4 רום - פורנישד**<br>שכונת חתם סופר | וואלק אין - פול קיטשען | $1,700 No brokerage fee<br>845-421-5294 |
| **2 רום דירה**<br>שכונת ברך משה | קען אויך ווערן א 4 רום דירה, רופט פאר דעטאלן | $800 No brokerage fee<br>845-537-0863 | **4 רום - פורנישד**<br>קווינסווועי | אוועילעבל צווייטע האלב זומער - אדער פאר טאג, וואך, חודש - גרויסע פארטש | $650 א וואך ge fee<br>929-486-6643 |
| **2 רום דירה**<br>שכונת עצי תמרים | הערליכע וויו פון פענסטער - ניי געבויט | $900 No brokerage fee<br>845-642-0362 | **4 רום דירה**<br>המספיק | פרייז געוואנדן אין די שטאק - רעדי אריינצומופן - 2 ביה"כ - פארטש | $1,650 No brokerage fee<br>845-263-2248 |
| **2 רום דירה**<br>שכונת עצי תמרים | פענסטער אין בעדרום - 2 ביה"כ - יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,000 No brokerage fee<br>845-662-7327 | **4 רום דירה**<br>שכונת ברך משה | בעיסמענט | $1,250 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| **2 רום דירה**<br>פראג | | $1,200 No brokerage fee<br>845-395-4492 | **4 רום דירה**<br>טעיטש | בעיסמענט | $1,250 No brokerage fee<br>845-720-0400 |
| **2 רום דירה**<br>שכונת דברי חיים | ברענד ניו - שיינע קאך - מיט א בעדרום - 9 פיסיגע דאך - גוטע גענגט - מען קען אפשר צולייגן נאך א רום | $1,200 No brokerage fee<br>845-238-8723 | **4 רום דירה**<br>פראג | האלבע בעיסמענט - גרייט צו פארהאנדלען | $1,275 No brokerage fee<br>845-662-3249 |
| **2 רום דירה**<br>פרעשבורג | ברענד ניו - סענטראל עירקאנדישאן - יומידיפייער - 9 פוס דאך - וואלק אין | $1,350 No brokerage fee<br>845-500-6231 | **4 רום דירה**<br>שכונת ברך משה | בעיסמענט | $1,300 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| **2 רום דירה**<br>ישראל זופניק | כמעט נייע דירה - יוטיליטיס אינקלודעד - וואלק אין - סענטראל עירקאנדישאן - פורנישד אפשינעל | $1,375 No brokerage fee<br>845-662-6948 | **4 רום דירה**<br>שכונת ברך משה | בעיסמענט - ניי איבערגעבויט | $1,300 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| **3 רום - פורנישד**<br>חברון - ראוונע | נייע הערליכע פורנישד דירה - וואלק אין - לעכטיגע דירה מיט אסאך פענסטער | $1,100 No brokerage fee<br>845-782-3768 | **4 רום דירה**<br>סאטמאר דרייוו | בעיסמענט - רעדי אריינצומופן | $1,300 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| **3 רום - פורנישד**<br>שכונת עצי תמרים | בעיסמענט - ברענד ניו - מיט פורניטשער | $1,250 No brokerage fee<br>347-381-0908 | **4 רום דירה**<br>געציל בערגער | בעיסמענט | $1,300 No brokerage fee<br>845-783-8210 |
| **3 רום - פורנישד**<br>שכונת עצי תמרים | בעיסמענט | $1,300 brokerage fee $500<br>845-781-2410#2 | **4 רום דירה**<br>זענטא | וואלק אין - בעיסמענט - פריוואטע הויז - פריוואטע אריינגאנג | $1,350 No brokerage fee<br>845-783-8263 |
| **3 רום - פורנישד**<br>מרדכי שעהר | וואלק אין - פורנישד | $1,350 brokerage fee $500<br>845-781-2410#2 | **4 רום דירה**<br>ויואל משה קט. | 1'טע שטאק - פריש איבערגעפעינט און געסקרעיפט | $1,400 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| **3 רום - פורנישד**<br>ראוונע | פורנישד - אפאר סטעפס אראפ - פריוואטע אריינגאנג - יוטיליטיס אינקלודעד - ליכטיגע דירה | $1,450 No brokerage fee<br>845-662-6923 | **4 רום דירה**<br>שכונת ויואל משה | וואלק אין בעיסמענט - 2 ביה"כ | $1,400 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| **3 רום - פורנישד**<br>מרדכי שעהר | | $1,450 No brokerage fee<br>845-662-6243 | **4 רום דירה**<br>פארעסט רד. | שיינע דירה - גרייט אריינצומופן | $1,400 No brokerage fee<br>845-662-3899 |
| **3 רום דירה**<br>שכונת ברך משה | בעיסמענט - אויך געאיגנט פאר אפיס | $1,000 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 | **4 רום דירה**<br>שכונת ברך משה | בעיסמענט - פענסטער העכער די ערד | $1,400 No brokerage fee<br>914-734-5158 |
| **3 רום דירה**<br>דברי יואל - לעמבערג | בעיסמענט - שיינע פענסטערס - 2 בעדרומס - מיט א לאנדרי רום | $1,000 brokerage fee $900<br>845-781-2410#2 | **4 רום דירה**<br>דברי יואל - לעמבערג | בעיסמענט - שיינע פענסטערס - פריש געפעינט - 2 ביה"כ | $1,450 brokerage fee $1000<br>845-781-2410#2 |
| **3 רום דירה**<br>פראג | 9 פוס דאך - סענטראל עירקאנדישאן | $1,150 No brokerage fee<br>845-782-7331 | **4 רום דירה**<br>קארטער | וואלק אין בעיסמענט | $1,450 brokerage fee $1000<br>845-781-2410#2 |
| **3 רום דירה**<br>עיקערס | איין שטאק ארויף - שיין איבערגעבויעט | $1,200 No brokerage fee<br>845-553-5551 | **4 רום דירה**<br>סאטמאר-העיס | ערשטע שטאק, האלבע בעיסמענט, שיין איבערגעמאכט - 2 ביה"כ | $1,450 Brokerage fee $1200<br>845-421-1836 |
| **3 רום דירה**<br>לובלין | שיינע איבערגעבויטע דירה | $1,300 No brokerage fee<br>845-248-8964 | **4 רום דירה**<br>געציל בערגער | וואלק אין - בעיסמענט - פריש געפעינט | $1,500 brokerage fee $1000<br>845-781-2410#2 |
| **3 רום דירה**<br>שכונת עצי תמרים | בעיסמענט - מיט אפלייענסעס - שיינע גרויסע פענסטער | $1,350 No brokerage fee<br>845-222-3700 | **4 רום דירה**<br>געציל בערגער | בעיסמענט - רעדי אריינצומופן | $1,500 brokerage fee $1000<br>845-781-2410#2 |
| **3 רום דירה**<br>פארעסט רד. | בעיסמענט - גרויסע פענסטער - פריוואטע אריינגאנג - 3 סטעפס אראפ | $1,600 No brokerage fee<br>845-837-1919 | **4 רום דירה**<br>שכונת זרע קודש | 9 פוס דאך - ברענד ניו | $1,500 No brokerage fee<br>347-357-9050 |
| **3 רום דירה**<br>זענטא | פריש געפעינט און געסקרעיפט - בעיסמענט - גרויסע פענסטער - סעמי פרייזעט אריינגאנג - אפלייענסעס - יוטיליטיס | $1,600 No brokerage fee<br>914-447-0615 | **4 רום דירה**<br>סטראפקוב | וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג | $1,500 No brokerage fee<br>347-460-1849 |
| **3 רום דירה**<br>שכונת ברוך טעם | ערשטע שטאק - ברענד ניו - פורנישד אפשענל - אריינגערעכנט אלע יוטיליטיס - סמיט פארם רד. | $1,800 No brokerage fee<br>845-776-0932 | **4 רום דירה**<br>העיס | פריוואטע אריינגאנג - צוויייטע שטאק | $1,500 No brokerage fee<br>845-500-5488 |

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

**אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **4 רום דירה** שינאוו | וואלק אין - יוטיליטיס אינקלודעד - בעיסמענט ספעיס | **$1,500** No brokerage fee | **845-781-6967** |
| **4 רום דירה** פארעסט | צווייטע שטאק - 2 ביה"כ - ברענד ניו - גרעניט קאך - געפעינט און געסקרעיפט - שאפינג סענטער עריע | **$1,500** brokerage fee $1500 | **845-248-5903** |
| **4 רום דירה** ליזענסק | וואלק אין - ביטע לאזט א מעסידזש | **$1,500** No brokerage fee | **845-537-6830** |
| **4 רום דירה** המספיק | בעיסמענט - רעדי אריינצומופן - ברענד ניו - אפשן צו רעזערווירן, און אנהייבן צאלן שפעטער | **$1,550** No brokerage fee | **845-781-2410#2** |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | וואלק אין - בעיסמענט - 2 ביה"כ - נייע קאך און טיילס | **$1,600** No brokerage fee | **347-742-2272** |
| **4 רום דירה** שכונת דברי יואל | 2 ביה"כ | **$1,600** No brokerage fee | **845-637-4985** |
| **4 רום דירה** שכונת חתם סופר | וואלק אין - פול קיטשען | **$1,600** No brokerage fee | **845-421-5294** |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | געז און עלעקטער אינקלודעד - ברענד ניו | **$1,600** No brokerage fee | **929-813-6723** |
| New **4 רום דירה** פארעסט | בעיסמענט - וואלק אין | **$1,600** No brokerage fee | **845-662-2943** |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | פריוואטע אריינגאנג - געקלינט און רעדי אריינצומופן | **$1,650** No brokerage fee | **845-806-1557** |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | וואלק אין בעיסמענט | **$1,700** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | 2'טע שטאק - ברענד ניו | **$1,750** brokerage fee $1000 | **845-781-2410#2** |
| **4 רום דירה** פארעסט | וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - רעדי אריינצומופן | **$1,750** brokerage fee $500 | **845-806-1557** |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | וואלק אין בעיסמענט | **$1,800** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | 9 פוס דאך - סענטראל עיר קאנדישאן | **$1,800** No brokerage fee | **347-486-2196** |
| New **4 רום דירה** ד.א. ווידער | שוין אווועלעבל | **$1,800** No brokerage fee | **845-459-3106** |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | וואלק אין - איין שטאק ארויף - ברענד ניו | **$1,850** brokerage fee $1,200 | **845-421-1836** |
| New **4 רום דירה** קווינסווועי | ערשטע שטאק - גרויסע פארטש | **$1,850** No brokerage fee | **845-537-8067** |
| **4 רום דירה** גארליץ | יוטיליטיס אריינגערעכנט | **$1,900** No brokerage fee | **845-774-1430** |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | ערשטע שטאק - הערליכע חתן כלה דירה - 12 באר שבע | **$1,900** No brokerage fee | **845-772-8441** |
| **4 רום דירה** זענטא | שיין אפגרעיטעד - בעיסמענט - 2 ביה"כ - סענטראל עיר קאנדישאן - רעדי אריינצומופן | **$1,950** No brokerage fee | **845-459-2443** |
| **4 רום דירה** פארעסט | דריטע שטאק - 2 ביה"כ - ברענד ניו - גרעניט קאך - געפעינט און געסקרעיפט - שאפינג סענטער עריע | **$1,950** brokerage fee $1500 | **845-248-5903** |
| **4 רום דירה** פארעסט רד. | דריטע שטאק - 2 ביה"כ - ברענד ניו | **$2,000** No brokerage fee | **845-837-1919** |
| New **5 רום דירה** שכונת דברי יואל | בעיסמענט - ברענד ניו | **$2,000** No brokerage fee | **845-263-2248** |
| **5 רום דירה** פרעשבורג | סעמי בעיסמענט - גרויסע פענסטער - 2 ביה"כ | **$2,000** No brokerage fee | **845-263-2248** |
| **5 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | בעיסמענט | **$1,550** No brokerage fee | **845-781-2410#2** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **5 רום דירה** ארשאווע | דריטע שטאק - 1 ביה"כ | **$1,650** No brokerage fee | **845-248-2750** |
| **5 רום דירה** ליזענסק | וואלק אין - ברענד ניו - רענאווירט | **$1,700** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| Reduced **5 רום דירה** סטראפקוב | ערשטע שטאק - צווי געצליך רענאווירט ביה"כ | **$1,880** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| **5 רום דירה** סעווען ספרינגס | פריוואטע הויז | **$1,900** brokerage fee $1000 | **845-781-2410#2** |
| New **5 רום דירה** אפטא | צווייטע שטאק - 2 ביה"כ | **$1,900** No brokerage fee | **347-460-1849** |
| **5 רום דירה** שכונת חתם סופר | וואלק אין - אלע יוטיליטיס אריינגערעכנט | **$2,000** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| **5 רום דירה** ד.א. ווידער | וואלק אין | **$2,100** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| New **5 רום דירה** איירען הילל | גרויסע סייז דירה - שיינע פארטש מיט אונינג - גרויסע שטוב פלאס סטארעדזש אין בעיסמענט | **$2,175** No brokerage fee | **845-395-2244** |
| **5 רום דירה** סאסוב | וואלק אין - גרויסע דירה - שיינע לעיאוט | **$2,200** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| **5 רום דירה** פארעסט רד. | 2'טע שטאק | **$2,250** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| New **5 רום דירה** שכונת דברי יואל | טאפ פלאר - ברענד ניו - רעדי אריינצומופן | **$2,300** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| New **5 רום דירה** שכונת ויואל משה | צווייטע שטאק | **$2,300** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| **5 רום דירה** שכונת זרע קודש | שיינע גרויסע רומס - ברענד ניו | **$2,300** No brokerage fee | **845-545-2341** |
| **5 רום דירה** שכונת זרע קודש | קינגסווייל - 2 ביה"כ - גרעניט קאך - ברענד ניו - וואלק אין - הויכע טירן - אלע פלאָרס טיילס - זייער אפגרעיטעד - רעגולער גאז סטיעם | **$2,300** brokerage fee $1500 | **845-248-5903** |
| **5 רום דירה** שכונת דברי יואל | צווייטע שטאק | **$2,400** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| **5 רום דירה** שכונת זרע קודש | צווייטע שטאק - אפגרעידעד - אינגאנצן רענאווירט | **$2,500** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| **5 רום דירה** ביזקענען | צווייטע שטאק - שיינע פארטש - 2 ביה"כ - גאר נאנט צו ביהמ"ד הגדול | **$2,500** No brokerage fee | **845-248-1539** |
| **5 רום דירה** שכונת זרע קודש | 2 ביה"כ - ערשטע שטאק - שיינע גרויסע דירה - גענצליך רענאווירט | **$2,500** No brokerage fee | **845-637-8461** |
| New **6 רום דירה** קווינסווועי | בעיסמענט - לאנג טוירם | **$2,500** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| New **6 רום דירה** שכונת ויואל משה | טאפ פלאר | **$2,500** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| **6 רום דירה** שכונת ויואל משה | 4'טע שטאק | **$2,500** No brokerage fee | **347-844-8754** |
| **6 רום דירה** שכונת ויואל משה | פערטע שטאק - אסאך אפגרעיטס | **$2,500** No brokerage fee | **845-662-7327** |
| **6 רום דירה** פארעסט | צווייטע שטאק | **$2,650** brokerage fee $1500 | **845-781-2410#2** |
| Reduced **6 רום דירה** שכונת דברי יואל | וויטעבסק - שיינע גרויסע פארטש - איין שטאק ארויף - סענטראל עירקאנדישאן - גרייט צו פארהאנדלען | **$2,750** No brokerage fee | **914-734-5282** |
| **7 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | דריטע שטאק - גוטע קאנדישאן | **$2,400** Brokerage fee $2000 | **845-781-2410#2** |
| **8 רום דירה** שכונת שאגת ארי' | ברענד ניו - וואלק אין - אפגרעיטעד - רעדי אריינצומופן - 10 פוס דאך - לעכטיגע דירה - גרויסע פענסטער - פארטש - 1 מינוט פון ביהמ"ד און גראסערי - צווייטע שטאק | **$3,500** No brokerage fee | **845-208-4167** |

# פֿארמערטע קאר-עקסידענטן ביים סטאונגעיט-רט. 208 אינטערסעקשאָן אין "שכונת שאגת ארי"

## ברענגטווידער אויף די וויכטיגקייט פון אַהערשטעלן אַ "טוירנינג לעין" בייםווינקל

אין די פֿאַרגאַנגענע טעג האָבן תושבי קרית יואל נאָכגעפֿאָלגט מיט שפּאַנונג די אַנטוויקלונגען ביים ווינקל פון סטאונגעיט דר. און דעם רט. 208 אין "שכונת שאגת ארי" ווו עטליכע קאַר עקסידענטן האָבן פּאַסירט אין אַ אָפּשניט פון בלויז עטליכע שעה איינס פונעם צווייטן.

דער ווינקל פון סטאונגעיט דר. איז אין די לעצטערע יאָרן געווָארן אַ שטאַרק פֿאַרנומענער ווינקל, זינט עס איז געעפנט געווָארן דער נייַער ביזנעס סענטער אויפן אָרט, און די "לאָנדאָס גראָסערי" ווָאס ציט פילע קונדן צו קומען איינקויפן אין אַלע שעות פון טאָג.

דער מציאות פון דעם ווינקל איז, אַז עס געפונט זיך בלויז עטליכע הונדערט פוס נאָך דעם גאָר שאַרפן דריי אויפן רט. 208, ווָאס ברענגט אַז אויטאָס ווָאס קומען צו פֿאָרן פון מאַונטעין רד. און פֿארן דורך דעם סטאונגעיט ווינקל, וועלן נישט גענוג באַצייטנס קענען באַמערקן אַז אַ קאַר האָט זיך אָפּגעשטעלט פֿאָרנט פון זיי.

דאָס האָט געברענגט אין די פֿאַרלאָפּענע טעג צו עטליכע אינצידענטן וועו אַ קאַר האָט זיך געוואָלט איינדרייען לינקס צו סטאונגעיט, און עס איז געקומען אַ קאַר פון בעק, און אַריינגעזעצט אינעם קאַר פון פֿאָרנט, נישט האָבנדיג באַמערקט אַז אַ קאַר האָט זיך געשטעלט אינמיטן דעם רד.

דאָס שטרייכט ווידראַמאָל אונטער די קריטישע ויכטיגקייט פון אַהערשטעלן אַ "טוירנינג לעין" ביי דעם ווינקל, ווָאס זאָל אַריינפירן די לינקס איינדרייענדע אויטאָס אין אַ באַזונדערן ליניע, ווָאס וועט בס"ד פֿאַרמיידן די סכנה פון די כסדר'דיגע צוזאַמשטויסן.

אויפדערווייל וואָלט אפשר געווען אַ עצה אַז מען זאָל טאַקע נישט מאַכן קיין לינקס אַריין אין סטאונגעיט, נאר זיך צוערשט אויסדרייען אויף דועלק עוו. און דערנאָך צוריקקומען צו סטאונגעיט, וואו מען דאַרף שוין דאַן מאַכן בלויז אַ רעכטס אַריין.







we clean
OFFICES RECURRING POST CONSTRUCTION
WHY PAY FOR FULL-TIME WHEN YOU ONLY NEED DEVOTED
Skip the hassle *(and the hidden costs)* of hiring a full-time cleaner! With Devoted, you pay only for the time you really need.
Enjoy scheduled, professional cleaning: no payroll headaches, no paying for downtime. Just spotless spaces, exactly when you need them.
Book today and see the difference!
DEVOTED
cleaning crew
845.828.0881 • Info@devotedclean.com

בס"ד
FILE TAX REFUND
at the expert
Pay the least
Get the most
RELIABLE & PERSONAL
We specialize in:
Individual Tax Filings
All Forms and Schedules
New Entity Setup
Corporation, LLC, DBA, etc.
Accurex
Accounting Solutions
ישראל יעקב זילבערשטיין
Accountant & Tax Professional
PHONE: 845.288.3933 #101
EMAIL: Jacob@accurexny.com

Kiryas Yoel's Weekly
Shopping Catalog

# HEIMSHOP

DEALS. SPECIALS. FEATURED ITEMS.

Brought to you by

היימשאפ

Dry Goods | Toys | Baby & Kids | Fashion & Apparel | Appliances | Food | Health & Personal Care | Home & Furnit

בסייעתא דשמיא

# אייער חלום פון א שיינע קאך, גרינגערהייט!

האט אייער קאך נאכנישט קיין בעקספלעש?
ווילט איר דאבלען די שיינקייט פון אייער קאך?
ווילט איר מאכן אייער ארבעט אין קאך א געשמאק?
ווילט איר אפהיטן אייער וואנט פון שימלען?

## מיר מאכן עס גרינג פאר אייך!

מיר ברענגען סעמפלס צו אייך אהיים, צו וועלן גרינגערהייט לויט אייער געשמאק.
מיר מאכן א שיינע פונקטליכע ארבעט, עס נעמט בלויז איין טאג.
איר באקומט אן אימזיסטע נאכטמאל, איר זאלט נישט דארפן קאכן יענע טאג.

**נייע קאונטערס**

מיר מאכן גרעניט קאונטערס אויף די SKY TILE STANDARD.

**פראקטיש און שיין**

NEW SERVICE: WE BRING THE TILES. YOU CHOOSE. INSTALLED TO PERFECTION.

TILE SELECTION MADE EASY.

**BACKSPLASH**
for Just
**$1,975**
**TILES INCLUDED**

describe•biz

SKY TILE
SALES & INSTALLATIONS

Don't overthink it — Call now

באנייט אייער חלום קאך
דעם קומענדיגן שבת
באשטעלט שוין

**845 200 2600**
skytileny@gmail.com

FREE PIZZA
ON THE DAY OF INSTALLATION

# The longest fast can be the easiest.




**ONLY AT BLOOMING GROVE PHARMACY**

## Jumpstart Capsules™

**Delayed Release:**
Dose releases after approx. 12 hours

**ONLY AT BLOOMING GROVE PHARMACY**

## Longlast Capsules™

**Delayed Release:**
Dose releases after approx. 12 hours

**Extended Release:**
Takes approx. 12 more hours for the entire dose to kick in.

**Wishing you an easy and meaningful fast.**

A better fast starts at Blooming Grove Pharmacy, with specialized formulations that provide vital energy support and headache relief.

שמואל יוסף זאלדאן

Blooming Grove PHARMACY

**FAST, FREE DELIVERY EVERY DAY UNTIL CLOSING**

**Call/Text / WA 845.775.4175**
**Fax:** 845.775.4185
1200 Rt 208 Monroe, NY 10950

**Store Hours:**
Sun - Thurs 9 AM - 9 PM
Friday 9 AM - zman

faigyporgesz.com

SIPPY DIPPY®

# FREE ICE POPS!

**FREE**
FROM HIGH FRUCTOSE CORN SYRUP

**FREE**
FROM ARTIFICIAL FOOD COLORING AND DYES

**FREE**
FROM SUGAR & GUILT, FEEL FREE TO INDULGE!




5 YUM FLAVORS
CLASSIC & SOUR
FIND IT IN YOUR LOCAL GROCERY

nussi © pinexteam

יעדער איז זאט און צופרידן

# ווייל אין די 9 טעג קויפט יעדער פיינע פרישע נארהאפטיגע נאכטמאל ביי רעב פישל






Every day has a different menu!
Includes:
Fish,
2 Side dishes
& a Soup.

Call in
for our
Daily Specials.

**פרייליכע נייעס פאר SCN געניסער:**

געניסט פון אונזער גאר געשמאקע ריזן פיש אויסוואל "געגנצליך בחנם"!

1) איר קענט שוין באשטעלן אלע אייערע פיש ארדערס מיט די 'גיפט קארדס' פון Freshly Done פירמע.

2) אזוי אויך קען מען שוין אויסוועלן 'רעב פישל' אלס א וועגדאר ביי די בארימטע "טרייענגל" עסן באקסעס פירמע.

רופט פאר אייער פערזענליכע הנאה: 845.751.1414.

רופט רעב-פישל פאר אייער וועכנטליכן ארדער **פריי-דעליווערט** צו אייער טיר

עונג שבת בראנטירט!

**סיי וויאזוי**

געקאכטע | געבאקענע | רעדי-טו-בעיק

**סיי ווען**

שמחות | שבת וירט | נאכטמאל

REBFISHEL
SEA-TO-TABLE FRESH

845.751.1414 • ORDERS@REBFISHEL.COM

Bright Marketing

# אידישע נייעס

נייעס איבערזיכט פון דא און דארט און איבעראל

## פרישע פשרה'דיגער חוק הגיוס אריבערגעפירט אין כנסת המינים

אין די יעצטיגע טעג האבן די חרדישע פארטייען דורכגעפירט א פרישער חוק הגיוס געצילט צו בארואיגן די שטורמישע געמיטער פון יעדער ערליכער איד אין ארץ ישראל, אין א "וואונדערליכע צופאל" געציילטע טעג בעפאר די פארלאמענט גייט אויף פויזע, ביז נאך די קומענדיגע בחירות...

גדולי יהדות ארה"ק זענען שארף ארויסגעקומען קעגן דער נייער געזעץ וואס שטעלט אריין פילע פשרות און לייגט אין א סכנה טויזנטער בחורים, אריינגערעכנט די רבנים פון די ספרדי'שע קרייזן וועלכע האבן פארעפנטליכט א שארפער מחאה קעגן דאס מסכים זיין צו אזא געזעץ. די לינקע שונאי הדת זענען שוין געלאפן צום טמא'נער בג"ץ און עס איז ערווארטעט אז די ריכטער וועלן מבטל זיין דער געזעץ, פונקט ווי אלע בעפאר דעם.



די יהדות החרדים שטייט ווייטער פעסט אינעם קאמף און וועט נישט אויפגעבן אויף קיין איין אידישע נשמה. ולה' הישועה.

## עולם התורה באווויינט פלוצלימדיגער פארלוסט פון הגאון רבי מרדכי בעק זצ"ל ר"י תפארת משה

די עולם התורה בכלל און די שטאט מאנסי בפרט באוויינען די פטירה פון הגאון רבי מרדכי בעק זצ"ל וועלכער איז פלוצלינג אוועק פון דער וועלט גייענדיג אין ישיבה צו זיינע תלמידים. דער גאון האט מייסד געווען זיין ישיבה תפארת משה מיט פינף און דרייסיג יאר צוריק און האט מעמיד געווען טויזנטער תלמידים וועלכע זענען געשטיגן בתורה ויר"ש.

דעם דינסטאג אינדערפרי איז ער אנגעקומען אין ישיבה ווי זיין טעגליכער שטייגער און איז פלוצלינג אוועקגעפאלן אינמיטן שחרית. הצלה וואלונטירן האבן פרובירט אים צו ראטעווען אבער דער ראש ישיבה האט אויסגעהויכט זיין נשמה, אין עלטער פון אכציג יאר, צו די צער און ווייטאג פון די תלמידים.



די ישיבה איז אנגעגאנגען מיט די לימודים ביז די לווי', לעילוי נשמתו פון זייער באליבטער ראש ישיבה, און דער גאון איז געברענגט געווארן קיין קרית יואל וואו ער איז נטמן געווארן אין דער חלקת הרבנים, וועו טויזנטער האבן זיך משתתף געווען אפצוגעבן דער כבוד התורה פאר איינער פון מאנסי'ס גרעסטע תורה לייבן.


פרייליכע ייעס!



היימשטאט

## מאכט איר א קאמפיין? האט איר א סעיל?

**שיקט ארום אייער פלייער אדער אינסערט צו יעדן קרית יואל'ן מעיל-באקס!**

שיקט ארום אייערע פלייערס/אינסערטס מיט די "היימשטאט" יעדע וואך, און גרייכט צו יעדן מעיל-באקס אין גאנץ קרית יואל און אלע ארומיגע שכונות! שפארט אייך געלט דורכאויס אייער קאמפיין, דורכן ארומשיקן אייערע בלעטער פאר גאר ביליגע פרייזן.
מיר וועלן ארומשיקן אייער פלייער מיטן "היימשטאט מעילינג" און עס וועט אנקומען צו אלע קרית יואל'ע אדרעסן דורך אונזער שטארק אפדעיטעד מעילינג ליסט.

- דירעקט אין די פאסט
- אלע קרית יואל'ע אדרעסן
- 50% ביליגער ווי שיקן אליין
- א גרינגע און אפעקטיוע וועג צו רעקלאמירן אייער ביזנעס/קאמפיין

רופט היינט אריין פאר מער אינפארמאציע און א פרייז-קוואוט:
**845.414.8007**

אדער שיקט אן אימעיל צו:
**ads@heimshtut.com**

# וועלטליכע נייעס

נייעס איבערזיכט פון דא און דארט און איבעראל

## סענאטאר לינדזי גרעהעם אומגעקומען פון הארץ פראבלעם

די-סי עמערדזשענסי אפּעראטורן זענען אלארמירט געווארן דעם פארלאפענעם שב״ק צו דער היים פון סענאטאר לינדזי גרעהעם וועלכער האט געליטן פון א שווערער הארץ קאמפליקאציע, און איז דערקלערט געווארן טויט קורצליך נאכן אנקומען אין שפּיטאל. דער סענאטאר איז געווען פון די נענטסטע פאליטיקאנטן צו פרעזידענט טראמפ און האט געהאלפן אויספארעמען זיין אויסערן פאליטיק.

ספּעציעל איז ער געווען פון די גרעסטע שטיצער פון די אנגייענדע מלחמה קעגן דער איראנער רעזשים, און האט געקעמפט פאר אמעריקע׳ס אריימישונג אין די רוסיש-אוקריינער קריג. בלויז א טאג בעפאר דער אינצידענט האט ער זיך צוריקגעקערט פון א באזוך אין אוקריינע, וואו ער האט צווישן אנדערע געמאלדן אז ער ארבעט אויף א פרישער פעקל סאנקציעס קעגן די רוסישער רעגירונג.

זיין פלוצלימדיגער טויט האט אויפגעברענגט פארדאכטן אויב דאס איז נישט געווען אן אונטערגעשטעלטער מארד דורך רוסלאנד, ספּעציעל ווען עס האט פאסירט בלויז א טאג נאך זיין צוריקקער פון אוקריינע, און די עף-בי-איי האט געעפנט אן




אויספארשונג אריינצוקוקן דערין.

## אמעריקאנער-איראנער שלאכטן צוריק אויפגעפלאקערט

נאכדעם וואס די צייטווייליגער פארשטענדעניש צווישן די איראנער רעזשים און פרעזידענט טראמפ איז צוזאמגעפאלן די פארגאנגענע וואך האבן זיך די קעגנזייטיגע אטאקעס צוריק באנייט, מיט העפטיגע באמבארדירונג כוואליעס פון ביידע זייטן. די אמעריקאנער מיליטער האט שווער באמבארדירט מיליטערישע איינריכטונגען און איראנער נעווי שיפן׳ און די רעזשים האט געענטפערט מיט דראון און מיסיל אטאקעס אויף אמעריקאנער באזעס אין די גאלף לענדער.

פרעזידענט טראמפ האט געזאגט פאר די פרעסע אז עס איז אויפגעדעקט געווארן א פרישער אטענטאט פלאן געווענדט דורך איראן אים אומצוברענגען, און אז ער האט איבערגעלאזט אנווייזונגען אין פאל וואס ער ווערט טאקע ג׳הרג׳עט, וויאזוי מען זאל רעאגירן דערויף.

אין א באזונדערער מיטל מזרח אנטוויקלונג האט דער קאמף צווישן די איראנער געשטיצטע הוטיס אין תימן און די סאודי אראבישער רעגירונג צוריק אויפגעפלאקערט, ווען די סאודיער מיליטער האט באשאסן הוטי פאזיציעס אין די צנעא לופטפעלד אין רעאקציע צו אן איראנער מיליטערישער פליגער וואס האט געלאנדעט אין תימן, און די הוטי רעבעלן האבן נקמה גענומען דורכן באשיסן די אבאהא



אינטערנאציאנאלער לופטפעלד אין סאודי אראביע, און אראפּגעשאסן א סאודישער סורווילענס דראון העכער תימן.

## מאנהעטן וואלקנקראצער עוואקואירט צוליב געפארפולע אומסטאביליטעט

א מאסיווער הוכשטאקיגער וואלקנקראצער אין הארץ פון מאנהעטן איז עוואקואירט און אפּגעשלאסן געווארן, און ארומיגע געביידעס זענען צייטווייליג אויסגעליידיגט געווארן ווען עטליכע הויפט זיילן אינעם געביידע זענען צעבויגן געווארן, שאפּנדיג א געפאר אז זיי זאלן נישט גענצליך אונטערברעכן.

די געביידע וועלכע איז אמאל געווען די הויפטקוואַרטיר פון די ״פייזער״ מעדיצינישער ריז, איז לעצטנס דורכגעגאנגען קאנסטרוקציע ארבעט ווען עטליכע שטאקן זענען צוגעבויט געווארן, אבער די אינזשענירן האבן זיך פארריכטנט און די זיילן האבן אונטערגעבראכן אונטער די פריש צוגעלייגטע וואג. די ניו יארק סיטי רעגירונג האט געעפנט אן אויספארשונג אויף דער אינספּעקטאר וואס האט אונטערזוכט די געביידע אבער פארפעלט דאס אויפצוכאפן באצייטנס.

## מאן אטאקירט דורך וויל דער בייסאן

אן עלטערער באזוכער אין די יעלאסטאון נאציאנאלע פארק איז ערנסט פארוואונדעט געווארן נאכן אטאקירט ווערן דורך א ריזן בייסאן, דאס האט פאסירט ווען ער האט זיך אפּגעשטעלט כאפן בילדער פונעם מאסיוועד באשעפּעניש, וועלכע איז פלצלינג צעווילדעוועט געווארן און אים אנגעהויבן נאכיאגן, נאך א קורצער געיאג האט ער אים אטאקירט און אים געווארפן אכט פוס אין די לופט.

ארומיגע האבן נאך א ווייל מצליח געווען אוועקצוטרייבן דער אויפגעברויזטער ריז און דער טוריסט איז באהאנדלט געווארן פאר מערערע צעבראכענע ביינער.

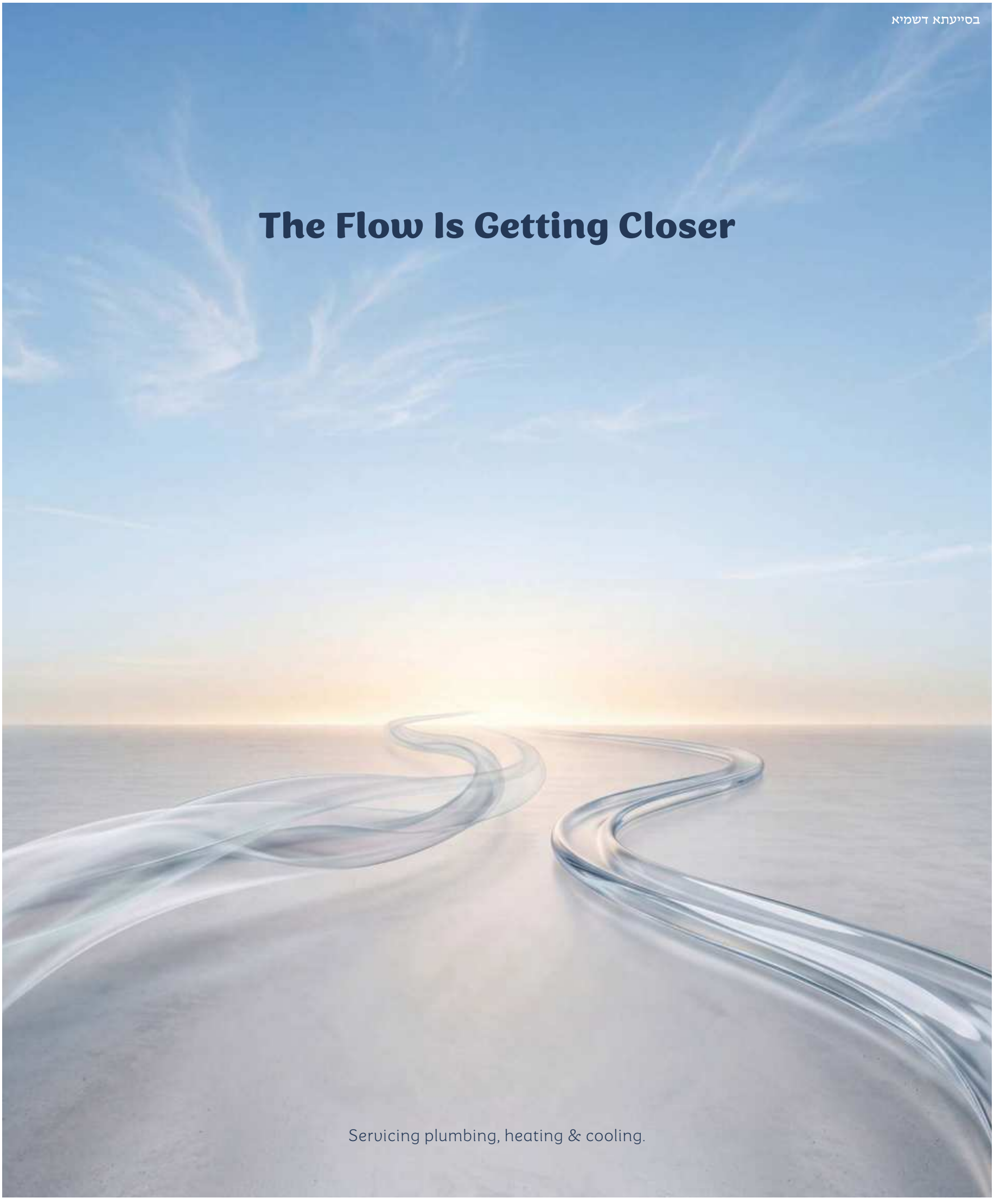
## קאנגרעס וויל אוועקשטעלן זומער זייגער אויף אגאנץ יאר

די אמעריקאנער קאנגרעס האט באשטעטיגט א געזעץ פארשלאג אוועקצושטעלן די זומער זייגער (דעילייט סעיווינגס טיים) אויף דער גאנצער יאר, א פארשלאג וועלכע ווערט געשטיצט דורך אסאך, אינדערציייט ווען פילע שטעלן זיך דערקעגן. אצינד ווערט עס דארפן דורכגעפירט ווערן אינעם סענאט, בעפאר דער פרעזידענט קען עס אונטערשרייבן און באשטימען אלס דער אמעריקאנער געזעץ.

ניינצן שטאטן האבן שוין אויסגעדרוקט זייער שטיצע איינצופירן די זומער זייגער פערמענאנט איינמאל די פעדעראלע רעגירונג באשטעטיגט עס, און דער פרעזידענט האט שוין עטליכע מאל געלאזט הערן זיין מיינונג אז דאס דארפן רוקן די זייגער צוויי מאל א יאר איז אומנויטיג און קאנטער-פראדאקטיוו, עס איז אבער נישט קלאר צי אזא ביל ווערט קענען דורכגיין אינעם סענאט.

בסייעתא דשמיא

# The Flow Is Getting Closer



Servicing plumbing, heating & cooling.


ONYX DEVELOPMENT
845-825-2966
100'S OF STONE REMNANTS
AVAILABLE FOR PICK UP AT
$24/SQ FT
$38
SQ.FT.
INSTALLED
12 SELECTIONS OF CALACATTA
QUARTZ WITH UNIQUE MULTICOLOR
VEIN VARIATIONS FOR ONLY:
NO HIDDEN FEES OR GIMMICKS
AND MANY MORE COLORS AT EVEN LOWER PRICE!!!!




**אין קורצן פון פריער:**

**סוזען / נעמי, טרעפט זיך אין טורמע אינגאנצן פארלוירן, נאכדעם וואס זי דערוואוסט זיך אז איר שיינער הויז אין פלארידע איז געגאנגען מיטן שטורעם, איר פארמעגן איז צוגערויבט געווארן דורך איר קאלעגע דזשימי, און אירע מיידלעך זענען אין א געפאר. זי האט נישט קיין אנונג אויב מען האט זיי עספיעט צו ראטעווען. אין איר יאוש גלייבט זי נישט אז ס'איז דא א וועג ארויס פון פלאנטער און א תיקון פאר איר פארשטויסענע נשמה.**

**אין טורמע קומט איר טאכטער רעכטעלע איר באזוכן. סוזען דערציילט איר אז זי האט זיך געבענקט נאך איר אבער זי איז פרייליך אז זי איז געראטעוועט געווארן פון דער פוסטער לעבנ'ס שטייגער וואס זי האט געפירט.**

**אין איר יאוש שטארקט איר דבורה איר שוועסטער אז שטענדיג איז דא א וועג פון ארויס.**

זיי האבן געשפאנט צווישן די שמאלע געסלעך פון דער אור-אלטער קווארטל אין צפת, אלע פיר צוזאמען האבן זיי געשפאנט, שטיל שווייגנד נישט ארויסרעדנדיג קיין ווארט, ס'איז סייוועי געווען איבעריג, דער וואהרהייט האט געדעדט מער ווי טויזנט ווערטער.

מרת האלפערין האט ארויסגעצויגן א טישו פון טעשל און פארווישט א טרערל וואס האט זיך אומקאנטראלירט ארויסגעגליטשט פון ווינקל פון אירע אויגן.

זיי האבן זיך איינגעדרייט אין אגעסל און אראפגעשפאנט א רייע שמאלע שטיינערנע טרעפ, און דאן האט זיך עס אנטפלעקט פאר זייערע אויגן, דער אטעם פארכאפנדער פאנאראמע פון די הויכע גרינע גליל בערג, פון אונטן איז געווען אויסגעשפרייט דער אור-אלטער בית החיים, וואו גאונים וצדיקים פון דורי דורות, ליגן דארטן באגראבן.

נעמי איז געגאנגען נעבן איר מאמע, האנט ביי האנט, ווען פון ביידע זייטן גיינען אירע אייגענע מיידלעך.

זי האט אריבערגעפירט איר בליק פון איינעם צום צווייטן, פעלי שפאנט מיט לייכטע טריט, אויף איר געזיכט איז אויסגעשפרייט א גליקליכער שמייכל, אירע אויגן שלינגען דער האריזאנט ווי איינע וואס איז ארויס פון א טיפן שווארצן גרוב, און ס'האט זיך אנפלעקט פאר איר א קאלירפולער וועלט.

קיין איינס פון די פאלשע גליקן מיט וועלכע זי האט איר פראבירט צו באגליקן דורכאויס די אלע יארן האט נישט מצליח געווען ארויפצוברענגען אזא גליק אויף איר געזיכט, זי שיינט פון עפעס טיפער, אינערליך. א באפרידיגונג וואס קומט נאך יארן פון פוסטקייט און לעכצענישׂ.

דערנאך האט זי אריבערגעפירט איר בליק צו איר טאכטער רעכטעלע. אה! רעכטעלע, מיין קרוין, און גליק. רעכטעלע איז געשטאנען איבער א שטיינערנער צוים וואס רינגלט ארום דער בית החיים, איר געזיכט אנגעשפארט אויף אירע האנט פלאכן איר בליק פארוואנדרפן ערגעץ וואו, געוואנדן צום זייט פון בארג וואו ס'איז אויסגעשפרייט דער הייליגער דערפל מירון, אפילו דער ציון פון רשב"י קען מען דארטן זען.

ס'האט זיך איר געדאכט נעמי, אז רעכטעלע'ס ליפן שאקלען זיך. זי שעפשעט א געבעט פארן באשעפער, ווען א פייכטקייט איז ארום אירע אויגן, 'טאכטערל מיינס, צדיקת, דאוון פאר דיין מאמע, האב אינזינען זי זאל זוכה זיין, דער באשעפער זאל אננעמען איר תשובה זי זאל ווערן ריין געוואשן פון אלע שרעקליכע שווארצע פלעקן וואס פארשמוצן איר נשמה, זי זאל ווערן ריין לויטער און נאנט צום באשעפער', - האט זי איר געוואלט זאגן און געבליבן שטיל.

'קענסט אליין דאוונען נעמי' - האט א שטימע איר געשעפשעט אין איר אויער, 'דער באשעפער ווארט אויף דיר, ער גארט צו הערן דיין געבעט. יעדן ווארט איז ביי אים טייער און באליבט'.

"וואס זאגסטו מאמי, מען זאל אראפגיין אין בית החיים, דאוונענען אביסל?" האט זי זיך געוועגנדעט צו איר מאמע, די גליקליכע באבע, וואס האט נישט געקענט באגרייפן דער גליק.

באבי האלפערין האט צוגעשאקלט מיטן קאפ, און זיי האבן זיך ווידער געטראפן שפאנען, אראפ די געדרייטע שטיינערנע טרעפ וואס פירט צום בית החיים, ווען נעמי האלט אונטער די האנט פון איר מאמע, זי איז שוין נישט אזוי יונג און מען דארף איר אביסל צוהעלפן.

זיי האבן זיך געטראפן שטיין איינגעקלאמערט צווישן די קברים, מאמע טאכטער און אייניקלעך אין א קייט וואס פארבינדט די דורות, ס'זאל זיך נישט אפהאקן, ס'זאל זיך ווייטער ציען מיט שטאלץ.

די זיידעס און באבעס וואס רוען דא, די דריי דורות וואס שטייען און בעטן. שעפשען א תפילה, אז ס'זאל זיין פארבונדן שטענדיג, ווי דער עבר און הווה וואס טרעפט זיך דא צווישן די שטיינער און וועלן שטענדיג בלייבן פארבונדן, אויך ווען איין רינגל האט זיך אביסל פארקרומט, צוקווועטשט און זיך געוואלט אפרייסן זענען זיי געשטאנען די פעלזן פעסטע רינגלעך, די פריערדיגע דורות, און זיך געמיט, ס'זאל נישט געשען, זייער שלשלת זאל זיך ווייטער ציען מיט שטאלץ.

די הייסע טרערן און זודיגע תפילות פון באבעס און זיידעס דורכאויס די הונדערטער יארן, האבן באויזן צוריקצוקערן דער רינגל, ס'זאל ממשיך זיין מיט שטאלץ די אפגעהיטענע מסורה, ס'זאל נישט ווערן פארקראכן.

און יעצט שטייען זיי דא, באבע מאמע און אייניקלעך, אריינגעקלאמערט די הענט איינס אין צווייטן, און ווייזן אלס שטומער עדות, אז קיין איין טרער פון א אידישע מאמע אויף אירע הייליגע דורות, גייט נישט צוגרונד, צומאל נעמט עס יארן, אבער ענדליך שפראצט ארויס זיסע פירות.

אפגעשוועקט פון אינווייניג און פונדרויסן האבן זיי צוריק ארויפגעשפאנט די געדרייטע שטיינערנע טרעפ, ארויס פון בית החיים. זיי געזעגענען זיך פון די הייליגע נפטרים אבער דאס הארץ בלייבט צוגעבונדן צו די פריערדיגע דורות, צו דעם קלארן מסורה.

א זייטיגער ליידיגער גארטן מיט האלצערנע בענק האט געפאנגען זייער בליק, זיי האבן אריינגעשפאנט, פייגא לאה מיט רעכעלע האבן געשפאנט האנט ביי האנט פארטיפט אין א זיסער שמועס ווי נאר צוויי שוועסטערס קענען זיך פארשטיין, האבן זיי געשפאנט צוגושן די בייַמער און גראזן, פארגעסנדיג פון די גאנצע וועלט.

מרת האלפערין מיט איר טאכטער האבן זיך געטראפן א שטילער ווינקל אויף א באנק וואס איז געשטאנען אונטער א ברייטער אור-אלטער זיתים בוים, און פארשפרייט א שאטן אויף זיין ארום.

זיי האבן זיך אראפגעזעצט אויפן באנק און געקוקט איינער אויפן צוויטן, די הארץ איז געווען צו פול עס צו קענען אויסדריקן מיט ארעמע ווערטער, זענען זיי געזעצן און געשוויגן.

"שוין לאנג וואס אונז האבן געטראכט איך מיט טאטי, אז ס'קען זיין, אז ווען אונז וואלטן דיר עס מיטגעטיילט, וואלט דיר געווען גרינגער" - מרת האלפערין האט פלוצלונג געבראכן די שטילקייט, אירע אויגן זענען געווען קאנצעטרירט אין עפעס א ווינקל, אין ווייטן האריזאנט. נעמי האט איר אנגעקוקט מיט וואונדער געוואלט פארשטיין פון וואס זי רעדט.

"וועז דו מיט דבורה זענען נאך געווען יונג איז עס געווען אזוי סענסעטיוו, דבורה האט געוואלט ס'זאל בלייבן א געהיימעניס, אויך דער רב מיט וועמען מיר האבן זיך דורכגערעדט האט געהאלטן אז ווי לאנג ס'פעלט נישט אויס זאל מען נישט רעדן און דערציילן, יא אויך נישט פאר די נאנטע פאמיליע מיטגלידער, און די אייגענע קינדער אין שטוב" די מאמע האט טיף אריינגעאטעמט. אירע הענט האבן געטרייסלט. "דורכאויס די צען יאר וואס דו האסט זיך דערווייטערט פון אונז, נעמי'לע, האבן מיר געהאט גענוג צייט אריינצוקלערן וואו מיר האבן געגרייזט מיט דיין חינוך, ס'קען זיין אז וועז דו וואלסט געוואוסט דערפון וואלט דיר געווען גרינגער עס אנצונעמען.

שטענדיג האסטו געהאט דער געפיל אז מען טראכט נישט פון דיר, אז מען האט דיר נישט אינזינען און אז דבורה איז מער באליבט ביי אונז ווי דיר", פלוצלונג האבן אירע אויגן זיך אפגעהאקט פון האריזאנט, זיי זענען געווען געוואנדן צו נעמי, ס'האט אריינגעדרינגען טיף טיף ביז איר נשמה.

נעמי האט שטום צוגעשאקלט מיטן קאפ. "כ'גלייב נעמי, אז היינט צוטאגס, וועז דו ביסט שוין ערוואקסן, און אליין א מאמע צו צוויי מיידלעך, פארשטייסטו אז ס'איז נישטא אזא מציאות, אז עלטערן זאלן גלייכן איין קינד מער ווי די אנדערע אן קיין באזונדערע סיבה, אבער דעמאלס אלס קינד איז דיר עס געווען שווער אנצונעמען, זיכער וועז דו האסט נישט פארשטאנען, און נישט געוואוסט דער אורזאך דערצו".

נעמי האט ווידער צוגעשאקלט מיטן קאפ. כאטש די צענדליגער יארן וואס ס'איז שוין אדורך פון דעמאלס, קומט איר עס נאך אלס ארויף, ס'שטעלט זיך איר פאר די אויגן און ברענגט איר א קנויל אין הארצן.

דבורה פארט ארויס א וואקאציע מיט אירע עלטערן, נאר זי מיט טאטי און מאמי, וועז זי, נעמי דארף בלייבן און זיך אפגעבן מיט די קינדער און שטוב ווירטשאפט.

דבורה וואס סודות'ס זיך שטענדיג מיט טאטי אדער מיט מאמי, דבורה וואס מען היט ווי דאס שווארץ אפל פון אויג, דבורה די צדיקת, די ליבלינג און שטאלץ פון טאטי און מאמי, און זי נעמי, וואס שטייט אין זייט און גייט אויס פון קנאה, גארט און לעכצעט נאך אביסל באציאונג, מען זאל פארשטיין אז זי איז אויך וועלט מען זאל זיך באציען צו איר כאטש וואס זי האט נישט אזוי פיל געדולד צו דאוועגען אן האלבע שעה שמונה עשרה, און זיך שאקלען מיט אזא צדקות אזוי ווי דבורה.

"יעצט, קען איך דיר עס שוין זיכער מיטטיילן, כ'האב אפילו געבעטן ערלויבעניש פון דבורה, און זיך דורכגערעדט מיטן טאטן, ביידע האבן צוגעשטימט מיט די גאנצע זיכערקייט, אז ס'וועט דיר מאכן גרינגער און האבן א פולער תועלת.

וועז דבורה איז אלט געווען פערצן יאר, האט זי זיך נישט גוט געפילט, זי איז געווען שוואך און מוטלאז, נאך פיל אונטערזוכן און פראבירן מיט אלע מיטלען צו דערגרייכן דער אורזאך, איז מען ארויפגעקומען אויף א זעלטענע כראנישע קרענק, וואס פאדערט א וואכער אויג און טעגליכער באהאנדלונג. אזוי אויך איז געווען קריטיש וויכטיג אז זי זאל ארויספארן פון צייט-צו-צייט אין א שפיטאל וואס געפינט זיך אין דרום פון לאנד, זיי זענען פראפעסיאנאלן פאר דער קרענק, נאכצוגיין און איר באהאנדלען, צו קענען דערנאך ווייטער פארזעצן א געווענליכן שטייגער.

פאר דיר האבן מיר געזאגט אז מיר פארן אויף וואקאציע, גלייב מיר נעמי אז מיר האבן דארטן נישט געגעסן אייס קרעמס ביים ברעג ים". - די מאמע האט זיך ביטערליך צושמייכלט.

נעמי איז געבליבן זיצן פארשטיינערט. שטיקלעך פאזעל פון איר יוגנט האבן זיך פלוצלונג אנגעפאנגען צו שטעלן אויפן פלאץ, זאכן האבן אנגעפאנגען קלאר צו ווערן.

"און דער שידוך? ס'האט אויך א פארבינדונג?" האט נעמי געפרעגט מיט א נידריגער טאן.

"דער שדידוך?" - די מאמע האט איר אנגעקוקט מיט אירע ווייכע אויגן, "וועלכער שידוך?" האט זי זיך געוואונדערט.

"דער געשפרעך וואס כ'האב זיך אונטערגעהערט, אן אייער וויסן, כ'האב פארשטאנען פון צווישן די רעדעריין אז ס'רעדט זיך א שידוך פאר דבורה, אין די צייט וועז כ'בין די עלטערע אין שטוב, ס'האט מיר זייער געבאדערט און אויפגעברויזט אז מען טראכט פון אזא איינפאל, מיר איבערצוהיפן.

פון דער געשפרעך האב איך פארשטאנען אז ס'האט זיך געמאכט א גאלדענער שידוך פאר דבורה, דווקא פאר דבורה און נישט פאר מיר, נאר איך נעמי, שטיי דא אין וועג און מען קען נישט צוגיין צום שידוך, ווי לאנג איך בין נאכנישט קיין כלה.

כ'האב געהערט אייערע קוועסקלענישן צו מען זאל ענדיגן דער שידוך, כ'געדענק נאך אייערע ווערטער ווי איר האט געערעדט אז ס'איז א געלעגנהייט וואס מען טאר נישט פארפאסן, ס'איז א גליק שידוך.

אין מיין הארץ איז געווארן אריינגעשטאכן א שפיז, כ'האב פארשטאנען אז די עלטערן פון דער מדובר ווילן נאר דבורה, כאטש וואס זי איז יונגער, איז זי פיינער און וואוילער, און מיר ווילן זיי נישט. דערנאך איז דער שידוך פון דבורה אראפ פון טיש, כ'האב זיך אבער געדרייט מיטן געפיל, אז כ'בין נישט ווערד, כ'דערגרייך נישט די זוילן פון די שיך פון מיין שוועסטער די צדיקת.

דערנאך בין איך געווארן א כלה, צו רפאל קרויזער, כ'האב נישט געהאט קיין צווייפל אז מען האט מיר אריינגערוקט אבי עפעס, דער עיקר כ'זאל מער נישט שטיין אין וועג פאר די יונגערע שוועסטער וואס שדכנים ריסן זיך ביים טיר, איר צו משדך זיין מיטן ברילאנט פון עולם הישיבות, פארשטייסט מאמי?" נעמי האט געענדיגט רעדן און געבליקט צו איר מאמע.

מרת האלפערין איז געזעצן און געקוקט אויף איר, אין אירע אויגן טרערן. און א ווייטאג אויסגעשפרייט אויפן געזיכט. "דער שידוך וואס מען האט דעמאלס געערעדט פאר דבורה געדענק איך נאך גוט, פארשטייסט אליין אז טרעפן א פאסיגער שידוך פאר דבורה איז געווען דער הויפט פון אונזערע זארגן און דעמאלס וועז ס'איז געקומען דער פאסיגער פארשלאג,האבן זיי עס געוואלט ווייל אויך זייער זון האט געהאט אן ענליכער געזונט פראבלעם, ס'האט זייער געערעדט צו אונז, ווייל ער איז געווען ערליך פרום און פיין, דאך האבן מיר באשלאסן צו ווארטן און עס נישט ענדיגן נאר פאר דיין געפיל, שטארקנדיג זיך, אז אויב ס'איז איר באשערטער וועט עס ווארטן אויף איר מיט געדולד.

ביי דיר נעמי, האבן מיר ברוך השם נישט געהאט קיין פראבלעם, און וועז ס'איז געקומען דער פארשלאג פון קרויזער האבן מיר זיך נאכגעפרעגט און פארשטאנען אז ס'רעדט זיך פון א כליל המעלות, מיר האבן געענדיגט דער שידוך מיט א לייכטער הארץ דאנקענדיג דער באשעפער אויף זיינע חסדים, איין זאך האבן מיר נישט פארשטאנען, פארוואס דו דרייסט זיך ביי דיין אייגענע תנאים ווי א אבל צווישן חתנים, כ'האב נישט ארויסגעהאט דיין פארביטערטקייט. יעצט פאנג איך אן צו פארשטיין וואס ס'האט זיך אפגעשפילט אין דיין הארץ". מרת האלפערין האט אנגעכאפט די האנט פון נעמי און עס צוגעדריקט צום הארצן.

נעמי האט געפילט א שניידנער ווייטאג אין איר הארץ, יארן וואס זי דרייט זיך ארום מיט דער שרעקליכער געפיל און קנאה וואס בייסט שטיקער פון איר הארץ, איר גאנצער לעבן האט זי פארפאסט, זי איז נישט געווען אומשטאנד צו זען און אנערקענען קיין איין גוטער טייל אין איר שותף פון לעבן, דער שוואַרצער פלעק האט פארשטעלט יעדן גוטן טייל, און נישט געלאזט בויען זייער איינזאמער לעבן.

און דאס אלעס וועגן א מיספארשטענדעניש, וועגן א שמועס וואס זי האט זיך אונטערגעהערט און ארויסגעהאט א פארקערטער בילד.

כאטש דער פיזישער ווייטאג, האט זי באשלאסן אז ס'איז געווען גענוג, מען קלאגט נישט אויף מילך וואס האט זיך אויסגעגאסן.

מיט א פעסטער באשלוס האט זי זיך אויפגעשטעלט פון באנק, "כ'וועל נעמען דאס מיספארשטענדעניש מיט וואס כ'האב זיך ארומגעדרייט די אלע יארן און פראבירן פארעכטן, בויען דערמיט א נייער געביידע, געשטעלט אויף פעסטע יסודות, א הויז פארן באשעפער".

## ענדע - עפילאג אי"ה

# וואסער פילטער



- SALES
- INSTALLATION
- SERVICE

יחזקאל גלאנץ 917.648.2728

# Busy Mother?

LET US HANDLE IT ALL.

More time.
Less stress.

A home that feels *amazing.*

WE SPECIALIZE IN
bringing calm to your chaos.

**MOVING** Pack & Unpack

**NEW HOME** Settle in with ease

**CHUSEN KALLAH APARTMENT** We'll make it beautiful

**PESACH** Get ready, stress-free

**SEASONAL ORGANIZING** A fresh start every season

**WE TAKE CARE OF EVERYTHING** Nothing left behind

**WE WORK WITH YOUR BUDGET & YOUR COMFORT.** *Your home, your way*

**WE DECIDE TOGETHER** what to keep, where to place everything. *Everything is taken care of*

**YOUR HUSBAND'S ITEMS MATTER TOO.** We organize and handle everything with care & respect.

GIVE THE GIFT OF AN ORGANIZED HOME
To your mother, daughter, or grandparents!

*Call or Text*

**845-718-1996**

MONROE, NEW YORK

- *More time for you*
- *Less stress, more peace*
- *A home that feels amazing*
- *Results you'll love every day!*

# GET YOUR HAIR DONE



PAY LESS...

- CUT -$10
- BLOW -$15
- STYLE -$20

**P. T. GOLDMAN**

845-392-5073

SVM AREA

# CAPTURE THE MOMENT

*Treasure it forever*

## CAMP SPECIAL

NOW!
KDC ImageMaster KD5II - $120
KDC ImageMaster KD4II - $100
Cash only!




**KDC**
KOSHER DIGITAL CAMERA

SALE PICKUP IN MONROE
Please Call before coming.
845.783.7899
*30 Day Warranty on Cameras*

# Cheesy Layered Wraps

Wrap it up! Layered, rolled, and baked to perfection, bringing familiar flavors together in a fresh new way.

Recipe Yields: 2 portions

## Ingredients

- 2 (10-inch) wraps
- 1 beef tomato, sliced
- 1 avocado, cut into half-moon slices
- 2 hard-boiled eggs, sliced
- French fried onions
- Pizza cheese
- Cream cheese
- Salt

## Directions

Spread cream cheese over each wrap and scatter with pizza cheese. Arrange half of the tomato slices in a vertical line slightly off-center on the wrap and sprinkle lightly with salt. Top with half of the avocado slices, then 1 sliced egg. Sprinkle with French fried onions and some more pizza cheese.

Fold the shorter side of the wrap over the filling, then roll from the opposite side for a tight seal. Repeat with the second wrap.

Bake in the Betty Crocker, turning once, until both sides are golden and crispy.



Easy Suppers

# FULL BEDROOM SETS

מפעל חצי בחינם
מגרחה: להמציא צורכי הבית במחירי האלטער!










Each piece sold separately

**Prices:**
39" Bed - $249
Nightstand - $149
Dresser - $349
Mirror - $49
Chest - $299

MATTRESS $149



**Design #1**
Available in Gray, Navy Blue, or Light Pink

**Price:**
1 39" Bed - $199
Nightstand - $149



**Design #2**
Available in Gray, Navy Blue, or Light Pink

## BUNK BED #1
"39

$399
Trundle Available: $149



## BUNK BED #2
"39

$499



New Item

## BUNK BED #3
"39

$499



## WHITE BEDS
"44 OR "48

$299



## TRUNDLE BED "39

$399



## TRIPLE TRUNDLE BED "39

$499



## Custom Closets

Only this Design. Any size.

$699



## Leather Reclining Couch

$899

*Swivel Glider Recliner $499*



## Leather Sofa



$599 $699

*Both together $1,199*

We deliver to the mountains

**Delivery & Setup Fee - $195**
Delivery and setup fees are charged as a single flat rate per delivery, regardless of the number of items included.

**Visit our showroom for our full selection!**
**Showroom hours 7:00pm-9:00pm • 14 Catherine Ct. Chester, NY 10918**
ביטע רופן פארן קומען 845.537.1300

בס"ד

# ybay
## BUY & SELL

Buyers call: **845.637.3770**

If no answer, please leave a msg. with the ext. you tried to reach.

**Sold Items:**



**161**


Luxurious semi-sheer sheer curtains. Light filtering privacy window drapes.
**$30.00**

**176**

Big fleishiga microwave Used, Good condition.
**$150.00**

**114** Brand New

Butterfly Carriage. Brand New in box!
**$375.00**

**103**

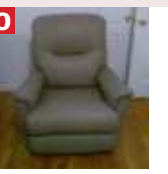
Small Fridge-Freezer.
**$125/OBO**

**145**

D&W Good condition Sefurim Shank.
**$900.00**

**162**

Looking to BUY more of these chairs.

**190**

Like New Lazyboy leather recliner Org. $1200
**$500.00**

**167**

Swann wild cat linen set. Orig. $439. Gently used. Selling due to color clash with bedroom furniture.
**$350.00**

**144**

Pair of 3, 5, 10, 15 lb dumbbells.
**$100/OBO**

**146**

Black slim Valco twin carriage excellent condition.
**$450.00**

**170** Brand New

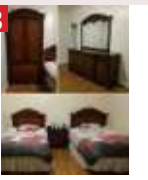
To sell A 14.2 cubic fridge freezer closed box.
**$400.00**

**147**

Set of 3 beutiful Bookcases. Needs to be picked up.
**$1000/OBO**

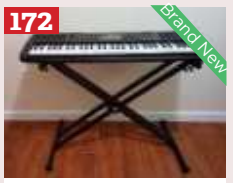
**157**

2 very comfortable chairs, great condition, org. $300.
**$150/OBO**

**183**

Master Bedroom Set.
**$1500.00**

**122** Brand New

New CookBook.
**$35.00**

**172** Brand New

Yamaha keyboard with double X stand (Great option for beginners) 2 Available
**$250.00**

**197**

Black Bugaboo Lynx - all parts included - plus extra white hood & footmuff.
**$250.00**

**132**

Fridge Freezer, In good condition.
**$300.00**

**107**

Magnificent curio. Used for 3 years, excellent condition.
**$1000.00**

**194**

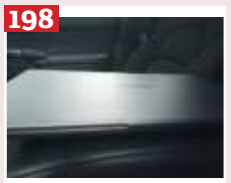
Beautiful table with 2 leaves. Used for 3 years, excellent condition.
**$750.00**

**151**

Bedroom furniture, brand new condition.
**$250.00**

**155**

Beautiful Italian Chandelier for half price! Used, like new.
**$2900.00**

**198**

Lenovo Ideapad Slim i5.
**$400.00**

**142**

Bugaboo Stroller in beautiful perfect condition.
**$450.00**

**177** Brand New


KDC Image Master 411. Brand new in box.
**$100.00**

**177**

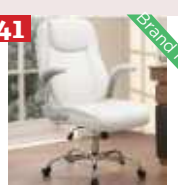
Samsung White washing machine. 1 1/2 yrs old.
**$600.00**

**116**

47 - 63 inch extendable glass table.
**$300.00**

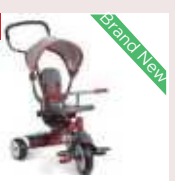
**195**

6 Drawer Chest.
**$100.00**

**141** Brand New

New Office Chair.
**$125.00**

**120**

Red canon camera sx610 great condition.
**$325.00**

**136** Brand New

Radio flyer 4 in 1 bike brand new!
**$90/OBO**

**177** Brand New

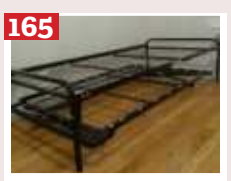

KDC Image Master 511. Brand new in box.
**$120.00**

**181**

Top louder washer & dryer.
**$650.00**

**177**

Ikea black office desk.
**$50.00**

**165**

Hi-Riser 39" Bed Frame with pop up trundle.
**$300.00**

**To sell an item, reach out to sellybay121@gmail.com**

בסייעתא דשמיא

SOME CALL IT ART.
WE CALL IT PATCHMAN.



Same-day FREE estimates | Fast and Reliable | Perfect color matching
Spotless clean-up | Unbeatable Pricing

PatchMan®

PatchMan® provides a professional paint job, from patching to matching your paint color, until it looks brand new again, leaving no mess behind.

Text · Call:

WE CLOSE ANY HOLE ANY SIZE

GET A PATCHMAN
347.378.2825

Email us: info@gopatchman.com

# Friendly.
# Reliable.
# Open 24/7.

local & long distance

Lady Drivers available




217.212.9119
217.212.9020
347.359.0479

FRIENDLY
Car Service

בס"ד

# Simcha Hall
## For an Everlasting Event.



Located in the Center of Kiryas Yoel

שבע ברכות
בר מצוה
וואך נאכט
פדיון הבן
סיום/מסיבות

Accommodates Up to 48 couples

THE SAPPHIRE
347.377.2831
HALL · MOTEL

# YOU CAN COMPARE THE STOVE. NOT THE EXPERTISE.



EXCEPTIONAL SERVICE

MORE KNOWLEDGE

PROVEN EXPERTISE

S&W appliances

Brooklyn:
**718.387.8660**
**162 WALLABOUT ST. | BROOKLYN NY**
brooklyn@swappliances.com

Monroe:
**845.777.8660**
**101 CARPENTER PL. | MONROE NY**
upstate@swappliances.com

More in store specials!

We Carry Traditional Bundts

Super Fast Delivery

Golden Flow **Frozen Pineapple Cubes** 16oz.



Reg $5.69 **$2.99**

Beleaf **Frozen Diced Mango** 17.6oz. (WIC)



Reg $4.69 **$2.99**

Millsteins **All Purpose Sifted Flour** 5 lb



Reg $7.29 **$5.59**

Wondermills **High Gluten Flour** 6 Lb.



Reg $10.99 **$8.99**

Grain Brain **Spelt & Kamut Flour Blend** 6 Lb

Reg $21.99 **$19.99**

Unger's **Sweet Chili Sauce** 10.1oz



Reg $3.99 **$3.19**

Gefen **Pizza/ Marinara Sauce**



Reg $4.29 **$3.39**

Paskes **Marshmallow Creme** 6.3 Oz



Reg $3.49 **$2.69**

Bakers Choice **Razzle Mix** 7oz.



Reg $5.99 **$6.99**

Bakers Choice **Dairy Chocolate Chips** 9oz.



Reg $9.99 **$8.99**

Gefen **Cans Fruit** 29 oz.



Reg $5.29 **$3.99**

Lieber's **Mini/Tiny Dill Gherkins** 24oz.



Reg $4.29 **$2.99**

Ungar's **Fruity Dyno Bites** - 17oz



Reg $6.49 **$5.79**

Gefen **Lightly Salted Matzo** 11oz.



Reg $3.99 **$2.99**

Heaven & Earth **Crunchy Corn Snack** 12oz.



Reg $6.99 **$5.99**

Weinz **Yummy Bites** 2oz.



Reg $0.89 **$0.79**

Bakol **Way Better Tortilla Chips** 5.5oz.



Reg $4.89 **$3.99**

Shufra **Sea Salt Pretzel Chips** 6.35oz



Reg $2.49 **$1.99**

Le' Chocolate **Assorted Chocolate** 15oz.



Reg $16.99 **$12.99**

Klein's **Granola** - 12oz.



Reg $5.69 **$4.99**

Shufra **Zooper Sour Cubes** 10 Pk



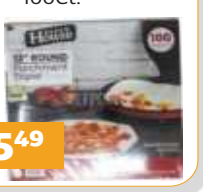
Reg $3.19 **$2.49**

Paper House **Parchment Paper** - 12" x 50"



Reg $3.99 **$2.99**

Paper House 12" **Round Parchment Paper** 100Ct.



Reg $5.49 **$5.49**

Dining Collection 12" **Parchment Paper Rounds** 20Ct.



Reg $4.89 **$2.99**

Plastico **Ice Pop Bags** 50 Ct.



Reg $4.69 **$3.59**

**845.774.7771** | orders@shlomies.com www.shlomies.com

# WEEKLY SPECIALS

Gefen
**Noodle Soup Chicken**
12 Pack
No MSG

Reg $17.99 **$15.99**

**Power Boost Drinks**

Reg $2.99 **$2.39**

Meister BIG
**Vitavasser**
64 Oz

Reg $6.29 **$5.39**

Devash Reg/ Pink/Cucumber
**Lemonade**
52oz.

Reg $3.99 **$2.99**

Abes DAIRY
**Ice Cream**
56oz.

Reg $11.99 **$9.49**

Mehadrin
**Buttery Shpritz Can**
Lightly Salted
13oz
Reg $6.99 **$5.99**

Givat
**Sour Cream**
16oz.

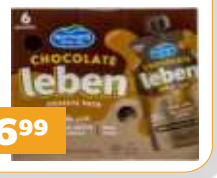
Reg $5.59 **$4.89**

Shemesh
**American Cheese**
3 Lb
108 Slices

Reg $24.49 **$21.99**

Yummy
**Shredded Cheese** 2Lb.

Reg $13.99 **$12.39**

Norman's
**Squeezable Chocolate Leben**
6 Pk

Reg $8.49 **$6.99**

Mehadrin
**Natural Yogurt**
32oz.

Reg $6.29 **$5.49**

J&J
**Deluxe Yogurt**
6oz

Reg $1.69 **$1.49**

Tuscanini /Focaccia
**BreadRound Pizza Crust**

Reg $5.19 **$4.39**

Pas
**Par Baked Mini Baguettes**
12 Ct.

Reg $8.49 **$6.99**

Mechel's **Betty Crocker Dough**
Mezonos 11" 16oz.

Reg $7.99 **$6.39**

Old Williamsburg **Frozen Pizza 8 Slices** 34oz

Reg $14.99 **$12.99**

Mount Ridge **Pizza Bagels** 6 Pack

Reg $6.99 **$4.99**

Yummy
**Breaded Mozzarella Cheese Sticks** 7oz

Reg $7.19 **$5.49**

B'gan
**French Fries**
32oz.

Reg $4.19 **$3.49**

B'gan
**Breaded Eggplant Cutlets/Sticks**

Reg $6.49 **$5.59**

Dagim **Falafel Balls**
24 Pc - 14oz.

Reg $5.69 **$5.49**

A&B
**Breaded Flounder Fillets** 14oz.

Reg $7.49 **$6.69**

B'gan
**Tilapia Fillets**
14oz.

Reg $5.99 **$4.99**

Freunds's **Fish Sticks**
14oz.

Reg $9.99 **$7.29**

Beleaf **Frozen Broccoli Florets**
24oz.

Reg $7.69 **$6.99**

shlomies



+admarkny.com

SHABBOS NACHAMU
GIFTING

# Beatifully coordinated.

**Our gorgeous collections include a sealed challah board that keeps crumbs out, and perfectly matches our elegant challah covers. It's the perfect gift that will elevate any shabbos table all year round.**

**WILLIAMSBURG:**
165 Lee Ave.
718.408. 8822

**BORO PARK:**
3902 14th Ave.
718.854.7700

**MONSEY:**
34 Main St.
845.474.8822

**MONROE:**
7 Garfield Rd.
845.250.8700

**JERUSALEM:**
48 ישא ברכה
02-5400011

WWW.MALCHUTJUDAICA.COM

מלכות
MALCHUS
FINE JUDAICA